

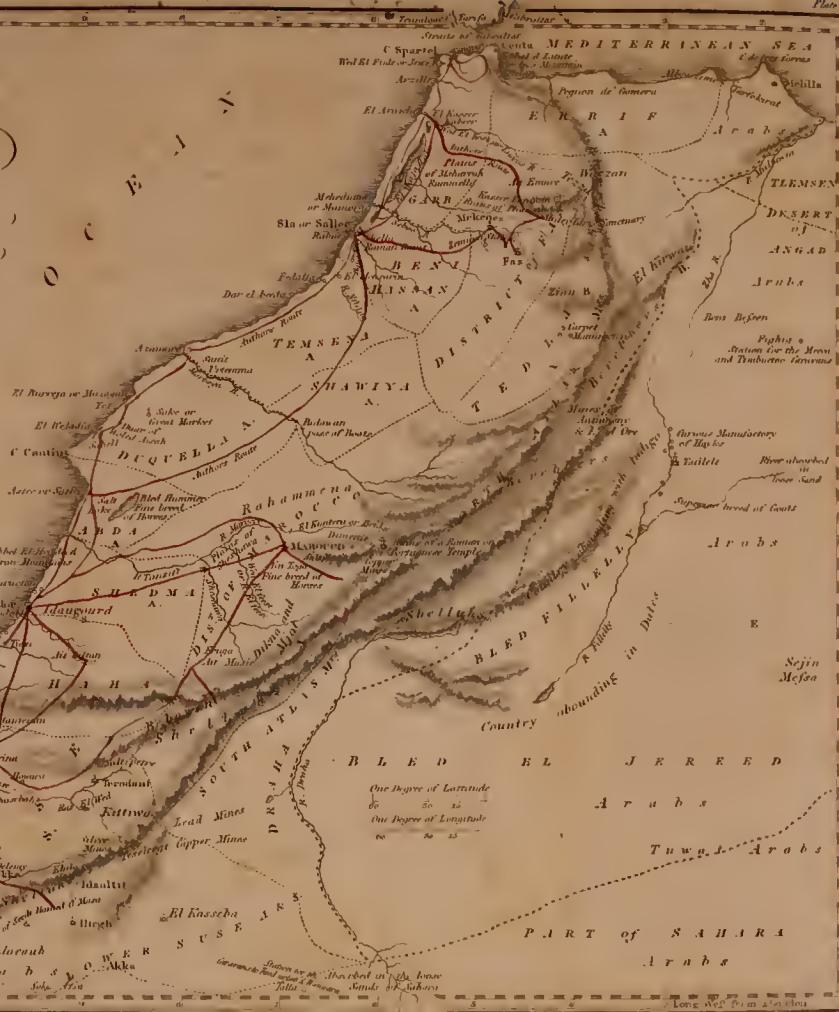
BU

Wm Gibson Oct: 1833 -

(Chirnside's Map)
(WEST BARBARY,
Including
SUSE & TAFILELT,
forming the dominions of the present
EMPEROR of MAROCCO,
containing some 600 towns on the coast,
and several oases of considerable size
inhabited by many thousand people.
Drawn by JAMES GREEN, LONDON, 1799.

11 The letter A after the name of the province indicates
 Under the letter S signifies Shadufs
 The staircase track is colored Red —

Current runs strong from
 lower towards the land
 which is extremely thick
 to the atmosphere here
 as far down as Sousse or from
 Cape Bojador to
 Lat. 30° 12' N.



AN
ACCOUNT
OF
THE EMPIRE OF MAROCCO,
AND
THE DISTRICT OF SUSE;
COMPILED FROM
MISCELLANEOUS OBSERVATIONS MADE DURING A LONG RESIDENCE IN,
AND VARIOUS JOURNIES THROUGH, THESE COUNTRIES.
TO WHICH IS ADDED,
AN ACCURATE AND INTERESTING ACCOUNT OF
T I M B U C T O O,
THE GREAT EMPORIUM OF CENTRAL AFRICA.

BY JAMES GREY JACKSON, ESQ.

ILLUSTRATED WITH ENGRAVINGS.

LONDON :

PRINTED FOR THE AUTHOR,
BY W. BULMER AND CO. CLEVELAND-ROW, ST. JAMES'S;
AND SOLD BY G. AND W. NICOL, BOOKSELLERS TO HIS MAJESTY,
PALL-MALL.

1809.

TO
HIS ROYAL HIGHNESS
GEORGE,
PRINCE OF WALES,
&c. &c. &c. &c.

THIS ACCOUNT
OF
THE EMPIRE OF MAROCCO,
IS,
WITH PERMISSION,
RESPECTFULLY INSCRIBED,
BY
HIS ROYAL HIGHNESS'S
MOST OBEDIENT,
MOST HUMBLE, AND MOST DEVOTED SERVANT,
THE AUTHOR.

Bloomsbury-square,
May 30, 1809.

P R E F A C E.

THE following sheets have been compiled from various notes and observations made during a residence of sixteen years in different parts of the Empire of Marocco, in the successive reigns of Cidi Mohammed ben Abdallah ben Ismael, Muley Yezzid, Muley el Hesham, and Muley Soliman ben Mohammed; and which were originally intended merely as memoranda for my own use; but shortly after my last arrival in England, I had the honour to converse with a distinguished Nobleman* on the subject of African knowledge, *and from his Lordship's suggestions I first determined to submit to the public such information as a long intercourse with the natives of Barbary, as well in a political as a commercial capacity, and a thorough knowledge of the languages of North Africa, had enabled me to obtain.*

It was justly observed by Mr. Matra, our late consul at Marocco, that “ there are more books written on Barbary than on any other country, and yet there is no country with

* The Right Hon. the Earl of Moira.

which we are so little acquainted." The cause of this is to be found in the superficial knowledge which the authors of such books possessed respecting this part of the world ; having been generally men who came suddenly into the country, and travelled through it without knowing any thing either of the manners, character, customs, or language of the people. Indeed, the greater part of the compositions respecting North Africa, are narratives of journeys of Ambassadors, &c. to the Emperor's court, generally for the purpose of redeeming captives, compiled by some person attached to the embassy, who, however faithfully he may relate what passes under his own eye, is, nevertheless from his situation, and usual short stay, unable to collect any satisfactory information respecting the country in general, and what he does collect, is too often from some illiterate interpreter, ever jealous of affording information to Europeans even on the most trifling subjects.

Leo Africanus is, with very few exceptions, perhaps the only author who has depicted the country in its true light ; and although he has committed some errors, chiefly geographical, yet Marmol, as well as many moderns, have servilely copied him. There is some original matter contained in a book, entitled, " A Journey to Mequenez, on the occasion of Commodore Stuart's Embassy, &c. &c." London, 1725. Lemprière's Marocco contains an interesting description of the Horem, or the Seraglio ; but the rest of his account has many

errors ; the map appears to be copied chiefly from Chenier, some of whose orthographical errors he has adopted. The work of the last mentioned author is the best I have seen, and this is to be attributed to his having resided in the country several years ; and though his ridiculous pride did not allow him to associate generally with the Moors, yet a partial knowledge of their language, and his natural penetration and judgment, enabled him to make many useful observations derived from experience.

It must be obvious to every one, that a considerable portion of time and study is requisite to obtain a thorough acquaintance with the moral and political character of any nation, but particularly with one which differs in every respect from our own, as does that of Marocco ; *he therefore who would be thoroughly acquainted with that country, must reside in it for a length of time ; he must possess opportunities of penetrating into the councils of the State, as well as of studying the genius of the people ; he must view them in war and in peace ; in public and in domestic life ; note their military skill, and their commercial system ; and finally, and above all, he must have an accurate and practical knowledge of their language, in order to cut off one otherwise universal source of error, misconception, and misrepresentation.*

Certainly no country has of late occupied so much atten-

tion as Africa, and the exertions of the African Association to explore the interior of this interesting quarter of the globe, do them the highest credit; and if their emissaries have not always been successful, or obtained information only of minor importance, compared with the great object of their researches, it is to be attributed to their want of a sufficient knowledge of the nature of the country, and the character and prejudices of its inhabitants, without which, *science to a traveller in these regions*, is comparatively of little value. When we consider the disadvantages under which Mr. Parke laboured in this respect, and that he travelled in an European dress, it is really astonishing that that gentleman should have penetrated so far as he did, in his first mission; and we are not so much surprised at the perils he endured, as that he should have returned in safety to his native country. Had he previously resided a short time in Barbary, and obtained there a tolerable proficiency in the African Arabic, and with the customs adopted the dress of the country, what might we not have expected from his perseverance and enterprising spirit? Whatever plans future travellers may adopt, I would recommend to them to lay aside the dress of Europe; for, besides its being a badge of Christianity wherever he goes, it inevitably exposes him to danger; and it is so indecent in the eyes of the Arabs and

Moors, that a man with no other clothing than a piece of linen round his middle, would excite in them less indignation.

Mr. Horneman, in the above respects, certainly set out with a more probable chance of success ; though I much fear the expectations which he raised will never be fulfilled. From his Journal, indeed, he appears to have been of far too sanguine a disposition, and to have relied too much on the fair professions of his African fellow-travellers, an instance of which occurs in his letter from Mourzouk, where he says, “ Under protection of two great Shereefs I have the best hopes of success in my undertaking.” Here the hopes of success originate in the very cause that would induce a man versed in the character and springs of action of the Africans, to despair of success. It was the promises of these people that led Major Houghton to his ruin ; and the fair representations made by some of them to the first emissaries of the African Association have been proved to be false by the difficulties and dangers which their successors had to encounter, in attempting to penetrate to Timbuctoo. The Shereefs are very plausible people ; many of them possess uncommon suavity of manners, which is too apt to throw the confiding European off his guard, and make him the victim of their artful designs ; as to their information, it is not to be

depended on ; they will say every thing to mislead, an instance of which will be presently mentioned in the case of Mr. Parke. In another place Mr. Horneman says, “ In respect to my astronomical instruments, I shall take special care never to be discovered in the act of observation ; should these instruments, however, attract notice, the answer is ready, they are articles of sale, nor is there fear I should be deprived of them whilst master of my price.” Nothing can evince greater ignorance of the people than this ; indeed I am surprised Mr. Horneman could entertain such an idea. The mode of travelling in Africa will prevent the possibility of his availing himself of these precautions ; there is no caravans, or caravan of itinerant merchants and traders in that country, which does not contain some person who has either been to sea, or has seen nautical instruments, and knows their use. That they are articles for sale would indeed sound very well for a person going through Europe, but there are no purchasers for such things in Africa ; besides, no people under heaven are more jealous, or suspicious of every thing which they do not comprehend, than the Africans. The description of them by Sallust holds at this day, and is perhaps a better drawn character of the modern African (although it alludes to their ancestors) than any description which has hitherto been given of this extraordinary people. These ignorant, barbarous

savages, as we call them, are much more sagacious, and possess much better intellects, than we have yet been aware of.

The error above alluded to, into which Mr. Parke was led by a Shereef, was in regard to the distance from Marocco through Sueerah, or Mogodor, to Wedinoon, which he makes *twenty* days,* when it is in reality but *ten*, as I have repeatedly travelled the distance; viz. Marocco to Sucerah, or Mogodor, three days; to Agadeer, or Santa Cruz, three; to Wedinoon four. There is also another error in the same gentleman's book, which it is proper to notice; he says, *Saheel* signifies the *north country*; nothing but an ignorance of Arabic could have thus misled him; *Saheel* in that language signifying nothing more than an extensive plain; thus the extensive plains south-east of the river Suse are called *Saheel*; the low country near El Waladia is called *Saheel*; and if an Arab were to pass over Salisbury Plain, he would term it *Saheel*. In these few notices respecting the travels of two of the hitherto most successful emissaries of the African Association, I have no other object in view than to point out errors which may mislead those who follow them, and I therefore hope, that they will be favourably received by that respectable body, and by the authors themselves, should they happily return to this country. I had written several

* See Parke's Travels, 4to edit. page 141.

remarks on Mr. Horneman's Journal, which I intended to give in an appendix, but as they might create ill-will, and involve me in useless controversy, I have suppressed them.

With regard to the following Work, it has been my endeavour throughout, to give the reader a clear account of the present state of the Empire of Marocco, and of its commercial relations with the interior, as well as with Europe: on the latter some readers may perhaps think I have enlarged too much; but it was my wish to be particular, on that subject, and to shew the advantages which this country *might*, and *ought* to derive from an extensive trade with Barbary. In other respects, I have been as concise as possible, introducing little or nothing of what has been satisfactorily detailed by late writers on the same subject. In the Map of Marocco, I have given the encampments of the various tribes of Arabs, and omitted such towns and villages as are found in modern maps, but which now no longer exist. The track of the caravans through the Desert to Timbuctoo, is, together with the account of that city and the adjacent country, given from sources of information which may be relied upon as authentic. The engravings are from drawings made on the spot by myself; but from the extreme jealousy of the natives, particularly those of the interior provinces, and the consequent difficulty of taking views without being discovered, trifling

inaccuracies may have been committed in some of them. Some apology ought perhaps to be made for my language ; but any defect in this respect, will, I trust, be excused, when it is recollectcd that a plain relation of facts, and not an elegant composition, was all I had in view. Some readers, probably may express surprise, that I have said nothing of the political history of the country ; but this I have reserved for a future publication should the present one meet with the approbation of the public.

L I S T O F P L A T E S, &c.

	Page
1. MAP of the Empire of Marocco to face the title	
2. View of the Atlas as seen from the Terraces at Mogodor	10
3. Locust - - - - -	51
4. Buskah - - - - -	57
5. El Efah - - - - -	58
6. Euphorbium Plant - - - - -	81
7. Feshook ditto - - - - -	83
8. Dibben Feshook - - - - -	83
9. View of the Plains of Akkurmute and Jibbel Heddid	107
10. View of Mogodor - - - - -	108
11. View of the Port and Entrance of ditto - - - -	109
12. View of the City of Marocco and Atlas Mountains - -	117
13. Map, shewing the track of Caravans across Sahara -	237

CONTENTS.

	Page.
CHAPTER I.	
GEOGRAPHICAL Divisions of the Empire of Marocco	1
CHAPTER II.	
Rivers of Marocco	4
CHAPTER III.	
Mountains, Climate, &c. of the Empire of Marocco	10
CHAPTER IV.	
Of the Soil, Culture, and Produce of Marocco	12
CHAPTER V.	
Zoology	25
CHAPTER VI.	
Metallic, Mineral, and Vegetable Productions	73
CHAPTER VII.	
Population of the Empire of Marocco. Account of its Sea-ports, and principal inland Towns	87
CHAPTER VIII.	
Description of the Inhabitants of West Barbary—their Dress—Religious Customs and Opinions—their Character—Manners and Customs—Diseases, &c. &c.	134
CHAPTER IX.	
Some Observations on the Mohammedan Religion	149
CHAPTER X.	
Languages of Africa—Various Dialects of the Arabic Language—Difference between the Berebber and Shelluh Languages—Specimen of the Mandinga	173

CHAPTER XI.

General Commerce of Marocco—Annual Exports and Imports of the Port of Mogodor—Importance and Advantages of a Trade with the Empire of Marocco.—Cause of its Decline.—Present State of our Relations with the Barbary Powers	Page.
	193

CHAPTER XII.

Shipwrecks on the Western Coast of Africa about Wedinoon and Sahara; State of the British and other Captives whilst in possession of the Saharawans, or Roving Arabs of the Desert—Mode of their Redemption	226
---	-----

CHAPTER XIII.

Commercial Relations of the Empire of Marocco with Timbuctoo, and other Districts of Soudan—Route of the Caravans to, and from Soudan—Of the City of Timbuctoo—The Productive Gold Mines in its Vicinage—Of the navigable Intercourse between Jin-nie and Timbuctoo; and from the latter to Cairo in Egypt: the whole being collected from the most authentic and corroborating testimonies of the Guides of the Caravans, Itinerant Merchants of Soudan, and other creditable sources of Intelligence	237
--	-----

APPENDIX.

Some Account of a peculiar species of Plague, which depopulated West Barbary in 1799 and 1800, and to the effects of which the Author was an eye-witness	269
Addendum to Chapter X.	287

AN ACCOUNT
OF
THE EMPIRE OF MAROCCO,
AND
THE DISTRICT OF SUSE, &c.

CHAPTER I.

Geographical Divisions of the Empire of Marocco.

THE empire of Marocco, including Tafilelt,* is bounded on the north by the Mediterranean sea; on the east by Tlemsen,† the Desert of Angad, Sejin Messa,‡ and Bled-el-jerrêde;§ on the south by Sahara (or the Great Desert); and on the west by the Atlantic Ocean. It may be divided into four grand divisions.

1st, The northern division, which contains the provinces of Erreef, El Garb, Benihassen, Temsena, Shawia, Tedla, and the district of Fas;|| these are inhabited by Arabs of various tribes, living in tents, whose original stock inhabit Sahara;

* Commonly called Tafilet.

† In many maps called Tremecin.

‡ Commonly called Sigelnessa.

§ Commonly called Bilcdulgerid.

|| Commonly called Fez.

to which may be added the various tribes of Berebbers, inhabiting the mountains of Atlas,* and the intermedial plains, of which the chief clans or kabyles are the Girwan, Ait Imure, Zian,† Gibbellah, and Zimurh-Shelluh.

The principal towns of this division are Fas (old and new city, called by the Arabs Fas Jeddcede and Fas el Balie), Mekinas or Mequinas, Tetuan, Tangier, Arzilla, El Araiche, Sla or Salée, Rabat, Al Kasser, Fedalla, Dar-el-beida, and the Sanctuary of Muley Dris Zerone, where the Mohammedan religion was first planted in West Barbary.

2d, The central division ; which contains the provinces of Dukella or Duquelle, Abda, Shedma, Haha, and the district of Marocco.‡ The chief towns being Marocco, Fruga, Azamore, Mazagan, Tet, Al Waladia, Asfe or Saffee, Sueerah or Mogodor.§

3d, The southern division ; containing the provinces of Draha and Suse ; which latter is inhabited by many powerful tribes or kabyles, the chief of which are Howara, Emsekiua, Exima, Idautenan, Idaultit, Ait-Atter, Wedinoon, Kitiwa,

* The Atlas mountains are called in Arabic Jibbel Attils, i. e. the mountains of snow ; hence probably the word Atlas.

† Zian is a warlike tribe ; it lately opposed an imperial army of upwards of thirty thousand men. This kabyle is defended from attacks by rugged and almost inaccessible passes.

‡ Called by the Arabs Maroksh. By the negligence of authors Marocco has been called Morocco, as Mohammed or Muhammed has been transformed to Mahommed, and Mohammedan to Mahomedan.

§ Sueerah is the proper name ; Europeans have called it Mogodor, from a saint who was buried a mile from the town called Sidy Mogodoor, which last word from oral tradition has been corrupted to Mogador, and sometimes to Mogadore.

Ait-Bamaran, Messa, and Shtuka ; of these Howara, Wedinnoon, and half of Ait-Bamaran are Arabs ; the other kabyles are Shelluhs. The principal towns of this division are Terdant, Agadeer,* or Santa Cruz, Inoon or Noon, Ifran or Ufran, Akka, Tatta, Messa, and Dar-Delemie.

4th, The eastern division, which lies to the east of the Atlas, and is called Tafilelt ; was formerly a separate kingdom. A river of the same name passes through this territory, on the banks of which the present Emperor's father, Sidi Mohammed ben Abdallah, built a magnificent palace. There are many other adjacent buildings and houses inhabited by sherreefs, or Mohammedan princes of the present dynasty, with their respective establishments.†

* Agadeer is the Arabian name, Guertguessem the ancient African name, and Santa Cruz is the Portuguese appellation.

† The modern Arabs divide Northern Africa into three grand divisions : the first extends from the Equator to the Nile El Abeede, or river of Nigritia, and is called Soudan, which is an African word indicative of black, the inhabitants being of that colour : the second extends from the river of Sondan to Bled-el-jerrêde, and is denominated Sahara, from the aridity and flatness of the land : the third division comprises Bled-el-jerrêde, the maritime states of Barbary, Egypt, and Abyssinia. Some authors have affirmed that Bled-el-jerrêde signifies the country of dates ; others, that it signifies the country of locusts ; dates abound there, but the name does not imply dates. Jerâad is the Arabic for locusts ; but it is radically a different word from Jerrêde, which signifies dry.

CHAPTER II.

Rivers of Morocco.

TH E following are the principal rivers in the empire of Morocco :

The Muluwia, which separates the empire from Angad and Tlemisen ; it is a deep and impetuous stream, impassable in (Liali) the period between the 20th of December and 30th of January inclusive, or the forty shortest days, as computed by the old style ; in summer it is not only fordable, but often quite dry, and is called from that circumstance El Bahar billa ma, or a sea without water.

El Kose, or *Luccos*, at El Araiche, so called from its arched windings, *El Kose* signifying in the Arabic of the western Arabs an arch. Ships of 100 or 150 tons may enter this river at high water ; it abounds in the fish called shebbel.

The Baht rises in the Atlas, and partly loses itself in the swamps and lakes of the province of El Garb ; the other branch probably falls into the river Seboo.

The Seboo is the largest river in West Barbary ; it rises in a piece of water situated in the midst of a forest, near the foot of Atlas, eastward of the cities of Fas and Mequinas, and winding through the plains, passes within six miles of Fas. Another stream proceeding from the south of Fas passes through the city and discharges itself into this river ; this stream is of so much value to the Fasees, from supplying the

town with water, that it is called (Wed El Juhor) the river of pearls, a term indicative of its value. Some auxiliary streams proceeding from the territory of Tezza fall into the Seboo in Liali (the period before mentioned). This river is impassable except in boats or on rafts. At Meheduma or Mamora, where it enters the ocean, it is a large deep and navigable river; but the port being evacuated, foreign commerce is annihilated, and little shipping has been admitted since the Portuguese quitted the place. This river abounds more than any other in that rich and delicate fish called shebbel. If there were any encouragement to industry in this country, corn might be conveyed up the Seboo river to Fas at a very low charge, whereas it is now transported to that populous city by camels, the expense of the hire of which often exceeds the original cost of the grain.

The Bu Regreg.—This river rises in one of the mountains of Atlas, and proceeding through the woods and vallies of the territory of Fas, traverses the plains of the province of Beni Hassen, and discharges itself into the ocean between the towns of Salee and Rabat, the former being on the northern, the latter on the southern bank: here some of the Emperor's sloops of war, which are denominated by his subjects frigates, are laid up for the winter.

The Morbeya also rises in the Atlas mountains, and dividing the territory of Fas from the province of Tedla, passes through a part of Shawia, and afterwards divides that province and Temsena from Duquella ; dividing that part of the empire west of Atlas into two divisions. There was a bridge over this river a short distance from the pass called Bulawan, built by Muley Bel Hassen, a prince of the Mareen family ; at this pass the

river is crossed on rafts of rushes and reeds, and on others consisting of goat skins. Westward of this pass, the river meanders through the plains, dividing Duquella from Tem-sena, and enters the ocean at the port of Azamor. The Morbeya abounds in the fish called shebbel, the season for which is in the spring.

*The Tensift.**—This river rises in the Atlas, east of Marocco, and passing about five miles north of that city, it proceeds through the territory of Marocco, Rahamena, and nearly divides the two maritime provinces of Shedma and Abda, discharging itself into the ocean about sixteen miles south of the town of Saffy. This river receives in its course some tributary streams issuing from Atlas, the principal of which is the Wed Niffis, which flowing from the south enters it, after taking a northerly course through the plains of Marocco or Sheshawia. The Tensift is an impetuous stream during the Liali, but in summer is fordable in several places ; and at the ferry near the mouth of the river, at low water, reaches as high as the stirrups. In many places it is extremely deep and dangerous to cross without a guide ; about six miles from Marocco a bridge crosses it, which was erected by Muley El Mansor ; it is very strong but flat, with many arches. One of the Kings of Marocco attempted to destroy this bridge, to prevent the passage of an hostile army, but the cement was so hard that

* This river is vulgarly called Wed Marakosh, or the river of Marocco, because it passes through the district of that name ; but the proper name is Wed Tensift, or the river Tensift ; and this is the name given it by Leo Africanus (Book IX.), the only author who has hitherto spelt the word correctly ; he has however committed a considerable error in affirming that it discharges itself into the ocean at Saffy, from which it is about sixteen miles distant.

men with pick axes were employed several days before they could sever the stones ; and they had not time to effect its destruction, before the army passed. The shebbcl of the Tensift is much esteemed, as is also the water, which is extremely salubrious, and aids considerably the powers of digestion, which, from the intense heat of this climate, are often weakened and relaxed.

There is a small stream two miles south of Mogodor, from whence that town is supplied ; and about twelve or fourteen miles more to the south we reach

The River of Tidi, which discharges itself into the ocean a few miles south of Tegrewelt, or Cape Ossem. In the plains at the foot of that branch of Atlas which forms Afarnie, or the lofty Cape de Geer,* we meet the river Benitamer, which, with the before mentioned branch of Atlas, divides the provinces of Haha and Suse.

Farther to the south is another river called *Wed Tamaract*, and about sixteen or seventeen miles south of that place the majestic

River Suse discharges itself into the ocean. This fine river rises at Ras-el-Wed, about thirty miles from the city of Terdant, at the foot of Atlas ; the (fulahs) cultivators of land, and gardeners of Suse have so much drained off this river

* A Shelluh name, expressive of a quick wind, because there is always wind at this Cape, but ships should be extremely careful not to approach it, in going down the coast, not but the water is very deep, as the cape rises almost perpendicularly from the ocean, but because the land is so extremely high that those ships which approach within a league of it, are almost always becalmed on the south side of it, and are in consequence three days getting down to Agadeer, whilst other vessels which keep more to the west, reach that port in a few hours. This Cape is a western branch of the Atlas.

in its passage through the plains of Howara and Exima, that it is fordable at its mouth at low water in summer : it enters the ocean about six miles south of the town of Santa Cruz : at its mouth is a bar of sand which at low water almost separates it from the ocean.* We may presume that anciently it was navigable as far as Terodant, as there are still in the walls of the castle of that city immense large iron rings, such as we see in maritime towns in Europe, for the purpose of fastening ships instead of anchors and cables.

Draha.—The river of this name flows from the north-east of Atlas to the south, and passing through the province of Draha it disappears in the absorbing sands of Sahara. A great part of the country through which it passes being a saline earth, its waters have a brackish taste, like most of the rivers proceeding from Atlas which take their course eastward. It is small in summer, but impetuous and impassable in winter, or at least during Liali.

River of Messa, called Wed Messa, flows from Atlas ; it is a separate stream from the river Suse, and is drained off by the (fulah) cultivators or farmers during its passage ; at low water it is separated from the ocean by a bar of sand. It was navigated by the Portuguese before they abandoned this place for the New World. Leo Africanus has committed another error, and other writers† have copied him, in calling the river of Messa the river Suse,‡ which I ascertained to be quite a different stream when I was at Messa.

* See further respecting this river, in the description of the province of Suse.

† Vide Brooks's Gazetteer 12th edition, title Messa.

‡ Through the three small towns of Messa runneth a certain great river called Sus. Vide Leo Africanus, 2d book, title Town of Messa.

River Akassa.—This river is navigable to Noon, above which it becomes a small stream; it has been called by some Wed Noon, i. e. the river of Noon, but the proper name is Wed Akassa; the word Wedinoon is applied to the adjacent territory.

CHAPTER III.

Mountains, Climate, &c. of the Empire of Marocco.

THE mountains of West and South Barbary are the Atlas and its various branches, which receive different names, according to the provinces in which they are situated. The greater Atlas, or main chain of these mountains, extends from (Jibbel d'Zatute) Ape's Hill to Shtuka and Ait Bamaran in Lower Suse, passing about thirty miles eastward of the city of Marocco, where they are immensely high, and throughout the year covered with snow. On a clear day, this part of the Atlas appears at Mogodor, a distance of about a hundred and forty miles, in the form of a saddle ; and is visible at sea, several leagues off the coast. These mountains are extremely fertile in many places, and produce excellent fruits ; having the advantage of various climates, according to the ascent towards the snow, which contrasted with the verdure beneath has a singular and picturesque effect. In the branches of the Atlas east of Marocco, are mines of copper ; and those which pass through the province of Suse produce, besides copper, iron, lead, silver, sulphur, and salt-petre : there are also mines of gold, mixed with antimony and lead ore. The inhabitants of the upper region of Atlas live four months of the year in excavations in the mountains ; viz. from November to February inclusive.

The climate of Marocco is healthy and invigorating ; from

March to September the atmosphere is scarcely ever charged with clouds ; and even in the rainy season, viz. from September till March, there is seldom a day wherein the sun is not seen at some interval. The inhabitants are robust ; and some live to a great age. The Shelluhs, or inhabitants of the mountains of Atlas, south of Marocco, are however a meagre people, which proceeds in a great measure from their abstemious diet, living for the most part on barley gruel, bread, honey, and but seldom indulging in animal food : the Arabs, the Moors, and the Berebbers, on the contrary, live in a hospitable manner, and eat more nutritious food, preferring the farinaceous kind.

CHAPTER IV.

Of the Soil, Culture, and Produce of Morocco.

In describing the soil and produce of this extensive empire, we will proceed through the various provinces, beginning with the northern, called

ERREEF, OR RIF.

This province, extending along the shore of the Mediterranean sea, produces corn and cattle in abundance; that part of it contiguous to Tetuan produces the most delicious oranges in the world; also figs, grapes, melons, apricots, plums, strawberries, apples, pears, pomgranates, citrons, lemons, limes, and the refreshing fruit of the opuntia, or prickly pear, called by the Arabs (Kernuse Ensarrah) Christian fig. This fruit was probably first brought into the country from the Canary Islands, as it abounds in Suse, and is called by the Shelluhs of South Atlas (Takanarite) the Canary fruit.

EL GARB.

The next province is called El Garb,* (g guttural.) It is of the same nature with that already described; from the port of El Araiche, eastward, as far as the foot of Atlas, is a fine campaign country, extremely abundant in wheat and barley: here

* This is the westernmost province of Morocco northward, as its name denotes, El Garb signifying the West. There is a tradition among the Arabians, that it was originally united to Trafalgar and Gibraltar, shutting up the Mediterranean sea, the waters from which passed into the western ocean by a subterraneous passage; and at this day they call Trafalgar *Traf-el-garb*, i. e. the piece or part of El Garb; and Gibraltar *Jibbel-traf*, i. e. the mountain of the piece, or part of El Garb.

are the extensive plains of Einsharrah Rumellah, famous for the camp of Muley Ismael, great grandfather of the present Emperor Soliman, where he retained his army of Bukarrie Blacks to the amount of one hundred thousand horse. This army possessed the finest horses in the empire. The remains of the habitations are still discernible. There is a forest eastward of El Arrache of considerable extent, consisting chiefly of oak, with some cork, and other valuable large trees; more to the southward and eastward, we discover a forest of cork alone, the trees of which are as large as full grown oaks. From Mequinas to Muley Idris Zerone, the renowned sanctuary at the foot of Atlas, east of the city of Mequinas, the country is flat, with gentle hills occasionally, and inhabited by the tribe of Ait Imure, a kabyle which dwells in straggling tents, and a warlike tribe of Berebbers. The Emperor Seedy Mohammed, father to the reigning Emperor Soliman, used to denominate the Ait Imure the English of Barbary.*

THE DISTRICT OF FAS, AND PROVINCE OF BENIHASSEN.

The country between Fas and Mequinas, and from thence to Salée, is of the same description with the foregoing; a rich campaign country, abounding prodigiously in corn, and inhabited altogether by Arabs, with the exception however of the Zimur'h Shelluh, another kabyle of Berebbers. In short, the whole northern † division of this empire is an uninterrupted

* The ignorance of the Mohammedans in geography, added to their vanity, induces them to imagine that the empire of Marocco is nearly as large as all Europe, and they accordingly ascribe to the various provinces the character of some European nation: thus the warlike Ait Imure are compared to the English, the people of Duquella to Spain, Shawia to Russia.

† The country north of the river Morbeya See the Map.

corn field; a rich black, sometimes a red soil, without stones or clay, and scarcely any trees (the forests before mentioned, and the olive plantations and gardens about the cities of Fas and Mequinas excepted), but incalculably productive. The inhabitants do not regularly use dung, but reap the corn high from the ground, and burn the stubble in lieu of manure: they throw the grain on the ground, and afterwards plough it. Oats they make no use of: beans, peas, caravances, and Indian corn, are cultivated occasionally in lands adjacent to rivers: the fruits are similar to those before described, and are in great abundance, oranges being sold at a dollar a thousand at Tetuan, Salée, and some other places; grapes, melons, and figs of various kinds, and other fruits, are proportionally abundant. Cotton of a superior quality is grown in the environs of Salée and Rabat, also hemp. The tobacco called Mequinasi, so much esteemed for making snuff, is the produce of the province of Benihassen, as well as the country adjacent to the city of Mequinas.

PROVINCES OF TEMSENA, SHAWIA, DUQUELLA, ABDA; AND
THE DISTRICT OF MAROCCO.

These are most productive in corn; the crop of one year would be sufficient for the consumption of the whole empire, provided all the ground capable of producing wheat and barley were to be sown. These fine provinces abound in horses and horned cattle; their flocks are numerous, and the horses of Abda are of the most select breed in the country. The cavalry of Temsena is the best appointed of the empire, excepting the black troops of the Emperor, called Abeed Seedy Bukarrie.

Two falls of rain in Abda are sufficient to bring to maturity a good crop of wheat; nor does the soil require more. The water-melons of Duquella are of a prodigious size, and indeed every thing thrives in this prolific province: horses, horned cattle, the flocks, nay even the dogs and cats, all appear in good condition. The inhabitants are for the most part, a laborious and trading people, and great speculators: they grow tobacco for the markets of Soudan and Timbuctoo. Nearly between Saffee and Marocco is a large salt lake, from which many camels are daily loaded with salt for the interior.

PROVINCE OF SHEDMA.

The province of Shedma produces wheat and barley; its fruits are not so rich as those of the north, or of Suse; it abounds however in cattle. Of goats it furnishes annually an incalculable number, the skins of which form a principal article of exportation from the port of Mogodor; and such is the animosity and opposition often among the merchants there, that they have sometimes given as much for the skin, as the animal itself was sold for. Honey, wax, and tobacco are produced in this province; the two former in great abundance; also gum arabic, called by the Arabs alk toll, but of an inferior quality to that of the Marocco district.

PROVINCE OF HAHA.

Haha is a country of great extent, interspersed with mountains and vallies, hills and dales, and inhabited by twelve kabyles of Shelluhs. This is the first province from the shores of the Mediterranean, in which villages and walled habitations

are met with, scattered through the country ; the before-mentioned provinces (with the exception of the sea-port towns and the cities of Fas, Mequinas, Marocco, and Muley Idris Zerone) being altogether inhabited by Arabs living in tents. The houses of Haha are built of stone, each having a tower, and are erected on elevated situations, forming a pleasing view to the traveller. Here we find forests of the argan tree, which produces olives, from the kernel of which the Shelluhs express an oil,* much superior to butter for frying fish ; it is also employed economically for lamps, a pint of it burning nearly as long as double the quantity of olive or sallad oil. Wax, gum-sandrac and arabic, almonds, bitter and sweet, and oil of olives, are the productions of this picturesque province, besides grapes, water-melons, citrons, pomgranates, oranges, lemons, limes, pears, apricots, and other fruit. Barley is more abundant than wheat. The Shelluhs of Haha are physiognomically distinguishable (by a person who has resided any time among them) from the Arabs of the plains, from the Moors of the towns, and from the Berebbers of North Atlas, and even from the Shelluhs of Suse, though in their language, manners, and mode of living they resemble the latter. The mountains of Haha produce the famous wood called Arar, which is proof against rot or the worm. Some beams of this wood taken down from the roof of my dwelling-house at Agadeer, which had been up fifty years, were found perfectly sound and free from decay.

* This oil possesses a powerful smell, which is extracted from it by boiling with it an onion and the crumb of a loaf ; without this preparation it is said to possess qualities productive of leprous affection.

PROVINCE OF SUSE.

We now come to Suse, the most extensive, and, excepting grain, the richest province of the empire. The olive, the almond, the date, the orange, the grape, and all the other fruits produced in the northern provinces abound here, particularly about the city of Terodant (the capital of Suse, and formerly a kingdom), Ras-el-Wed, and in the mountains of Edautenan.* The grapes of Edautenan are exquisitely rich.

Suse contains many warlike tribes, among which are Howara, Woled Abbusebah, and Ait Bamaran; these are Arabs;—Shtuka, Elala, Edaultit, Ait Atter Kitiwa, Msegina, and Idautenan, who are Shellulis.

There is not perhaps a finer climate in the world than that of Suse. It is said that at Akka rain never falls; it is extremely hot in the months of June, July, and August; about the beginning of September the (Shume) hot wind from Sahara blows with violence during three, seven, fourteen, or twenty-one days.† One year, however, whilst I resided at

* North of Santa Cruz, and south-east of Cape de Geer, are several lofty inaccessible mountains, proceeding from the main chain of Atlas, which form some intermediate plains, inhabited by a bold and warlike race of Shellulis, denominated Edautenan. On account of certain essential services afforded by this people to Muley Ismael, or some ancient Emperor of Marocco, they are free from all imposts and taxes, and this privilege is confirmed to them, whenever a new Emperor ascends the throne of Marocco. They wear their hair long behind, but shaved or short before; they have an interesting and warlike appearance.

† If it blow more than three days, it is expected to continue seven; and if it exceed seven, it is said to continue fourteen, and so on. During the years that I was in the country, it never blew at Mogodor more than three or seven.

(Agadeer) Santa Cruz, it blew twenty-eight days; but this was an extraordinary instance.* The heat is so extreme during the prevalence of the Shume, that it is not possible to walk out; the ground burns the feet; and the terraced roofs of the houses are frequently peeled off by the parching heat of the wind, which resembles the heat from the mouth of an oven: clothes are oppressive. These violent winds introduce the rainy season.

The (Lukseb) sugar cane grows spontaneously about Terodant. Cotton, indigo, gum, and various kinds of medicinal herbs are produced here. The stick liquorice is so abundant that it is called (Ark Suse) the root of Suse. The olive plantations in different parts of Suse are extensive and extremely productive: about Ras-el-Wed and Terodant a traveller may proceed two days through these plantations, which form an uninterrupted shade impenetrable to the rays of the sun; the same may be said of the plantations of the almond, which also abound in this province. Of corn they only sow sufficient for their own annual consumption; and although the whole country might be made one continued vineyard, yet they plant but few vines; for wine being prohibited, they require no more grapes than they can consume themselves, or dispose of in the natural state. The Jews, however, make a little wine and brandy from the grape, as well as from the raisin. The date, which here begins to produce a luxurious fruit, is found in perfection on the confines of the desert in Lower Suse. At Akka and Tatta the palm or date tree is very small, but extremely productive; and although the fruit be not

* The Bashaw then informed me that he had never before known it to continue more than twenty-one days.

made an article of trade, as at Tafilelt, it is exquisitely flavoured, and possesses various qualities. The most esteemed kind of date is the Butube, the next is the Buskrie.

Suse produces more almonds and oil of olives than all the other provinces collectively. (Gum Amarad) a red gum partaking of the intermediate quality between the (tolh gum) gum arabic and the (Aurwar, or Alk Soudan) Senegal gum, is first found in this province. Wax is produced in great abundance; also gum euphorbium, gum sandrac, wild thyme, worm-seed, orriss root, orchilla weed, and coloquintid. Antimony, salt-petre (of a superior quality), copper, and silver are found here; the two latter in abundance about Elala, and in Shtuka.

The river Suse, which rises at the foot of Atlas, at Ras-el-Wed, passes through Terodant, and winding through the province, discharges itself into the ocean about six miles south of Agadeer or Santa Cruz;* during its course it is so much

* Leo Africanus, who undoubtedly has given us the best description of Africa, commits an error, however, in describing this river. "The great river of Sus, flowing out of the mountains of Atlas, that separate the two provinces of Hea and Sus (Haha and Suse) in sunder, runneth southward among the said mountains, stretching unto the fields of the foresaid region, and from thence tending westward unto a place called Guartguessen,† where it dischargeth itself into the main ocean." See 9th book of Leo Africanus. The Cape de Geer was formerly the separation of the provinces of Haha and Suse, but now the river of Tamaract may be called the boundary, which is fifteen miles to the northward of the mouth of the river Suse; and Guartguessen, or Agadeer, or Santa Cruz, is six miles north of the river Suse. Had I not resided three years at Santa Cruz, in sight of the river Suse, I should not have presumed to dispute Leo's assertion.

† The ancient name of Agadeer or Santa Cruz in Leo's time.

drained off by the husbandmen to irrigate the adjacent grounds, which are planted with Indian corn, caravances, &c. that at ebb tide it is reduced to a fordable stream at its entrance into the ocean; so that camels, horses, and mules are enabled to cross it with the burdens on their backs. The river of Messa,* although once considerable, is now also much drained off for the purposes of agriculture; it is fordable at Messa, in several places, and at low water is separated from the ocean by a bar of sand. The river Akassa, which passes through the district of Wedinoon, is navigable as far as the town of Noon, and afterwards becomes a small stream fordable in various places. Between the mouth of the river Messa and that of Suse is a roadstead called Tomée; the country is inhabited by the Woled Abbusebah Arabs, who informed me, when I went there, during the interregnum, with the (Khalif) Vice-regent Mohammed ben Delemy, by order of the (Sherreef) Prince Muly Abd' Salem, that British and other vessels often took in water there: it is called by the Arabs (Sebah biure) the place of seven wells, of which wells three only remain, and these we found to contain excellent water. After inspecting the place, and the nature of the roadstead, we returned to the Vice-regent's castle in Shtuka. Concerning this remarkable sea-port I am not at present authorized to disclose more.

* This has been supposed by some authors to be the same river with the river Suse; they are, however, separate streams, and thirty miles distant from each other. See the Map.

DRAHA AND TAFILELT.

Draha and Tafilelt produce a superior breed of goats, and a great abundance of dates; the countries situated near the banks of the rivers of Draha and Tafilelt have several plantations of Indian corn, rice, and indigo. There are upwards of thirty sorts of dates in this part of Bled-el-jerrêde;* the best and most esteemed is that called Butube, which is seldom brought to Europe, as it will not keep so long as the Admoh date, the kind imported into England, but considered by the natives of Tafilelt so inferior, that it is given only to the cattle; it is of a very indigestive quality: when a Filelly† Arab has eaten too many dates, and finds them oppressive, he has recourse to dried fish, which, it is said, counteracts their ill effects, and promotes digestion. This fruit forms the principal food of the inhabitants of Bled-el-jerrêde, of which Tafilelt is a part; the produce of one plantation near the imperial palace‡ at Tafilelt sold some few years past for five thousand dollars, although they are so abundant there that a camel load, or three quintal, is sold for two dollars. The face of the country from the Ruins of Pharoah to the palace of Tafilelt is as follows:

* Bled-el-jerrêde is the country situated between the maritime states of Barbary and Sahara, or the Desert.

† Filelly is the term given to the natives of Tafilelt, as Drahawie is to those of Draha.

‡ The father of the present Sultan Soliman built a magnificent palace on the banks of the river of Tafilelt, which bounds his dominions to the eastward; the pillars are of marble, and were many of them transported across the Atlas, having been collected from the (Ukser Farawan) Ruins of Pharoah, near to the sanctuary of Muley Dris Zerone, west of Atlas.

Tafilelt is eight (erhellat * de lowd) days journey on horse-back from the Ruins of Pharoah; proceeding eastward from these ruins, the traveller immediately ascends the lofty Atlas, and on the third day, about sun-set, reaches the plains on the other side; the remaining five days journey is through a wide extended plain totally destitute of vegetation, and on which rain never falls; the soil is a whitish clay, which when moistened resembles soap. A river, which rises in the Atlas, passes through this vast plain from the south-west to the north-east; at Tafilelt it is described to be as wide as the Morbeya at Azamor in West Barbary, that is, about the width of the Thames at Putney; the water of this river receives a brackish taste, by passing through the saline plains: after running a course of fifteen erhellat, † or four hundred and fifty miles, it is lost by absorption in the desert of Angad. It has several (l'uksebbat) castles of terrace wall on its banks, inhabited by the (Sherreefs) princes of the reigning family of Marocco. Wheat and barley have been cultivated near the river and the castles, but it is only lately that these species of grain have been known there. The food of the inhabitants, who are Arabs, consists for the most part (as already observed) in dates; their principal meal is after sun-set, the heat being so intolerable as not to suffer them to eat any thing substantial while the sun is above the horizon.

There is another river, inferior to the one before mentioned, which rises in the plains north of Tafilelt, and flowing in a southerly direction, is absorbed in the great desert, or Sahara: the water of this river is so very brackish, as to be unfit for

* A horse erhella is thirty-five miles English.

† An ordinary erhella is thirty English miles.

culinary purposes; it is of a colour similar to chalk and water, but if left to stand in a vessel during the night it becomes clear by the morning, though it is still too salt to drink. These extensive plains abound every where in water, which is found at the depth of two cubits,* but so brackish as to be palatable only to those who have been long accustomed to the use of it.

The people have among themselves a strict sense of honour; a robbery has scarcely been known in the memory of the oldest man, though they use no locks. Commercial transactions being for the most part in the way of barter or exchange, they need but little specie; gold dust is the circulating medium in all transactions of magnitude. They live in the simple patriarchal manner of the Arabs, differing from them only in having walled habitations, which are invariably near the river.

It is intensely hot during a great part of the year, the (shume) wind from Sahara blowing tempestuously in July, August, and September, carrying with it particles of earth, and sand, which are very pernicious to the eyes, and produce ophthalmia.

A considerable trade is carried on from this place to Timbuctoo, Houssa, and Jinnie, south of Sahara, and to Marocco, Fas, Suse, Algiers, Tunis, and Tripoli. Indigo abounds here, but from the indolence of the cultivators it is of an inferior quality. There are mines of antimony and lead ore: the Elkahol filly, so much used by the Arabs and African women to give a softness to the eyes, and to blacken the eyebrows, is the produce of this country. The common dress of

* A cubit is twenty-one inches.

the inhabitants consists of a loose shirt of blue cotton, with a shawl or belt round the waist.

An Akkabah or accumulated caravan goes annually from hence to Timbuctoo.

Woollen hayks* for garments are manufactured here of a curious texture, extremely light and fine, called El Haik Filelly.

If we except the habitations and castles near the river, the population of the plains, from a neglect of agriculture, is very inconsiderable: a few tents of the Arabs whose original stock inhabit Sahara, are occasionally discovered, which serve to break the uniformity of the unvaried horizon. A person who imagines a vast plain, bounded by an even horizon, similar to the sea out of sight of land, will have an accurate idea of this country.

The goats of Tafilelt are uncommonly large; there is a breed of them preserved by the Emperor of Marocco on the island of Mogodor.

* The hayk of the Arabs is a plain piece of cloth, of wool, cotton, or silk, and is thrown over their under dress, somewhat similar to the Roman toga.

CHAPTER VII.

Zoology.

THE horses of West Barbary are renowned for fleetness and activity; the breed, however, has been much neglected, except in Abda, and about Marocco at a place called Ain Toga; these horses have stronger sinews than those of Europe, and after a little management are extremely tractable. The stallions only are rode, the mares being kept for breeding; except among the Shelluhs, who use them for riding. Geldings are unknown in Mohammedan countries; a Mooselmin will neither castrate, nor sell the skin of the beast of the Prophet, the noblest of animals. Mules and asses abound every where, also camels, and horned cattle. In the Atlas, and in the forests near Mequinas, there are lions, panthers, wild hogs, hyænas, apes, jackals, foxes, hares, serpents, lizards, and camelions.

The birds are, ostriches, pelicans, eagles, flamingoes, storks, herons, bustards, wild geese, wood pigeons, pigeons, turtle-doves, ring-doves, partridges, red ducks, wild ducks, plovers, tibibs, larks, nightingales, black birds, starlings, and various others.

The same varieties of fish that are found in the Mediterranean are taken on the shores of West Barbary; mullet, red and gray, brim, anchovies, sardines, herrings, mackarel, rock cod, skaite, soles, plaice, turbot, turtles, besides a fish peculiar to the coast, called by the Shelluhs Azalimgi, Tasargalt, and Irgal,

which are very abundant in the bay of Agadeer, and are prepared in the ovens of Aguram, a town at the foot of the mountain whereon Agadeer stands, for the purpose of being conveyed to the interior, to Bled-ed-jerrêde, and Sahara; these fish form a considerable article of commerce, and are much esteemed in Bled-el-jerrêde.

As there is no country in the world so little explored as Africa, nor any that produces such a variety of animals, a few observations on some of the most remarkable may not be unacceptable.

QUADRUPEDS.

The Thaleb.—The animal called thaleb* is the red fox; it emits the same strong scent as the fox of Europe, and is found in all parts of the country; but is far from being so common as the deeb, which some have compared to the jackal, others to the brown fox. It is certain, that the deeb emits no offensive smell; it is a very cunning animal, and its name is applied metaphorically to signify craft, which it possesses in a greater degree than any other animal: this circumstance alone seems to ally it to the fox species. It is very fond of poultry; and at night, a little after dark, the still air of the country is pierced with its cries, which alternately resemble those of children, and that of the fox. They assemble in numbers, and abound all over the country, particularly in the environs of plantations of melons and other

* Buffon informs us, that Bruce told him this animal was common in Barbary, where it was called Taleb; but Pennaut observes, that Bruce should have given it a more characteristic appellation, for taleb, or thaleb, is no more than the Arabic name for the common fox, which is also frequent in that country. See Eng. Encyclopedia, 1802.

vinous plants. Some of these deeb have longer hair than others, and their skins are particularly soft and handsome. The provinces of Shedma, Haha, and Suse abound with this animal: the Arabs hunt it, and bring the skins to the Mogodor market.

The (Dubbah) Hyæna.—The Dubbah, a term which designates the hyæna among the Arabs, is an animal of a ferocious countenance; but in its disposition, more stupid than fierce; it is found in all the mountains of Barbary, and wherever rocks and caverns are seen; this extraordinary animal has the opposite quality of the deeb,* having a vague and stupid stare, insomuch that a heavy dull person is designated by the term dubbah.† The flesh of this animal is not eaten, except in cases of extreme hunger: those, however, who have tasted it assert, that it causes stupefaction for a certain time; hence, when a person displays extraordinary stupidity, the Arabs say (*kulu ras Dubbah*), he has been eating the head of a hyæna.

The mode of hunting this animal is singular; a party of ten or twelve persons, accompanied with as many dogs of various kinds, go to the cavern which they have previously ascertained to be the haunt of the hyæna; one of the party then strips himself naked, and taking the end of a rope with

* The dubbah and the deeb are so totally different, that I cannot account for the error of Bruce in saying they are the same animal; for besides various other differences, the dubbah is more than twice as large as the deeb. It is surprising that Mr. Bruce, who appears to have been a great sportsman, did not perceive this. Vide Select Passages of Natural History collected in Travels to discover the Source of the Nile. Title Hyæna, Vol. V. p. 110.

† M'dubbah, stupified or hyænaized, from the word dubbah.

a noose to it in one hand, he advances gradually into the cave, speaking gently, and in an insinuating tone of voice, pretending to fascinate the hyæna by words; when he reaches the animal, he strokes him down the back, which appears to soothe him; he then dexterously slips the noose round his neck, and instantly pulling the rope to indicate to those on the outside of the cave, who hold the other end, that it is fixed, he retires behind, throwing a handkerchief or cloth over the eyes of the hyæna; the men then pull the rope from without, whilst he who fixes the noose urges the animal forward, when the dogs attack him. Some of the Shelluhs are very expert at securing the hyæna in this manner, and although there may be some danger in case the rope breaks, yet the man who enters the cave always carries a dagger, or large knife with him, with which he has considerably the advantage, for this animal is by no means so ferocious as he appears to be: in the southern Atlas I have seen them led about by the boys; a rope being fastened round the animal's neck, and a communicating rope attached to it on either side, three or four yards long, the end of each being held by a boy, keep him perfectly secure. It is confinement that is inimical to a hyæna,* and which increases his ferocity. There

* Bruce, in speaking of this animal, observes that most of the animals confounded with him, are about six times smaller than he is. The want of a critical knowledge of the Arabic language, and of natural history at the same time, has, in some measure, been the occasion of these errors among the moderns. Bochart discusses the several errors of the ancients with great judgment, and the Count de Buffon, in a very elegant and pleasant manner, hath nearly exhausted the whole. See Select Specimens of Nat. Hist. collected in Travels to discover the Source of the Nile, Vol. V. Appendix, p. 108. Title *Hyæna*.

are other modes of hunting this stupid animal, either in the night with dogs, or by shooting him; but he never comes out of his cave in the day-time, but sits at the further end of it, staring with his eyes fixed. Their general character is not to be afraid of man, nor indeed to attack or avoid him; they will, however, attack and destroy sheep, goats, poultry, asses, and mules, and are very fond of the intoxicating herb called Hashisha.* The hyæna is said to live to a great age.

The dubbah and the deeb resemble each other in their propensity to devour dead bodies; so that whilst the plague ravaged West Barbary in 1799 and 1800, these animals were constant visitors of the cemeteries. The drawing of the hyæna in the fifth volume of the work just quoted is very correct. An error of Bruce in page 110, Volume V. of Specimens of Natural History, &c. is evident; for he says, the hyæna is known by two names in the East, deeb and dubbah. Nothing but a want of knowledge of the Arabic language could have induced him to suppose a similarity: they are in fact as different in signification, and more different perhaps in sound, than the two English words art and heart: in other respects this animal has been so well described and delineated in the book before quoted, that the reader is referred to it.

The Gazel (antelope).—The gazel is that pretty light and elegant animal, swift as the wind, timid as a virgin, with a soft, beautiful, large, and prominent black eye, which seems to interest you in its favour. In its general appearance, the gazel resembles our deer; it is however much smaller, and has straight black horns, curving a little backwards. The eye and figure of the gazel, so well known to

* A description of this herb will be given in its proper place.

all Arabian poets, are emblematical of beauty, and the greatest compliment that can be paid to a beautiful woman, is to compare her eyes to those of the gazel.* Much art is employed by the Arabian females to make their eyes appear like those of this delicate animal. Eyes originally black and lively, are made to appear larger and more languishing by tinging the outer corner with *El Kahol filelly*, a preparation of lead ore procured from Tafilelt, which gives an apparent elongation to the eye. The eye-lashes and eye-brows being also blackened with this composition, they appear peculiarly soft and languishing; it is said also to improve and strengthen the sight. Every one who has accurately observed the eye of the African gazel will acquiesce in the aptness of the simile before alluded to. The word *angel*, so often employed by our poets to designate a beautiful female, is, with the Arabs, transformed to gazel: thus the Arabian sonnet:

فَلِ الْغَزَالِ رَاءٌ
خَلِيتِنِي نَرْجَاءٌ
كَيْفَ الْهَا مُمْلُّ مَعَكِ
اَشْ حَلِيتِي وَاَشْ عَمَّارِي
رِفِيْيِي بَالِي يَهْوَاءٌ
يَا تَاجَ الرِّيَامِ غَزَالِ

* Andik aineen el Gazel ia Lella. Beek zin el Gazel ia Lella. You possess the eyes of an antelope, O Lady—You possess the beauty of a gazel, O Lady, are irresistible compliments with the Arabs. Again, Zin el mikkumule, and Zin el Gazel, perfect beauty, and gazel beauty, are synonymous terms.

Kul el *gazelli* râk
Kulitini nerjak
Kif el m' amul mak
Ash heliti wa ash amelli
Rafki billi ihuak
Ia taj miriamme *gazelli*.

Say, thou *Antelope* in beauty,
Since permitted to return,
Say, what is a lover's duty,
Who with ardent fire doth burn.
Sympathize with him who loves you,
Crown of all my hopes and joys,
'Tis your constant swain approves you,
His *Gazel* all his soul employs.

Great numbers of gazels are found in all those extensive plains situated at the foot of the Atlas mountains; in the plains of Fruga, south of Marocco, after descending the Atlas, I have seen a hundred together; they also abound in the plains of Sheshawa near Anek Junmel. Wild as the hare, and more fleet than the Barbary courser, they are seen bounding over the plains in large numbers. The antelope, however, soon fatigues, so that the horses of the Arabs gain on it, and the dogs are enabled finally to come up with it; it is hunted rather for the meat, which is similar to venison, than for any regular sport, the Arabs having little desire to hunt merely for amusement. They kill and cut the throats of as many animals as they can procure. They often hunt the gazel with the (slogie) African greyhound, a peculiarly

fine breed of which is produced in the province of Suse. The Arabs and Moors whilst hunting the antelope, often throw (zerwâta) thick sticks about two feet long at their legs, to break them, and thereby incapacitate them from running; a cruel device, at which the natural predilection for this delicate and beautiful animal recoils.

El Horreh.—This, as its name implies,* is reckoned among the Arabs the prince of animals, and the emblem of cleanliness. It is an inhabitant of Sahara and its confines, and is not found north of the river Suse. It is somewhat similar to the gazel in its form and size; the colour of its back and head is of a light red, inclining to that of a fawn; the belly is of a beautiful and delicate white, insomuch that its brilliancy affects the eyes in a similar manner to the sensation produced in them by looking stedfastly at fine scarlet.

This animal, according to the tradition of the Arabs, never lies down, lest it should deface the colour of its belly, of the beauty of which it appears to be conscious. The stone called in Europe, bizoar stone, is produced by the horreh, but whether it be a concretion formed in its stomach, or an egg, or the testicle, is probably not accurately ascertained. The Bide el horreh, or egg of the horreh, signifies also the testicle of the animal, and I am inclined to think it is either the testicle, or a peculiar concretion formed in its stomach, all those which I have seen being nearly of the same size and form, similar to a pigeon's egg. This stone is scraped and

* *Horreh* signifies any thing pure and free; thus a free-born man, having a handsome person and virtuous mind, is called Rajel *Horreh*; a horse of high blood is called Aoud el *Horreh*; it is also opposed to *Abd*, which signifies a slave.

taken as an antidote against poison. Some whimsical people carry it about with them, taking it frequently in tea.

From this rare and beautiful animal's being an emblem of purity, its skin (*Jild el Horreh*) is held in great estimation by the Bashaws, and men of rank, who prefer it to every other substance, to prostrate themselves upon at prayers. The Bashaws generally have an attendant with them, who carries this skin, which is cured or prepared with allum and tizra,* and assumes a white colour when it comes from the tanners.

The Aoudad.—This animal is to be found only in the very steep and inaccessible cliffs, and in the woods and forests, of the mountains of Atlas, south of Marocco and Lower Suse, except when it descends to the rivers to drink. It throws itself from lofty precipices into the plains below, alighting generally on its horns or shoulders.

None of them have ever been caught in a state to allow of their being kept alive, being so very wild that it is not possible to approach them without great danger. In size and colour the Aoudad is similar to a calf; it has a beautiful long mane or beard, growing from the lower part of the neck; its teeth are very strong, and indicative of its longevity; the horns are about twelve inches in length, curved, of a dark colour, and are used for various purposes.

I believe I am correct when I affirm that the only two skins of this animal which ever came to Europe, I had the honour of sending to the Right Honourable President of the Royal Society;† the horns and teeth were with one of them,

* A shrub of Atlas used in tanning.

† Sir Joseph Banks.

whichr I had much difficulty in procuring from a Shelluh merchant, who having inadvertently observed to some of his friends the interest I took in procuring it, the jealousy of the Moors was raised, and they conceiving it to be some rich treasure, the officers of the Custom-house obliged me to pay an enormous duty for it. No other skin of this hitherto undescribed animal has been brought to Europe since; nor do I apprehend we shall know more respecting the animal itself, whilst the present imperfect knowledge of Africa continues. Emissaries, whether commercial or philosophical, to that country, should furnish themselves with a general and practical knowledge of the Arabic language, without which little progress can be expected in its discovery.

The Wild Boar.—This animal, the hunting of which affords so much sport, is by the Arabs called El Kunjar, or El Helloof; they abound in the Shelluh province of Haha, and in Susc, where they are called Amuren; they are so plentiful about Agadeer, that it is not unusual to catch two or three before mid-day; one day we saw seven. They will sometimes run by a group of men without appearing at all alarmed; an instance of which happened once, as I remember, near Agadeer, where at a pic-nic party under some high trees, some Europeans who were present were not a little alarmed at seeing two wild hogs pass close by them; but they never attack a person unless wounded by him. In hunting this animal, whose strength is proverbial, the dogs should be good, and strong enough to keep him at bay; for if he be fired at and wounded by a man on foot, he will immediately make up to him, if he discovers from whence the wound was

inflicted ; but in the mean time he is either attacked by the dogs, diverted from his object by a stratagem, or brought down by some other shot. A boar will sometimes rip open the dogs as well as the horses with their tusks ; but this rarely happens when the hunt is well appointed : a strong dog of the greyhound breed is the best and most effectual in securing this ferocious animal. The slogies of Suse, of the third breed, always attack the boar on the nape of the neck, and never quit their hold.

The Nimmer.—The word Nimmer may be translated Leopard; it is spotted rather than striped, and in size resembles the royal tiger of Asia. The strength and agility of this animal is wonderful ; I have seen one receive nine balls, before he fell. When the Nimmer is known to be in any particular district, deep holes are made in the ground and covered lightly over, on which if he happen to tread, the ground sinks, and he falls in. The sides of the hole being formed like an inverted cone, the animal cannot get out, though he will make many efforts to regain his liberty ; in the mean time the hunters come up and shoot him. At other places where he is supposed likely to pass, they build up a wall, and cover it over, making a hole or two sufficiently large to admit a musket-barrel, and here the patient Shelluh will wait whole days for his enemy, living all the time on (Hassowa) barley-meal mixed with water. After building a few of these walls enclosed like rooms, several Shelluhs will go in quest of the Nimmer, each taking his station either in these buildings, or in some lofty tree, and waiting a favourable opportunity to get a shot at him.

The Lion is too well known to need a particular description.

in this place : he is hunted by the Africans in the same manner as the Nimmer ; but they do not consider the chase to be so dangerous : the lion is not so active, nor does he climb as the Nimmer does. The Arabs say that if a person unarmed meet the Nimmer he is sure of being destroyed ; but that if, on the sight of a lion, he let his garments drop off, and stand before him undaunted, seeming to defy him, the lion will turn round and quietly walk off. Few people would be inclined to try the experiment for the purpose of ascertaining the truth of this assertion. In the forests near the city of Mequinas the lions are very fierce, and have frequently been known so to infest the roads as to render it impracticable for the caravans to pass. They are seen also at the foot of the Atlas, where the country is well wooded.

The Bear.—Various conjectures have been formed respecting this animal's being a native of Africa : from the concurrent testimony of the inhabitants, I am of opinion that it does not exist in West Barbary ; it may however have been seen (as I have heard it has) in the upper regions of Atlas which are covered with snow during the whole year. The name given by the Arabs to this animal is *Dubb*.

The Sibsib.—This animal appears to be of an intermediate species between the rat and the squirrel ; it is somewhat similar to the ichneumon in form, but not half its size ; it inhabits the Atlas, and lives in holes among the stones and caverns of the mountains ; it has brown hair, and a beautiful tail (resembling that of the squirrel) about the length of its body. The Shelluhs and Arabs eat this animal, and consider it a delicacy : and it is the only one the Mohammedans torment before death ; this is done by taking hold of its fore and

hind legs, and rubbing its back on a stone or flat surface for a few minutes, which causes the animal to scream out ; they then cut its throat according to the Mohammedan custom. Seeing some Shelluhs in South Atlas performing this operation, and asking their motives for it, they informed me that the rubbing made the flesh eat tender; that in taste it resembled a rabbit, but that without the friction it was not palatable. Being a subterraneous animal, it is prohibited food ; but the eating of any forbidden thing becomes lawful to the Mohammedan by ascribing to it some medicinal property ; it is then denominated (Dâah) medicine, and not food : by this evasion, wine is drunk by many who are not rigorous mooselmin.

I never saw the sibhib north of the province of Suse, but it abounds in the mountains of that district. Its motions are so excessively quick that it is extremely difficult to shoot it.

Wild Cat.—El Cat el berranie is the Arabic name for this animal ; it is much larger than the domestic cat, but similar in form ; the back, neck, and forepart of the legs are of a dirty grey, inclining to brown ; the belly is of a dirty white spotted with brown ; and the tail is long and handsome. The wild cat is so fierce, that when pressed with hunger it will sometimes attack a man.

The Ape.—This animal, which appears to form the intermediate link between the human and the brute creation, is found of a very large size in North Atlas and also about Ceuta ;* its face as well as feet and hands resemble those of the human species ; they live upon fruits, grass, and corn, and are often seen in great numbers in the fields,

* The mountain at Ceuta is called Gibbel D'Zalute, the mountain of apes.

having a centinel to keep watch on some eminence; and when any person appears he gives the alarm, and they all run off together to the woods, climbing the trees. The females will jump from one branch to another with their young on their shoulders; they are very subtle and vindictive, though easily appeased.

The Rhinoceros.—Reem is the Arabic name of the Rhinoceros. Various and contradictory have been the accounts of both the ancients and moderns respecting the beast with one horn, called the Unicorn, which is probably no other than the young rhinoceros, the Reem being reported by the Arabs to have but one horn till a certain age, when a second appears, and some affirm that a third appears when the animal grows old. The horn of the Reem is called Kirkadune by the Arabs, and figuratively, gurn min gurn, i. e. horn of horns, being extremely hard and fine-grained, and receiving a high polish; it is sold at a most enormous price, and is used for the hilts of swords. With regard to the animal called by our heralds the unicorn, and represented in armorial bearings, I doubt if ever such an animal existed; the Reem* is called also Huaddee, which signifies the beast of one horn, Aouda signifies a mare, hence perhaps, by an easy corruption of names, the Aouda has been mistaken for Huaddce, and the figure of a horse with a horn has been adopted as the figure of the *Reem* in our heraldic supporters; for I have frequently conversed with men who had been twenty years in the different countries of the interior of Africa, but never could learn that a beast with one horn existed, in figure resembling a horse. The Reem is also figuratively denominated *boh girn el harsh* i. e. the father of the hard horn.

* Job, c. 39, v. 9, 10.

Jumars.—The reputed offspring of the ass and the bull, or cow, is an animal whose existence is still doubted; I have never, in any of my travels, seen such a one; but I was once informed by Sid Mohammied E—s—l—m, that such a beast was sometimes seen in Bled-el-jerréde; he had not however seen it himself. Dr. Shaw has described one that he saw in Barbary; notwithstanding which, the Count de Buffon disputes its existence.

These observations on the more remarkable *wild* animals may serve as a clue to future travellers; their names in the language of the country being accurately given, it will not be difficult to procure some of the natives to direct where to find them, by which means their respective species may be ascertained by those who may be desirous of elucidating natural history. I shall now mention the most particular *domestic* quadrupeds, or such as are subservient to the use of man.

El Heirie, or Erragual.—Nature, ever provident, and seeing the difficulty of communication, from the immense tracts of desert country in Sahara, has afforded the Saharawans a means, upon any emergency, of crossing the great African desert in a few days; mounted upon the (Heirie) desert camel (which is in figure similar to the camel of burden, but more elegantly formed), the Arab, with his loins, breast, and ears bound round, to prevent the percussion of air proceeding from a quick motion, rapidly traverses, upon the back of this abstemious animal, the scorching desert, the fiery atmosphere of which parches, and impedes respiration so as almost to produce suffocation. The motion of the heirie is violent, and can be endured only by those patient, abstemious,

and hardy Arabs who are accustomed to it.* The most inferior kind of heirie are called Talatayee, a term expressive of their going the distance of three days journey in one: the next kind is called Sebayee, a term appropriated to that which goes seven days journey in one, and this is the general character; there is also one called Tasayee, or the heirie of nine days; these are extremely rare. The Arabs affirm that the Sebayee does not always produce another Sebayee, but sometimes a talatayee, and sometimes a tasayee; and that its class is ascertained by the period which elapses before the young one takes the teat of the mother; thus, if it be three days, it is considered to be a talatayee, if seven days, a sebayee, and if nine days, it proves to be a heirie of nine days journey. If it prove a tasayee there are great rejoicings, it being an accession of wealth to the proprietor, as a tasayee is bartered for two hundred camels; the sebayee for one hundred; and the talatayee for thirty, or thereabout.

This valuable and useful animal has a ring put through its upper lip, to which is fixed a leathern strap which answers the purposes of a bridle; the saddle is similar to that used by the Moors, or what the mountaineers of Andalusia make use of. With a goat skin or (a bakull) a porous earthen pitcher filled with water, a few dates, and some ground barley, the Arab travels from Timbuctoo to Tafilelt, feeding his heirie but once, at the station of Azawad;† for these camels on an emergency will abstain from drinking seven days.

* These heirie riders will travel three days without food; or a few pipes of tobacco, or a handful of dates will furnish their meal; so that (a Mehellah) a regiment of Arabs, consisting of a thousand men, would subsist on less than would be sufficient to maintain a company of one hundred Englishmen.

† Azawad is a watering-place or oasis, in Sahara, about half way between Timbuctoo and Tafilelt, or Marocco.

A journey of thirty-five days caravan travelling will be performed by a sebayee in five days; they go from Timbuctoo to Tafilelt in seven days. One of these animals once came from Fort St. Joseph on the Senegal river to the house of Messrs. Cabane and Depras at Mogodor, in seven days.

In the great desert of Africa, where cultivation is so rare that one may travel several days on an ordinary camel with baggage, without seeing any habitation, the use of the heirie must be evident, for it is more abstemious, and bears a longer continuation of fatigue than the (Sh'rubah Er'reeh) desert horse, afterwards described.

The self-exiled Muley Abdrahaman, a prince of undaunted courage and great penetration, son of the old Emperor, Seedy Mohammed bn Abdallah bn Ismael, of the Tafilelt dynasty, whilst residing among the Arab clan of Howara in Suse, kept, night and day, at the gate of his (keyma) tent, two heiries, ready caparisoned, one having a load of gold dust and jewels, and the other for riding, in case of a sudden surprise, that he might pass into the desert out of the reach of his father's power, whose soldiers, by their master's order, having treated his highness's woman in a manner disgraceful to a mooselman, he had retired to the confines of Sahara for more security.

The swiftness of the heirie is thus described by the Arabs in their figurative style: "When thou shalt meet a heirie, and say to the rider, Salem Alick, ere he shall have answered thee, Alick Salem, he will be afar off, and nearly out of sight, for his swiftness is like the wind."

Talking with an Arab of Suse, on the subject of these fleet camels, and the desert horse, he assured me that he knew a

young man who was passionately fond of a lovely young girl, whom nothing would satisfy but some oranges; these were not to be procured at Mogodor, and as the lady wanted the best fruit, nothing less than Morocco oranges would satisfy her; the Arab mounted his heirie at the dawn of day, went to Marocco,* purchased the oranges, and returned that night after the gates were shut, and sent the oranges to the lady by a guard of one of the batteries. I am aware in relating this circumstance, that I shall incur the imputation of credulity; but Mr. Bruce, who related many things very common in Africa, was lampooned by Munchausen; much however, of what was doubted, has been confirmed by other travellers after him, and I am persuaded that in a short time, much more will be ascertained to be fact, which he has, by the ignorant and presuming, been censured for relating. If transactions and facts well known by the African be incompatible with the European's ideas of probability, and, on that account rejected as fables, it is not the fault of the former, but of the latter, who has neglected to investigate a neighbouring quarter of the globe; for the nearest point of Africa is in sight of Europe.

The Sh'rubah Er'reeh,† or Desert horse, is to the common horse what the desert camel is to the camel of burden; this animal does not however answer the purpose so well for crossing the barren desert, as he requires a feed of camel's milk once every day, which is his only sustenance, so that there must necessarily be two sic camels wherever he goes

* Marocco is about one hundred miles from Mogodor.

† This term literally signifies Wind-sucker; the animal is so called from his hanging out his tongue at one side of his mouth, when in speed, and as it were sucking in the air.

to afford this supply; for he will touch neither barley, or wheat (oats are never given to horses in Africa), hay, straw, nor indeed any other thing but camel's milk.

When the desert horses are brought to Marocco, as they sometimes are, they fall away; and if obliged ultimately from hunger to eat barley and straw, the Moorish provender, they recover, gradually fill up, and become handsome to the sight, but lose entirely their usual speed: they are employed chiefly to hunt the ostrich, at which sport they are very expert.

Alkaid Omar ben Daudy, an Arab of Rahammenah, when Governor of Mogodor, had two Saharawan horses in his stables; but finding it inconvenient to feed them constantly on camel's milk, he resolved to try them on the usual food given to Barbary horses; he accordingly had their food gradually changed, and in a short time fed them altogether* with barley, and occasionally wheat and straw: they grew fat, and looked better than before (for those of Sahara of this particular breed are by no means handsome; they have a small slender body, formed like that of the greyhound, a powerful broad chest, and small legs), but they lost their speed, and soon afterwards died, as if nature had designed them to be appropriated solely to that district, whose arid and extensive plains render their use essentially necessary.

A person unaccustomed to ride the Sh'rubah Er'reeh, finds its motion uneasy at first; but the saddle forms a safe seat, and a man who never rode before acquires a facility in these saddles, in a few days; the pummel rises perpendicularly in

* The straw being trodden out by cattle to separate it from the corn, is similar to chopped straw, and is the only substitute for hay.

front, and the back part rises reclining a little from a perpendicular, and supports the back as high as the loins ; the stirrups are placed far back, and give the rider a firm hold,* inducing him to grasp the horse's sides with the knees, as, from the form and disposition of the stirrups and the seat, the legs and knees naturally incline inwards, and press the horse, so that the rider can, by this means, turn the animal whichever way he pleases, without using the reins ; the stirrup is broad at the bottom and receives the whole length of the foot ; at the heel of the stirrup is hung loosely a spike, six inches long, which is the Moorish spur, a barbarous looking weapon, which a person unacquainted with the dexterous manner of using it would expect to rip open the horse's sides ; but a good horseman seldom uses it in a way to hurt the horse ; it is sufficient that he shake it against the stirrups, to animate him. The whole art of riding is confined to the dexterous management of the spurs, and a good rider is distinguished from a novice by their position, as the points should never be nearer to the flank than about four inches ; sometimes they are not within eight. I have seen one of the wild Arabs of the warlike and powerful province of Shawiya, whilst mounted and the horse curveting, mark his name in Arabic characters, with the spur, on the horse's side : this is accounted the perfection of horsemanship among the Shawiyans, who are acknowledged to be the first horsemen in Morocco, and not inferior to the Bukarie cavalry of the Emperor's life guard, both of whom consider the Mamulukes as very inferior to them, in every thing but their

* It is to the fashion of the saddle, stirrups, and bridle that the Arabs are considerably indebted for their agility in horsemanship, and for their dexterous management of the horse.

gaudy trappings : their exercise of cavalry consists in what they call El Harka, which is running full speed, about a quarter of a mile or less, till they come to a wall, when the rider fires his musquet, and stops his horse short, turning him at the same time ; this amusement, of which they are ridiculously fond, they continue several hours, wasting much powder to little purpose, as they do not improve in the direction of their piece, having no ball with the charge, nor mark to fire at ; their pieces have nothing in them but gunpowder rammed down, for if they had wadding, many accidents would happen from their discharging them close to one anothers faces. Ten or twenty horsemen suddenly dart off at full speed, one half turning to the right, and the other half to the left, after firing, so as not to interfere with each other.

The men who ride these Sh'rubah Er'reeh, as well as the Arabs who ride the Heiries, have their bowels relaxed at the termination of their journey ; for which, on leaving the Desert, they drink a draught of camel's milk,* called Hallib Niag, which being rejected by the stomach, they drink again ; this second draught, after remaining a longer time, is sometimes also rejected ; the third draft, finding the tone of the stomach somewhat restored, remains, and turns to nourishment.

Sheep.—This useful animal is found in all parts of west Barbary, even to the confines of Sahara, where their flesh is of a peculiarly fine flavour, which is occasioned by the aromatic herbs on which they feed. About the mountains of Lower Suse the mutton is of such a superior flavour

* A food of extraordinary and incredible nourishment, and a sovereign remedy for consumption..

as to be often sent as presents to the Emperor from Wedinoon, when he is at his palace at Marocco. As the aromatic herbs of Africa are much stronger scented than those of Europe, the flesh of the Wedinoon sheep has also more of the aromatic flavour than those of the Sussex South Down ; they are larger than the ordinary sheep ; the ewes are very prolific, yeaning twice a year, and having often two lambs at a time. I sent a ram of this breed to England, where it did not (with the change of climate) lose altogether its prolific nature, for the ewes to which he was admitted produced two lambs each.

The wool of these sheep varies considerably, that of some being very coarse, whilst that of others is extremely fine ; no care is taken of the quality, but nature is left in this respect (as in all others in this country) to take its course.

Tedla, a rich province bordering on Atlas, north of Marocco, abounds in sheep, whose wool is so fine, that no silk is softer ; it is used in the manufacture of caps, worn by the opulent, and is sold at Fas for a very high price ; its exportation being prohibited, it is consumed by the inhabitants. A breed of these sheep would be an acquisition in Europe, and they might be procured. The average price of a fleece of wool in Barbary is (wahud drahim) one ounce, or five-pence English, that of a sheep is one Mexico dollar. Wool was, till lately, exported to Europe ; particularly to Marseilles, and other ports in the Mediterranean, to Amsterdam, Hamburgh, and London, but a very inferior quality being sent to the latter place, it got a bad name ; the demand however from other places was so great that the Emperor had representations made to him, that wearing apparel of the Barbary

manufacture was rising in value, in consequence of the unlimited exportation of wool, and an order was in consequence issued, prohibiting it; and the Emperor, to pacify his people, assured them that for the future he would never suffer it to be carried out of the country.

Goats.—Every lady in England has contributed to the Emperor of Marocco's treasury, by consuming the leather which is made from the skin of the goat; that denominated Spanish leather being prepared from the Marocco goat skins.

The goats of Africa are very prolific, particularly those of Tafilelt, which is one cause of such an immense number being exported: the duty on this article of commerce forms a considerable part of the custom-house revenue. They have young twice a year, and often one goat is followed by six or seven kids of her own, the production of nine months.

The goats of the Arab province of Shedma, and the Shelluh province of Haha, are the finest in West Barbary, but the Tafilelt goats, as before observed, surpass them in size and quality; their milk is richer and more abundant.

The (jild Filelly) Tafilelt leather is the softest and the finest in the world, and much superior to that of Marocco, or even to that of Terodant: soft and pliable as silk, it is impervious to water. The tanners of Tafilelt use the leaves of a shrub called tizra, which grows in the Atlas mountains; which, it is pretended, gives their leather that peculiar softness which makes it so much esteemed; this however is doubtful, as the tanners, above all people, are cautious of discovering to strangers their art of tanning. Some quality in the air and water possibly may contribute to give the leather that extraordinary pliability.

REPTILES, INSECTS, SERPENTS, &c.

The Camelion.—Tatta is the Arabic, and Tayuh the Shelluh name for this extraordinary and complicated animal ; its head resembles that of a fish, the body that of a beast, the tail that of a serpent, and the legs and feet are somewhat similar to the arms and hands of a human being ; the tongue is pointed like that of a serpent, and is so instantaneous in its motion, that the human sight can scarcely perceive it when it darts it out to the length of its body, to catch flies (its ordinary food) ; in doing this it never misses its mark, so that I imagine there must be some glutinous substance which attaches the fly to the tongue, or else it pierces the insect with its point, which is very sharp. I have often admired the velocity with which the camelion thus secures its food, but never could discover whether it were to be attributed to the former, or the latter cause.

The length of the camelion when full grown is ten or twelve inches, including the tail. When suddenly discovered and pursued, it runs fast, forgetting its wonted caution, which is never to trust to the tread of the foot, the toes of which grasp the object they tread on : in its ordinary movements, its step is geometrically exact ; it looks carefully around to discover the state of the surrounding place, and to ascertain if every thing be safe, one eye looking behind, the other before, and in all transverse directions ; for this organ is a perfect hemisphere, projecting from the head, and moving in various and independant directions ; having ascertained that its feet are safe, and that the substance on which they are fixed is firm, the camelion disengages its tail, and proceeds on, with the same caution, again fastening the tail, by twisting it round

some branch or twig, till it has ascertained the safety of the next step.

Many doubts have arisen with regard to the camelion's mode of changing its colour; from the various and repeated observations which I have from time to time made on this most extraordinary animal, in a confined as well as in a free state, I have been enabled to ascertain, that in gardens (its ordinary resort), it gradually changes its colour, assuming that of the substance over which it passes, and to do this it requires two or three minutes; the change beginning by the body becoming covered with small spots of the colour of the substance over which it actually passes, and which gradually increase, till it is altogether of that particular colour; green appears its favourite, or at least it assumes that hue more distinctly than any other, for I have seen it on vines so perfectly green, that it was scarcely distinguishable from the leaves; when it assumes a white or black colour, these are not clear, but of a dirty hue, inclining to brown. When irritated, it will gradually assume a dirty blackish colour, which it retains whilst the irritation lasts, swelling its sides, and hissing like a serpent; when asleep, or inclined to rest, it is of a whitish cast. In the course of the various experiments which my curiosity and admiration of the camelion induced me to make, I discovered that it never drinks, and that it always avoids wet and rain. I kept three in a cage for the period of four months, during which time I never gave them any food: they appeared withered and thin. Others, which I kept in a small confined garden, retained their original size and appearance; consequently it is to be supposed that they feed on the leaves of vegetables; those confined in the cage

did not vary their colour much, appearing generally that of the cage ; but if any thing green, such as vegetables, were placed near it, they would assume that hue ; those confined in the garden assumed so much the colour of the object over which they progressively passed as to render it difficult to discover them. Various medicinal qualities are assigned to the flesh of the camelion ; and many whimsical effects are attributed to fumigation with it when dried ; debilitated persons have recourse to it, and it is accordingly sold in all the drug shops at Marocco, Fas, and other places, which shops are named Hanute El Attari : the smell arising from the fumigation is by no means grateful ; but what scent will prevent an African from using that remedy which credulity or superstition has persuaded him will give strength to the impotent !

The Arabs assert, that the camelion is the only animal which destroys the serpent,* and it is said to do it in the following manner : it proceeds cautiously on the bough of some tree, under which the serpent sleeps, and placing itself perpendicularly over its head, discharges a glutinous thread of saliva, having a white drop at the end, which falling on the serpent's head, soon kills him. This assertion being general and uncontroverted, among the Arabs, I have mentioned it, as a hint to future travellers, who may be desirous of investigating its truth.

The camelion is, by some persons, said to be venomous ; but I never knew any harm done by them, though the boys sometimes carry them in their bosoms for a whole day.

The Dub, or Saharawan Lizard.—This animal always avoids water ; it is about eighteen inches long, and three or four inches broad across the back ; it is not poisonous, being an

* It is called (Adû el-hensh) the serpent's enemy.

inhabitant of Sahara, which, like Ireland, contains no venomous animals :* it lays eggs like the tortoise ; it is very swift, and if hunted, will hide itself in the earth, which it perforates with its nose, and nothing can extricate it, but digging up the ground. The similarity between the name of this reptile, and the Arabic name of the bear (Dubb), has probably led some persons to assert, that there are bears in Africa.

Locusts (Jeraad).—This destructive creature, which the French call sauterelle, confounding it with the common grasshopper, differs very much from that insect, in the direful effects and devastation it causes in the countries it visits. Dr. Johnson, in his translation of Lobo's Abyssinia, has rendered it *grasshopper*, although it evidently should have been translated *locust*.

Locusts are produced from some unknown physical cause, and proceed from the Desert, always coming from the south. When they visit a country, it behoves every individual to lay in a provision against a famine ; for they are said to stay three, five, or seven years. During my residence in West and South Barbary, those countries suffered a visitation from them during seven years. They have a government among themselves, similar to that of the bees and ants ; and when the (Sultan Jerraad) king of the locusts rises, the whole body follow him, not one solitary straggler being left behind to witness the devastation. When they have eaten all other vegetation, they attack the trees, consuming first the leaves, and then the bark, so that the country, in the midst of summer, from their unsparing rapacity, bears the face of winter.

* Even the Bo'ah or desert serpent (described in a subsequent page), is not venomous.

In my travels, I have seen them so thick on the ground, as sometimes actually to have covered my horse's hoofs, as he went along ; it is very annoying to travel through a host of them, as they are continually flying in your face, and settling on your hands and clothes. At a distance, they appear, in the air, like an immense cloud, darkening the sun ; and whilst employed in devouring the produce of the land, it has been observed that they uniformly proceed one way, as regularly as a disciplined army on its march ; nor will it be possible to discover a single one going a different way from the rest. In travelling from Mogodor to Tangier, before the plague in 1799, the country was covered with them : a singular incident then occurred at El Araiche ; the whole country from the confines of Sahara to that place was ravaged by them, but after crossing, the river El Kos,* they were not to be seen, though there was nothing to prevent them from flying across it ; moreover, they were all moving that way, that is to the north ; but when they reached the banks of the river, they proceeded eastward, so that the gardens and fields north of El Araiche were full of vegetables, fruits, and grain. The Arabs of the province of El Garb† considered this remarkable circumstance, as an evident interposition of Providence.

This curse of heaven can only be conceived by those who have seen the dismal effects of their devastation : the poor people by living on them, become meagre and indolent, for no labour will yield fruit, whilst the locusts continue increas-

* The river called Luccos should be El Kos, so named from its winding through the country in semi-circular forms : El Kos in Arabic signifies a bow or arch.

† El Garb (the g guttural) signifies in Arabic the west ; this is the western province.

ing in numbers. In the rainy season they partially disappear, and at the opening of the spring the ground is covered with their young; those crops of corn which are first mature, and the grain which becomes hardened before the locust attains its full growth, are likely to escape, provided there be other crops less forward for them to feed upon.

In the year 1799, these destructive insects were carried away into the Western Ocean by a violent hurricane; and the shores were afterwards covered with their dead bodies, which in many places emitted a pestilential smell; that is, wherever the land was low, or where the salt water had not washed them;* to this event succeeded a most abundant crop of corn, the lands which had lain fallow for years, being now cultivated; but the produce of the cultivation was accompanied with a most infectious and deadly plague, a calamity of which the locusts have often been observed to be the fore-runners.† The Saha-

* See the author's observations on the Plague in Barbary, in Gentleman's Magazine, February, 1805, page 123.

† In the consulship of Marcus Plautius Hypsæus, and Marcus Fulvius Flaccus, Africa scarce breathing from bloody wars, a terrible and extraordinary destruction ensued; for now throughout Africa an infinite multitude of locusts were collected, and having devoured the growing corn, and consumed the vegetables, and leaves of the trees, their tender boughs, and their bark, they were finally driven, by a sudden and tempestuous wind, into the air, and being driven by the wind through the air, at length were drowned in the sea: their carcasses, loathsome and putrified, being cast up by the waves of the sea in immense heaps, and in all parts of the shore, bred an incredible and infectious smell; after which followed so general a pestilence of all living creatures, that the dead bodies of cattle, wild beasts, and fowls, corrupted by dissolution, filled the atmosphere with a contagious miasma, and augmented the fury of the plague; but how great and extraordinary a death of men there was, I cannot but tremble to report: in Numidia, where Micipsa was the king, died eighty thousand persons; on the sea-coast, near Carthage and Utica, about two hundred thousand.

rawans, or Arabs of the Desert, rejoice to see the clouds of locusts proceeding towards the north, anticipating therefrom a general mortality, which they call (*el-khere*) *the good*, or *the benediction*; for after depopulating the rich plains of Barbary, it affords to them an opportunity of emanating from their arid recesses in the Desert, to pitch their tents in the desolated plains, or along the banks of some river; as was done by one of the kabyles of Tuat, after the plague had depopulated Barbary in the summer and autumn of 1799, and the spring of 1800, when these wild Arabs poured into Draha from Sahara, and settled along the banks of the river of that devastated country.

Locusts are esteemed a great delicacy, and during the above periods dishes of them were generally served up at the principal repasts; there are various ways of dressing them; that usually adopted, was to boil them in water half an hour; then sprinkle them with salt and pepper, and fry them, adding a little vinegar; the head, wings, and legs are thrown away, the rest of the body is eaten, and resembles the taste of prawns.

are reported to have perished; from the city of Utica itself were, by this means, swept from the face of the earth, thirty thousand soldiers, who were appointed to be the garrison of Africa, and the destruction was so violent, according to report, that from one gate of Utica were carried to be buried, in one and the same day, the bodies of above fifteen hundred of the aforesaid soldiers; so that by the grace of God (through whose mercy, and in confidence of whom I speak of these events) I boldly affirm that sometimes, even in our days, the locusts do much mischief, yet never before happened, in the time of the Christians, a calamity so insupportable, as this scourge of locusts, which, when alive, are insufferable, and after their death, produced much more pernicious consequences, which, if they had lived would have destroyed every vegetable thing; but being dead, destroyed, through the plague which they produced, all earthly creatures. Vide *Paulus Orosius contra Paganos*, Lib. V. Cap. ii.

As the criterion of goodness in all eatables among the Moors, is regulated by the stimulating qualities which they possess, so these locusts are preferred to pigeons, because supposed to be more *invigorating. A person may eat a plate full of them, containing two or three hundred, without any ill effects.

When the locust is young, it is green ; as it grows, it assumes a yellow hue, and lastly becomes brown. I was informed by an Arab, who had seen the (Sultan Jeraad) king of the locusts, that it was larger and more beautifully coloured than the ordinary one ; but I never myself could procure a sight of it.

A drawing of this devouring insect will be found in Plate II.

The Scorpion (El Akarb).—The scorpion is generally two inches in length, and resembles so much the lobster in its form, that the latter is called by the Arabs (Akerb d'elbahar) the sea-scorpion : it has several joints or divisions in its tail, which are supposed to be indicative of its age, thus, if it have five, it is considered to be five years old. The poison of this reptile is in its tail, at the end of which is a small, curved, sharp-pointed sting, similar to the prickle of a buck-thorn tree ; the curve being downwards, it turns its tail upwards when it strikes a blow.

The scorpion delights in stony places, and in old ruins ; in some stony parts of the district of Haha they abound so much, that on turning up the stones, three or four will be found under each. Some are of a yellow colour, others brown, and some black ; the yellow possess the strongest poison, but the venom of each affects the part wounded with

* This invigorating quality is expressed by the term Skoon, the k guttural.

frigidity; which takes place soon after the sting has been inflicted.

During the summer, the city of Marocco is so infested with this venomous reptile, that it is not uncommon to find them in the beds; all persons, therefore, who visit Marocco at this season of the year, should have the feet of their bedsteads placed in tubs or pans of water; this precaution will also prevent the attack of bugs, which in summer are a perfect nuisance; but the inhabitants are accustomed to all these sorts of inconveniences, and care not about them.

Most families in Marocco keep a bottle of scorpions infused in olive oil, which is used whenever any person is stung by them; for although the scorpion carries an antidote in itself, it is not always to be caught, as it often stings a person whilst asleep, and disappears before he awakes, or thinks of looking for it; in which event the body of the live scorpion cannot of course be procured. It is necessary to bind the part, if possible, above the place stung, then to cauterize, and afterwards to scarify the puncture, to prevent the venom from pervading the system; this method is sometimes effectual, and sometimes not, according to the situation of the part wounded, and the nature of the scorpion, some being more poisonous than others; but where the flesh of the reptile can be obtained, the cure is certain and effectual.

Musquitos (Namuse).—Musquitos, gnats, and various other kinds of annoying insects, appear to have made the lakes of West Barbary their general rendezvous. I was once necessitated to encamp, during the night, on the banks of the lake of Mamora (having travelled on horseback, a fatiguing day's journey of fifty-six miles), when I was intolerably

tormented with the musquitos ; it being suggested, that they were attracted by the lights in the tents, these were extinguished, but without affording any relief : fatigued as I was, as well as every one else, I endeavoured in vain to sleep, and was at length obliged to cause the tents to be struck, the camels loaded, and to proceed on my way in the night, all which the servants and Arabs cheerfully performed, though nearly exhausted with the heat of the preceding day. In the morning, I found my face and hands in a most deplorable condition, being similar to those of a person in the worst stage of the small-pox.

The musquitos and other insects attack strangers with great keenness, biting them, and sucking their blood in a most distressing manner. The thick skins of the Arabs, exposed daily to the scorching heat of the sun, are impenetrable to their bite, otherwise they would not be able to exist ; for although the country is productive, and the soil good, yet nothing can compensate for the vexation arising from the unremitting attacks of these irritating insects.

Cricket. — This insect abounds in the Atlas mountains, piercing the still air of night with its incessant noise. They are very large, having beautiful gray wings, covered with several gold-coloured spots ; the back is yellow, variegated with green.

Serpents (Henushe). — *El Hensh* is the generical name for a serpent, *El Henushe* the plural. Of these there are various species in Barbary, but two only are extremely venomous ; the one is of a black colour, about seven or eight feet long, with a small head, which it expands frequently to four times its ordinary size, when about to attack any object. This serpent

is called *Búská*, and is the only one that will attack travellers : in doing which, it coils itself up, and darts to a great distance, by the elasticity of its body and tail. I have seen it coil itself, and erect its head about twelve or eighteen inches above the ground, expanding it at the same time, when it darted forward. The wound inflicted by the bite is small, but the surrounding part immediately turns black, which colour soon pervades the whole body, and the sufferer expires in a very short time. This serpent is carried about by the (Aisawie) charmers of serpents, of whom we shall speak hereafter.

El Effah is the name of the other serpent remarkable for its quick and penetrating poison ; it is about two feet long, and as thick as a man's arm, beautifully spotted with yellow and brown, and sprinkled over with blackish specks, similar to the horn-nosed snake. These mortal enemies to mankind are collected by the Aisawie before-mentioned, in a desert of Suse, where their holes are so numerous, that it is difficult for a horse to pass over them without stumbling.

The *Boah*, or desert snake, is an enormous monster, from twenty to eighty feet long, as thick as a man's body, and of a dingy colour : this inhabitant of Sahara is not venomous, though it is not less destructive : the Arabs (speaking of it figuratively*), affirm, that as it passes along the desert it fires the ground with the velocity of its motion. It is impossible to escape it ; it will twist itself round an ox, and after crushing its bones, will swallow it gradually, after which it lies supinely on the ground two or three days, unable to proceed till the animal be digested. Two of these monsters stationed themselves near the road from Marocco to Terodant, near to

* Ky herk el bled beshuelhu.

the latter city, a few years since ; one of them was killed, the other remained there several days, and prevented travellers from passing the road : they were both young ones, being about twenty feet long. Various stories are related by the Arabs of Sahara respecting the Boahs ; but they are mostly ingenious fables, originally intended to inculcate some moral truth, or trait of human nature, which, by the embellishments of tradition, added to the credulity of the Arabs, are now related as facts. Without speaking of all the various kinds of serpents which are either timid, harmless, or not venomous, I must observe, that

The Domestic Serpents claim some attention. In the city of Marocco these animals abound ; there is scarcely a house without its domestic serpent, which is sometimes seen moving along the roofs of the apartments ; they are never molested by the family, who would not hurt them on any consideration, conceiving them a benediction on the household ; they have been known to suck the breasts of women whilst asleep, and retire without offering any further injury. They are so susceptible as to be sensible of enmity towards them, and it is thought imprudent to incur their displeasure ; for this reason the inhabitants of Marocco treat them kindly, and as members of the family, not wishing to disturb an animal that claims the rights of hospitality by settling in their house.

THE TORTOISE (*Fackrone*). Land-tortoises of a very large size abound in Barbary and in Suse, where, in the afternoon of a hot day, one may collect a dozen in the course of an hour. They are esteemed good eating by the French, and the inha-

bitants of the shores of the Mediterranean.* The wonderful geometrical construction of this animal is such that it will bear a ton weight on its back.

In Sahara the turpins, or land-tortoises, are reported to be very large, weighing four, five, or six hundred weight; but I never heard of any like those found at the time Leo Africanus wrote, who mentions a man who had seen one as big as a tun, and he himself says he saw one the size of a barrel.

BIRDS.

The Ostrich.—*Ennaum* is the name given by the Western Arabs to the ostrich; it is found on the confines of Sahara, in every part from Wedinoon on the western ocean as far as Senaar; those which are taken about Wedinoon and Cape Bojador are the largest in the world, and have the finest plumage; the feathers of the male bird are the best, being thicker and more tufted than those of the female: the black feathers are taken from the tail; the fine long white plumes used by our females of fashion are from the fore part of the wings: the smaller feathers of the wing are also, sometimes, black. I have seen ostriches from Cape Bojador eight feet high from the foot to the beak, when the neck was erect, which is the natural position. The ostrich appears to be a stupid bird, and indifferent to every thing; taking no notice of persons, except they have metal buttons on their clothes, at which they will eagerly snap; it is not however to be credited that they digest iron

* The turtle called the Hawk's-bill is excellent on this coast; I never eat any superior in Europe; they are plentiful at Agadeer, but as the natives do not eat them, they care not about catching them, except when employed by some European.

or any other metal, as pieces of such are often found in their stomachs, when cut up by the hunters.

The ostrich forms the intermediate gradation between the bird and the beast, for it neither simply flies nor runs, but rather does both, never rising however from the ground, but is assisted considerably by its wings, in its progress through the desert, running over many hundred miles of ground in a short time. They are sometimes seen in Sahara by the Akkabahs of Soudan, in great numbers, appearing at a distance, at twilight, like a host of plundering Arabs.

The ostrich lays several eggs of the size of an African citron, or a six-and-thirty pound shot, white, and of an oval form, weighing from eight to ten pounds ; after laying these eggs, the bird goes away, forgetting or forsaking them, and if some other ostrich discover them she hatches them, as if they were her own, forgetting probably whether they are or are not ; so deficient is the recollection of this bird. In addition to their usual food they swallow, stones, gravel, sand, and metals ; it is not ascertained whether they drink or not.

Among the various animals which the Arabs hunt for sport or profit, that which most fully rewards their exertions, is the ostrich : a party of about twenty Arabs mounted on the desert horses already described,* set out together, riding gently against the wind, one after the other, at the distance of about half a mile asunder ; they walk on, tracing the foot-marks, till they discover those of the ostrich, which they then follow ; when they come in sight of their game, they rush towards it at full speed, always keeping nearly the same distance as at first ; the bird finding her wings an impediment to her

* See the description, page 42.

progress against the wind, turns towards the horsemen, and after escaping the first and second, is perhaps shot, or brought down by the third or fourth, or some of those that follow; they are however often a whole day in the chase before they secure their bird. Were it not for this stratagem, aided by the stupidity of the ostrich, it would be impossible to take it; thus we see, that Providence, whenever it gives any extraordinary quality to an animal, gives also another to neutralize that quality, and thereby to bring it under the power of man. The Saharawans carry muskets, but in hunting the ostrich they rarely use them, trusting rather to their Zerwata, which is a stick about two feet long and three inches in circumference, taken from the Alk Soudan tree, or the tree that produces the Senegal gum, being a hard close-grained, heavy wood; this Zerwata they throw with extraordinary dexterity at the legs of the birds, and by breaking or maiming them, impede their progress, and by that means secure them. Having cut the throat according to the Mohammedan practice, they pluck off the feathers and divide them, as well as the carcase, into different portions: on these occasions, as on all others, whether in hunting, pillaging, or attacking (the Akkabahs) accumulated caravans from Soudan, they divide the booty into as many shares as there are persons to partake, caring but little about the equality of them; then each person taking something that he has about him (such as a key, a knife, or a piece of money), he puts it into the corner of a hayk or garment, and covers it over, waiting till some stranger or uninterested person appears, whom they engage to take out of the garment before mentioned, the different articles deposited therein, and to place one on each

of the parcels or lots of feathers and meat, when each person takes up that portion on which the article belonging to him is placed; they then separate, and retire to their respective douas, where they regale themselves and their families with the produce of their sport. The flesh of the ostrich is by no means palatable to an European; it is a dark-coloured and strong meat; the fat is much esteemed in medicine for all kinds of bruises and sprains, and is sold at a very high price; but money will not always procure it, friendship or hospitality being more powerful in these regions than even money itself; this medicine, therefore, is often procurable only through the former. The feathers are sold by the hunters to the agents of the merehants of Mogodor established at Wedinoon, for the purpose of transportation finally to Europe, to adorn the heads of our fashionable females.

Writing as I am for the information of merchants as well as others, it may not be unacceptable to my readers, some of whom may perhaps be induced to form establishments in those unknown regions, to learn the method of purchasing ostrich feathers in West and South Barbary. It is as follows:

A quintal or 100 lbs. weight, is thus distributed according to custom from time immemorial:

75lb. small black feathers.

25lb. { Zumar.
 { Lobar.
 { Long black. } of each one-third.

N. B. The feathers denominated Zumar, are preferable to Long Black, and these are preferable to Lobar. To this quintal of assorted feathers is added 6 lb. 4 oz. of passable or fine feathers, which are delivered in the following proportions::

No. 1. Surplus face feathers, called Uguh, No. 1.	2lb.
2. Fine face feathers, of which three count for two of No. 1. so that 3lb. of No 2. being delivered count for - - - 2	
3. Face feathers valued 2 for one surplus face, so that 4lb. count for - - - 2	
4. Basto face 3lb. count for one - - - 1	

	lb. 7 0
to each quintal 6 4	-----
Surplus	0 12 oz.

These 12 oz. over the quintal are brought into imaginary pieces, or single feathers, thus ; 4 surplus face feathers are calculated to one ounce, so that 12 oz. will make fifty-four feathers ; the contract will therefore stand thus :

100 lb. at 90 drahims per lb. is 9000, or 900 Mexico dollars.
54 pieces at 900 per piece is 486

9486 drahims,

which is equal to $948 \frac{6}{10}$ Mexico dollars.

$4\frac{1}{2}$ surplus face feathers are calculated at 1 oz.

100 ditto ditto ditto $22 \frac{1}{5}$ oz.

But custom makes 100 feathers count for 22 oz. without the fraction before mentioned.

This explanation may give some idea of the mode of purchasing this article of commerce, which requires much practice and experience, before the purchaser will be free from imposition. There are but two or three persons at Mogodor who perfectly understand it, and the method of passing them at the custom-house.

The price here affixed is the average. The competition among the Jews, and the almost entire monopolization of the Marocco trade by those people, has latterly enhanced the price; for by contriving to exclude the English, and the Christians in general, as much as possible from this commerce, they are too often induced to trade beyond their capital, and by frequently overstocking the market, make a forced trade, thereby throwing the profits, which before were reaped by the European, into the hands of the natives ; the consequence of this is, that the Emperor, displeased at his subjects becoming too suddenly rich, exacts an additional duty on the exportation of the article, when its price in the country immediately falls, and the surplus of profit is, by this policy, thrown into the imperial exchequer.

The Vulture (Nesser).—Excepting the ostrich, this is the largest bird in Africa ; it is common in all places where the gum ammoniac plant grows, and it is said to feed on the horned beetle which lives upon that plant. In the plains east of El Araiche, where the plant abounds, I have seen at least twenty of these birds in the air at once, darting down on the insects with astonishing rapidity. They build their nests on lofty precipices, high rocks, and in dreary parts of the mountains. Mr. Bruce calls this bird the Nessir, or golden eagle, but I apprehend he has committed an error in denominating it an eagle, the generical name of which, in the Arabic language, is El Bezz.

The Eagle. — Bezz el Horreh designates the largest species of eagle, with undescribably clear and beautiful eyes of an orange colour. I shot one of these birds in crossing the Atlas mountains between Marocco and Tero-

dant, and attempted to preserve it for the purpose of sending it to Europe, but it died on the third day. This is the bird which is reported by the Africans to engender the dragon on the female hyæna; a chimera originating undoubtedly in some Arabian fable or allegorical tradition, though generally credited by the inhabitants of Atlas, who affirm the dragon thus engendered to have the wings and beak of an eagle, a serpent's tail, and short feet like a hyæna, the eye-lids never closed, and that it lives in caves, like the hyæna.

White Herons (Bufullel).—The white heron differs from the (garde bœufs*) ox-keepers; it is called bufula in the singular number; the garde bœuf is called by the Arabs Teer el bukera, which signifies *the cow bird*, as the large red-spotted lizard is called Erdara el bukera, because it sucks the cows' milk. A person might, however, easily mistake the garde bœuf, for the white heron, as I did once myself; but having killed about a hundred at different times, I have often shot the former for the latter; the Arabs always persuaded me they were not the same; and in fact so I found, for I never saw a heron killed near a cow; they are found on the banks of rivers, where they feed on worms; at a distance of fifty yards, they are exactly the same in appearance; the heron however, when examined, appears to differ in the colour of the legs, which are black, whereas those of the garde bœuf are yellowish, or brown: the heron has two long narrow feathers on the crown of the head, hanging over the neck, the garde bœuf has none; the heron has from twenty to a hundred aigrette feathers on its back; the garde bœuf has none.

* Vide Sonini's Travels in Egypt, page 217.

With regard to what is said in the note below,* it may be observed that the transposition or omission of one point or dot, in the Arabic language is sufficient to make *bufula*, *bukula*; nay more, what is *bukula* in the west, is written the same in the east, and pronounced *bufula*, for the *k* of the western Arabs is the *f* of the eastern. But the curlew is called *bukula*, and the white heron, or egret, *bufula* in the east, as well as in the west.

The Stork (B'elharge.)—The general colour of the stork's plumage is white, the extremities of the wings being tipped with black; they are from two to three feet in height from the feet to the bill. During the summer, the old towns of West Barbary are frequented by these birds, which go generally in pairs: they are migratory, and when they do not return to their usual haunts at the accustomed season, it is considered ominous of evil. Any person that should presume to shoot this sacred bird, would incur the resentment of the whole city, and be accounted a sacrilegious infidel; for besides being of the greatest utility in destroying serpents and other noxious reptiles, they are also emblematical of faith and conjugal affection, and on that account held in the highest estimation by all true Mooselman. They build their nests, which are curious, on the top of some old tower or

* I cannot suppress a smile when I recollect a trifling adventure to which the egrets gave occasion in my journey from Rosetta to Alexandria with M. Tott; he took with him a surgeon, puffed up with folly and conceit, and combining their knowledge of natural history, they had decided that the numerous egrets, whose dazzling whiteness (so interesting an emblem of candour and virginity), constituted the most beautiful ornament of the banks of the Nile, were the Ibis or Curlews of the ancients; birds on which antiquity conferred the highest honours. Whatever I could say, they would not relinquish their opinion. Vide Sonini's Travels.

castle, or on the terraces of uninhabited houses, where they constantly watch their young, exposed to the scorching rays of the sun. They will not suffer any one to approach their nests.

The cities and towns of Mequinas, Fas, Marocco, Muley Driss Zerone, Rabat, Salee, El Araiche, Azamore, and Saffy, are annually visited by the stork ; there are none at Mogodor, it being not only a new town, but situated on a peninsula, at the extremity of vast heaps of moving sand, which separate it from the cultivated country, and prevent serpents or other noxious animals from harbouring there.

The Partridge.—This beautiful bird abounds in every part of West Barbary ; it is larger, and finer feathered than that of Europe ; the legs are red. The Moors have a peculiar manner of *hunting* the partridge : in the plains of Akkermute and Gibbel Hedded, in Shedma, they take various kinds of dogs with them, from the greyhound to the shepherd's dog, and following the birds, on horseback, and allowing them no time to rest, they soon fatigue them, when they are taken by the dogs : but as the Mooselein eats nothing but what has had its throat cut, he takes out his knife, and exclaiming (Bismillah), “ In the name of God,” cuts the throat of the game, and by letting it bleed destroys the flavour ; for this reason game is not esteemed at the repasts of the Arabs, where mutton and beef are preferred ; lamb and veal are unlawful, it being an injunction of the Mohammedan law to eat nothing till it is full grown, which is one cause of the great quantity of cattle which feed in the plains.

El Rogr.—This bird is similar to the English partridge, having however darker plumage ; it is found only in arid

stony places, where the shrubs are stunted, and in all (harushe) plains or places covered with basaltic rocks ; but I believe nowhere else, except when on the wing to drink at some river, which they do regularly at noon and at sun-set ; basking in the sun all the day, and pecking at the harsh stunted shrubs found in the above mentioned situations. The Rogr is unknown in Europe, according to Dr. Broussonet, an eminent botanist, for whom I shot some during his residence at Mogodor, in the quality of French Chargé des Affaires.

Pigeons.—Pigeons, denominated El Hammem by the Arabs, are in prodigious numbers all over West Barbary, tame as well as wild : the turtle dove (called El Imam) also abounds in all the woods and gardens, adding considerably, by their plaintive notes, to the soothing pleasures of the country. There are immense quantities of wild pigeons in the island of Mogodor, which build their nests in the holes, and excavated rocks of the island ; and as it is unlawful to shoot there, it being the state prison of the empire, they are harmless and domesticated. Early in the morning, they fly in immense flocks, to the adjacent province of Haha, where they feed on the corn and vegetables, during the day, and return about an hour before sun-set.

The beautiful cream coloured dove, with a black ring round its neck, is a native of Marocco and Terodant.

*Curlews (Bukullel *)*.—These birds abound in varions parts of West Barbary, and are so numerous at El Waladia that one would imagine it was the roosting-place for all the curlews on the earth ; the peninsula which encompasses the large bay of water at this place, being rocky and uninhabited,

* This is the plural ; the singular is Bukula.

is full of all kinds of them ; it is a very delicious bird when the throat is not cut, and the blood thereby lost.

Tibib.—The sparrow, denominated Zuzuh, is rare in most parts of Barbary, but the Tibib, which resembles it, is very common ; this little bird visits the houses every morning, coming into the rooms undismayed. It is originally an inhabitant of Atlas, from whence it was brought by an English merchant * about twenty years since, to Mogodor, where the breed has continued to multiply ever since.

The Crested Lark is common also in this country.

The Cuckoo, Deekuke, as it is called by the Arabs, is a gray bird, with large black spots, having much feather, and long wings, with a small and short body. They are esteemed a delicacy by the Arabs. I shot some one day for the purpose of tasting them, and I found them extremely delicate, and not inferior to a partridge.

El Hage.—This is a small cinereous coloured bird, and scarcely so large as the common blackbird ; it lives upon beetles and other insects of a similar kind, which it never eats till they begin to putrify ; it frequents thorny bushes, on the upper thorns of which it sticks the beetles, where remaining till they begin to decay, the Hage, in passing through the air, is attracted by their scent, and feeds upon them. The argan-tree is the favourite resort of this bird ; on the top, or some conspicuous part of which, it is generally seen, and often alone, without its female. It is called El Hage, because it accompanies the caravans to Mecca ; † it is therefore held to be a sacred bird ; on this account it would be imprudent

* Mr. Wynne.

† Those who go to Mecca receive on their return, the title of *El Hage*, to

to shoot it in presence of any Mooselman. As they destroy beetles and vermin they are certainly entitled to the deference paid to them; and are canonized, perhaps, from having visited the tomb of Mohammed.

The Owl.—The owl of Africa (called Muka) is similar to that of Europe, having the eye of a bright yellow. The screech owl (called Saher,) is an ominous bird, and is superstitiously thought to be the forerunner of evil.

FISH.

The same variety of fish that is found in the Mediterranean is caught on the shores of West and South Barbary.* Of the fresh water fish,

Shebbel—is in most request; it is similar to our salmon, but neither so large nor so red in the flesh, though extremely rich and delicate. Immense quantities are caught in the rivers of Barbary, particularly those of El Kos, Mamora, Tensift, and Suse: they are salted, or baked and preserved for the supply of Bled-el-jerrêde, and other places of the interior, even as far as Soudan; but the greatest consumption of the dried shebbel is in Bled-el-jerrêde, where the inhabitants live for the most part on dates, as these fish are accounted a corrective of any ill effects produced from eating immoderately of that fruit.

The people who catch the shebbel give to the Emperor a per centage by way of duty.

Whales.—About the coast of Africa, from Agadeer to Arquin, whales are frequently cast on shore,† deluded perhaps,

which (whatever their rank in life may be) is prefixed the appellation of Seedy, or Monsieur.

* Vide page 25.

† During my stay at Messa, I saw two enormous jaw-bones of a whale erected in the form of an arch, and on enquiring how they came there, was in-

like the unfortunate mariners, who being led away imperceptibly by the impetuosity of a deceitful current, are ashore before they are aware of being near the land. Whenever the whale is cast ashore, ambergris is found on the land, and is brought to Agadeer for sale. The Moors being very partial to this perfume, consume all that comes to market; so that none is sent to Europe. It is called in Arabic El Amber, and is supposed to possess highly stimulating qualities, for which purpose it is often infused in tea by the African Arabs.

formed that they had been there (*min zeman*) from time immemorial, and that the fish was thrown on the shore, having a man in his belly, whose name was recorded to be Jonah. Having laughed heartily at this whimsical story, I was surprised to find my informant not only very serious, but desirous to impress my mind with a belief, that there was no doubt of the fact. It has been handed down, said he, by tradition, and nobody but a Christian would doubt the fact!

CHAPTER VIII.

Metallic, Mineral, and Vegetable Productions.

METALS AND MINERALS.

Gold and Silver Mines are found in several parts of the Empire of Morocco ; but more particularly about Messa in the province of Suse. Being once on a visit to the Vice-gerent of this province, Alkaid Mohammed ben Delemy, at Shtuka, and desirous to examine the country in the vicinity of Messa, together with its mines, I requested an escort from the Vice-gerent, to accompany me thither, which he readily granted. On my arrival at Messa, I proceeded to the southern banks of the river, where I was shown a gold mine, which, I was informed, had been worked by the Portuguese, when they were in possession of this district, and who, previous to their departure, had thrown stones into the aperture, which the Shelluhs had frequently attempted, in vain to remove. These stones were of an immense size, and it would have required considerable mechanical powers to effect their removal. I was next conducted through the bed of the river, when I discovered, on a bluish soil, two separate strata of blue sand intermixed with silver dust ; of this I collected a small quantity, and sent it to England to be analyzed ; but such is the disposition of the people, that they will not allow the sand to be taken away in any quantity for the purpose of extracting the metal ; though they

make no use of it themselves, being unacquainted with the proper method of refining it.

Near Elala and Shtuka, in the same province, there is a very rich silver mine ; but being situated between two clans, they are continually fighting about it, and by this means both parties are deprived of the benefit it offers.

There is another silver mine in the plains of Msegina, near Santa Cruz : this was reported to the Emperor Seedi Mohammed, to be extremely rich, and he accordingly sent some persons conversant in minerals to inspect, and report upon it. Previous to their departure, however, they were secretly informed from the Emperor, that he wished to discourage the working of this mine, lest the province might be thereby rendered too rich and powerful, and the people be enabled to throw off their allegiance. In consequence of this, after a formal examination had been made, the mine was reported to be good for nothing, and that it would not pay for the expense of working it. The entrance was then broken in, and the Shelluhs, discouraged by this unfavourable report, and not suspecting the motive for destroying the mine, paid no further attention to it. This mine had probably being worked by the Portuguese, when they were in possession of Santa Cruz, and Agurem.

Gold is also found in the Atlas mountains, and in Lower Suse, but the mines are not worked.*

Suse also produces iron, copper, and lead ore. In the

* I procured many specimens of gold and silver ores, from the different mines in this empire, which I sent to Europe to be analyzed ; but the smallness of the quantity precluded any considerable advantage from the analyzation, and I had not a favourable opportunity afterwards of repeating the trial to a larger extent.

mountains of Adaultit, they have iron, which they manufacture themselves into gun-barrels, and other articles. At Tesellerst the copper mines are extremely abundant ; but they work them only as they want the ore. The country contiguous to Marocco produces salt-petre. In Tafilelt are mines of antimony of a peculiarly fine quality ; it abounds also in lead ore.

Mineral Salt.—West Barbary, Bled-el-jerrêde, and parts of Sahara, abound in mineral salt,* of a red colour, which is dug from quarries and mines. In the province of Abda there is a very extensive lake, which furnishes salt of a superior quality to the mineral ; they are both exceedingly strong, and are not fit to prepare meat with, having been frequently tried ; this, however, may be owing to the unskilfulness of the Moors in curing meat.

Near the cities of Fas and Mequinaz a similar salt is also found ; and a beautifully white and pure kind is procured among the rocks, which bind many parts of the coast ; this is produced by the summer sun, exhaling the salt water which lodges in the cavities.

Vast quantities of salt are conveyed by the Akkabas to Soudan, where none is produced, and on that account is so valuable at Timbuctoo, that a pound weight is frequently bartered for an ounce of gold dust.

Salt-petre.—This article, now prohibited from exportation,

* In many places are found mineral springs, some warm, some hot, and many of sulphureous, chalybeate, and other medicinal qualities ; at Fas there is a mineral spring, said to be an infallible cure for the venereal disease, if persevered in during forty days successively ; and it is accordingly resorted to by people in all stages of that disorder, and, as I have heard, with complete effect.

except under certain restrictions, and particular grants, is the produce of Fas, Morocco, and Terodant ; that of Terodant or Suse is the best, purest, and strongest, and in its unrefined state is equal to that of Morocco when refined.*

Antimony (El Kahol).—There are two kinds of this mineral; that which is the best and most esteemed sells for double the price of the common kind, and is the basis of the black substance used by the African ladies to tinge their eyes, eyebrows, and eye-lashes. The Atlas mountains abound with this antimony, particularly the eastern side of them, towards Fighig and Tafilelt. The best kind is called El Kahol Filelly (i. e. antimony of Tafilelt.)

Sulphur.—Before this mineral was imported from the Mediterranean, it was dug from the foot of Atlas, opposite to Terodant, where there are immense quantities.†

FRUITS, PLANTS, &c.

Figs, called by the Western Arabs, Kermuse ; there are many kinds of this fruit, some of which are purple, others green ; they are esteemed wholesome, and abound in every part of the empire. At Terodant, Morocco, Fas, and Tetuan, they are uncommonly fine, and of a sweet and delicious flavour ;

* It is probably owing to the deficiency of knowledge in African languages among Europeans (which not only impedes, but often renders abortive, our negotiations with the Emperor) that we have been hitherto prevented from obtaining very considerable supplies as well of this as of many other useful articles, such as naval stores and provisions, from West Barbary.

† The Arabs of Woled Abussebah manufacture gun-powder of a quality far superior to that of Europe ; but they keep the process a secret. That which is made by the Moors is, in general, of a very inferior quality, having neither strength nor quickness.

those of Mogodor, however, are very inferior, as are most of the fruits that grow in the environs of that arid and sandy country. The Jews extract (mahlayha,) an ardent spirit, from figs, which they drink immoderately whilst hot from the alembick; but when they have patience to keep it a year or two, it becomes a good spirit, and loses its heating and pernicious quality.

Indian Fig, or Prickly Pear (Cactus Opuntia), called *Tukanareete*, by the Shelluhs, and *Kermuse d'Ensarra*, by the Arabs and Moors. The tree which produces this fruit grows from ten to twenty feet in height; its leaves, from the sides of which the fruit springs, are thick and succulent, and impregnated with a transparent mucilaginous juice, which, from its peculiarly cooling and anti-inflammatory qualities, was much used with gum ammoniac, during the plague, for cataplasms, and fumigations. The Indian fig is very different from other figs; when ripe, it is of an oval form, and of a colour inclining to yellow; it has a thick succulent rind, so covered with fine sharp prickles, as to render gloves, or some other substitute necessary, when peeling it. This fruit is of an extraordinary refrigerating quality, and is, on that account, eaten in the early part of the morning by the people of Haha and Suse, where it abounds. In hot weather it is a grateful restorative to the relaxed state of the bowels. The tree grows in stony arid situations, and frequently affords refreshment to the traveller, when he least expects to find so cooling a fruit.

Almonds.—The quantities of this fruit produced in the province of Suse is incalculable, and have, latterly, been much increased. A very small portion is exported, com-

pared with what is consumed by the Arabs of the plains south and east of Atlas.

Gum Sandrac-tree.—Thuya, Arar, or Sandrac-tree, is probably the *Arbor vitae* of Theophrastus: it is similar in leaf to the juniper, and, besides producing the gum sandrac, the wood is invaluable, being somewhat like cedar, having a similar smell, and being impenetrable to the worm; it is however a harder wood, and would be a great acquisition in ship building; and *there are* means of procuring it. The roofs of houses, and cielings of rooms are made of this wood.*

El Rassul.—A small plant little known, but used by the tanners in the preparation of leather.

Tizra, or *Seuhayha*.—A shrub about three feet high, used also in the preparation of leather; it grows near the Gibbel Heddid in the plains† of Akkeermute, in the province of Shedma. (See the map of West Barbary.)

Hashisha, and *Kief*.—The plant called Hashisha is the African hemp plant; it grows in all the gardens; and is reared in the plains at Marocco, for the manufacture of string; but in most parts of the country it is cultivated for the extraordinary and pleasing voluptuous vacuity of mind which it produces in those who smoke it: unlike the intoxication from wine, a fascinating stupor pervades the mind, and the dreams are agreeable. The kief, which is the flower and seeds of the plant, is the strongest, and a pipe of it half the

* See page 16.

† Harushe is a name applied in Africa to all plains or places covered with basaltic stones, bearing marks of some ancient convulsion of nature. These places are interspersed over the Desert, or Sahara, and in other parts of Africa.

size of a common English tobacco-pipe, is sufficient to intoxicate. The infatuation of those who use it, is such, that they cannot exist without it. The kief is usually pounded, and mixed with (*El Mogin*), an invigorating confection, which is sold at an enormous price ; a piece of this as big as a walnut will for a time entirely deprive a man of all reason and intellect : they prefer it to opium from the voluptuous sensations which it never fails to produce. Wine or brandy, they say, does not stand in competition with it. The Hashisha, or leaves of the plant, are dried and cut like tobacco, with which they are smoked, in very small pipes ; but when the person wishes to indulge in the sensual stupor it occasions, he smokes the Hashisha pure, and in less than half an hour it operates ; the person under its influence is said to experience pleasing images : he fancies himself in company with beautiful women ; he dreams that he is an emperor, or a bashaw, and that the world is at his nod. There are other plants which possess a similar exhilarating quality, among which is a species of the *Palma Christi*, the nuts of which, mixed with any kind of food, affect a person for three hours, and then pass off. These they often use when they wish to discover the mind of a person, or what occupies his thoughts.

Sobar.—This is a plant much used by the tanners in the preparation of leather : it grows on Mount Atlas and about Tetuan.

Lotus.—The Lotus, or water lily, grows in the rivers and streams of El Garb ; it is called by the Arabs Nufar. The lotus, or *nymphæa lotus*, has often been mistaken for a very

different plant, called by the ancients *Lotus*, or *Rhamnus Lotus*, and which served formerly for food to a certain people in Africa thence named *Lotophagi*: this plant has no resemblance to the *nymphaea lotus*, which is a shrub similar in appearance to the wild jujube, or buckthorn, and grows about the Atlas mountains east of Marocco and Terodant. It has been described by Mr. Mungo Park in his Travels in Africa.

Mallows.—This herb is much used by the Arabian doctors; and the fruit is eaten by the Arabs as antifebrile: the generic name is *Kubbaiza*.* The garden Jew's mallow, called *Melokia*, is also much esteemed as a strong incentive to venery.

Surnag.—This vegetable grows on the declivities of the Atlas mountains. The Moors drink a decoction of it for the purpose of inciting them to venereal pleasure.

Truffles.—This root, called by the Arabs *Terfez*, is somewhat similar to the potatoe, and about the size of a lemon; it grows in sandy places, near the surface of the earth, where it is discovered by the light soil appearing swelled and cracked. It is not planted, but grows spontaneously; some are black, others white, but the former are the best; both however, have a black rind, which does not peel off like that of a potatoe, but is cut or pared like that of an apple.

* Sonini, in his travels in Egypt, called it *hobezé*; there is however no *h* in the word but a guttural *k* (ݣ) an error originating in a partial, and but an oral, knowledge of the Arabic language; or possibly he had seen the word written by a professed Arabian scholar, who frequently omits the punctuation, which he can make out by the tenour of the discourse: in this case the word would have been written with the letter *h* (ݣ).

The Arabs, Moors, Shelluhs, and Jews, equally prize the truffle; it is therefore in great demand; and used in all made dishes, and is a very delicate, nutritious, and wholesome food; they are also highly stimulating, on which account they are more esteemed among this amorous people, than for their delicate taste; they are particularly palatable with wine, and often introduced in the desert. They are very good boiled in water or in steam. In Suse, Abda, and Bled-el-jerréde, they are found in great abundance. The season for them is March, when the storms of thunder prevail. After a storm, the people repair to the sandy plains, and dig them up; they then bring them to the towns, where, from the great demand for them, they sell at a much higher price than grapes, or any other fruit or vegetable.

GUMS, OILS, &c.

Euphorbium.—*Furbium* is the Arabic name of this gum, which is produced by a very curious succulent plant, growing on the Atlas mountains, and called by the Shelluhs and Arabs, *Dergmuse*;* in its general form, it resembles a large goblet (see Plate VII.), and is somewhat like a wild thistle. From the main body of the plant proceed several solid leafless branches, about three inches in circumference, and one in diameter, from the top of which shoot out similar ones, each bearing on its summit a vivid crimson flower; these branches are scolloped, and have on their outer sides small knots, from which grow five extremely sharp, pointed thorns, about one-third of an inch in length.† The stalk is at first soft and

* Probably the *Euphorbium officinalis* of Linnæus.

† These adhere to every thing which touches them, and seem to have been.

succulent, but becomes hard in a few years, when the plant assumes the above mentioned form, and may then be considered at its maturity ; if cut in this state with a sword, it emits a large quantity of corrosive, lacteous juice, which, if squeezed between the fingers, will excoriate ; when old, the plant withers, and this juice becomes dry, and turns to powder. The inhabitants of those parts of the lower regions of Atlas, make incisions in the branches of the plants with a knife, whence the juice issues, which, after being heated by the sun, becomes a substance of a whitish yellow colour, and in the month of September drops off, and forms the gum Euphorbium. The plants produce abundantly only once in four years, but this fourth year's produce is more than all Europe can consume ; for being a very powerful cathartic, it is there little used. The people who collect the gum, are obliged to tie a cloth over their mouth and nostrils, to prevent the small dusty particles from annoying them, as they produce incessant sneezing.

The branches of the plant are brought to Mogodor, for the use of the tanners, by the boats which go from thence to Agadeer (where it abounds), and to it probably the Marocco leather owes its reputed pre-eminence. It is also in great request among the women, as a *depilatory*. Though the plant abounds at Agadeer, yet, either from the nature of the soil, or the climate not being sufficiently hot, it is stunted, and never comes to perfection. During the three years I resided there, I never saw any gum attached to it. It flourishes in

intended by nature, to prevent cattle from eating this caustic plant, which they always avoid, on account of its prickles.



Cochia - Marsh or gum - summer - Fly

Engraved by J.C. Wall

at the Office of Marsh's Spy by Mr. Marshall Wall Wall



Faslock or
Gum Immonee Plant

natural size
of the Stem

stony mountainous situations, interspersed with rocks, whose interstices are filled with a black loam of decomposed vegetable earth.

Ammoniacum, called *Feshook* in Arabic, is produced from a plant similar to the European fennel, but much larger. In most of the plains of the interior, and particularly about El Araiche, and M'sharrah Rummellah, it grows 10 feet high. The Gum Ammoniac is procured by incisions in the branches, which, when pricked, emit a lacteous, glutinous juice, which being hardened by the heat of the sun, falls on the ground, and mixes with the red earth below; hence the reason that Gum Ammoniac of Barbary does not suit the London market. It might, however, with a little trouble, be procured perfectly pure; but when a prejudice is once established against any particular article, it is difficult to efface it. The gum in the above-mentioned state, is used in all parts of the country for cataplasms and fumigations. The sandy light soil which produces the Gum Ammoniac, abounds in the north of Marocco. It is remarkable, that neither bird nor beast is seen where this plant grows, the vulture only excepted.* It is, however, attacked by a beetle† having a long horn proceeding from its nose, with which it perforates the plant, and makes the incisions whence the gum oozes out.

Gum Arabic.—The gum called Marocco or Barbary gum, is produced from a high thorny tree called Attalehi, having leaves similar to the Arar, or Guni Sandrac tree, and the juniper. The best kind of Barbary gum is procured from the trees of Marocco, Ras-el-wed, in the province of Suse,

* See page 65.

† See Plate IX. where it is represented of the natural size.

and Bled-hummer, in the province of Abda ; the secondary qualities are the produce of Shedma, Duquella, and other provinces ; the tree grows abundantly in the Atlas mountains, and is found also in Bled-el-jerrêde. The gum, when new, emits a faint smell, and when stowed in the ware-house, it is heard to crack spontaneously for several weeks ; and this cracking is the surest criterion of new gum, as it never does so when old ; there is, however, scarcely any difference in the quality. The Attaleh is not so large a tree as the Arar, which produces the Sandrac gum, nor does it reach the size of the Aurwar tree, which produces the gum Senegal. It has a low crooked stem, and its branches, from the narrowness of its leaves (long and scanty), have a harsh, withered, and unhealthy appearance, at the time it yields the most gum, that is, during the hot and parching heat of July and August ; but although not an ornamental tree, it is a most useful plant, and will always be considered valuable. Its wood is hard, and takes a good polish ; its seeds, which are enclosed in a pericarpium, resemble those of the lupin, yield a reddish dye, and are used by the tanners in the preparation of leather. These seeds attract the goats, who are very fond of eating them. The more sickly the tree appears, the more gum it yields ; and the hotter the weather, the more prolific it is. A wet winter and a cool or mild summer are unfavourable to gum.

Oil of Olives.—The province of Suse produces great abundance of this oil.* The people of Ras-el-wed make two

* The plantations of olive-trees in this province are very numerous : there is an extensive one in the neighbourhood of Messa, the trees of which are of great size and beauty, and are planted in a very whimsical and peculiar manner. When I visited Messa, I enquired the cause of their being so ar-

sorts ; *Tabaluh*, and *Zit-el-aud* ;* the former is made from the olives when green, and nearly ripe, with which they frequently grind limes, or wild thyme. This oil is very rich, and white, and not inferior to the best Lucca or Florence oil, and might, with due attention, be made a considerable article of commerce to this country. The *Zit-el-aud*, is made from the olives when quite ripe, and after they have laid on the ground some time ; in this state, they yield the greatest quantity of oil, but it has a strong, and often a rancid taste, which is not, however, disliked by the natives. It is used in Europe in the woollen and soap manufactories.

ranged, and learnt from the viceroy's aide-de-camp, who attended me, that one of the kings of the dynasty of Saddia, being on his journey to Soudan, encamped here, with his army ; that the pegs with which the cavalry picketed their horses, were cut from the olive-trees in the neighbourhood, and that these pegs being left in the ground on account of some sudden cause of departure of the army, the olive trees in question sprung up from them. I confess, while I acknowledged the ingenuity of the idea, (for the disposition of the trees exactly resembled the arrangement of cavalry in an encampment), I treated it as fabulous ; sometime afterwards, however, the following circumstance occurred, which induced me to think the story was not only plausible, but very credible : Having occasion to send for some plants for a garden which I had at Agadeer, or Santa Cruz, the (soulah) gardener brought, amongst other things, a few bits of wood without any root or leaf, about 18 inches long, and three in circumference, which he with a large stone knocked into the ground. Seeing the fellow thus employed, I asked him what he meant by trifling in that way ? “ I am not trifling,” said he, “ but planting your pomegranate trees.” I began to take them out of the ground ; but some persons who were near assuring me that it was the mode in which they were always planted, and that they would (with the blessing of God) take root, and shoot forth leaves the next year, I was at length prevailed on to leave a few in the ground, merely for experiment, and they certainly did take root, and were in a fair way of becoming good trees when I left Santa Cruz !

* *Zit* is the Arabic for oil, *Zitune* for olives.

Oil Arganic is also in abundance in Suse: it is much used for frying fish,* and burning in lamps.

Pitch.—The pitch of the Arabs, called *Kitran*, is obtained from the wild juniper, which abounds in the Atlas mountains, as well as in many parts of the champaign country: the manner of obtaining it is thus: they dig a large and deep round hole, in the side of which, near the bottom, they excavate another in the form of a cauldron, which they plaster round; they then fill up the communicating aperture with stones or bricks, leaving a small channel of communication; the large hole is then filled with the boughs of the wild juniper, which, they call *Toga*, broken into small pieces, after which the mouth of the furnace is closed up, and fire set to the wood; the sap, which forms the pitch, then oozes out of the burning boughs, and runs into the communicating hole; when the whole is cooled, it is taken out, and put into skins or bladders.

* When used for frying fish, a quart of it should be boiled with a large onion cut in quarters; and when it boils, a piece of the inside of a loaf, about the size of an orange, should be put in, after which it should be taken off the fire, and let stand to cool; and when quite cold, should be strained through a sieve; without this precaution, it is supposed to possess qualities which promote leprosy. DOCTOR BARRATA.

CHAPTER VII.

Population of the Empire of Marocco.—Account of its Sea-ports, and principal inland Towns.

VAARIOUS and contradictory statements have been made by travellers, of the population of this country. From all the accounts which I have been able to collect on the subject, from authentic information, extracted from the Imperial Register, of the inhabitants of each province, I think the following as correct a statement as can possibly be made :

	Inhabitants.
The city of Marocco	270,000
Fas, old and new city	380,000
Mequinas	110,000
Muley Driss Zerone	12,000
Tetuan	16,000
Tangier	6,000
Arzilla	1,000
El Araiche	3,000
Mamora	300
Salec	18,000
Rabat	25,000
Total	841,300

		Inhabitants.
	Brought over	-
		841,300
El Mensoria, Fedalla, and El Kasser		}
Kabeer		1,000
Dar el Beida	-	-
Azamor	-	-
Mazagan, Tet, and El Woladia	-	3,000
Saffy, or Asfee	-	12,000
Mogódor, or Suérah	-	10,000
Santa Cruz, or Agadeer	-	300
Terodant	-	25,000
Messa	-	1,000
Total population of the towns	-	<hr/> 895,600 <hr/>
The Province of Erreef	-	200,000
El Garb	-	200,000
Benihassen	-	300,000
Tedla	-	450,000
District of Fas, exclusive of the		}
cities or towns		1,280,000
Duquella	-	966,000
Temsena, and Shawia	-	1,160,000
Abda	-	500,000
Shedma	-	550,000
District of Marocco	-	1,250,000
Haha	-	708,000
Draha	-	350,000
Carried forward	-	<hr/> 7,914,000

				Inhabitants.
Brought forward,	-	-	-	7,914,000
		<i>Suse, viz.</i>		
Benitamer,	-	-	-	11,000
Idautenan,	-	-	-	10,000
Msegina	-	-	-	87,000
Exima,	-	-	-	11,000
Howara	-	-	-	80,000
Kitiwa	-	-	-	50,000
Shtuka	-	-	-	380,000
Ait Bamaran	-	-	-	300,000
Wedinoon	-	-	-	200,000
Ras el Wed	-	-	-	80,000
Elala	-	-	-	25,000
Seedi Hamed O Musa sanctuary and district				20,000
Akka, and territory	-	-	-	10,000
Tatta, and ditto	-	-	-	10,000
Ufran, or Ifran	-	-	-	10,000
Iliergh	-	-	-	10,000
Messa, and territory	-	-	-	10,000
Tesselerst	-	-	-	25,000
Agadeer, or Santa Cruz, and its district,				
including Tildi, Taddert, and Ta-				1,000
maract.				
Woled Busebbah, the part of that Ka-				1,000
byle, which now inhabits Suse				
Ait Atter	-	-	-	360,000
Idaultit,	-	-	-	400,000
Carried over	-	-	-	10,005,000

	Inhabitants.
Brought over -	10,005,000
Inferior Kabyles, forming other parts } of Suse, not specified } <td style="text-align: right;">336,000</td>	336,000
	<hr/>
	10,341,000
	<hr/>
<i>Total.</i>	
The tribes of the Berebbers of North } Atlas altogether } <td style="text-align: right;">3,000,000</td>	3,000,000
District of Tafilelt - - - -	650,000
Provinces of the Morocco Empire, West } of Atlas } <td style="text-align: right;">10,341,000</td>	10,341,000
Inland cities, towns, and ports - -	895,600
	<hr/>
Total population of the whole empire, } including Tafilelt } <td style="text-align: right;">14,886,600</td>	14,886,600
	<hr/>

Persons who have travelled through the country, unacquainted with the mode of living of the inhabitants, may, probably, consider the above as an exaggerated statement; but it should be understood, that a stranger, in such cases, sees little of the population, as the various *douars* of Arabs are at a considerable distance from the roads, from which they always retire, to avoid the visits of travellers, whom they are compelled, by the laws of hospitality, to furnish with necessary provisions for three days, without receiving any pecuniary remuneration; of this fact travellers in general have not been apprised, and have, in consequence, formed calculations which represent the population very inferior to what it actually is.

The western coast of Marocco is defended with numerous rocks, level with the surface of the water, which extend along the shore in various parts, from the Streights of Gibraltar to Agadeer; we find, however, occasionally, in the intermediate places, an extensive beach, where the water is shallow, and the surf runs high. The empire of Marocco is separated from the regency of Algiers by the river Mu-luwia, which falls into the Mediterranean sea, in long. W. from London, $1^{\circ} 30'$.

The seaports of this empire have but a limited commerce with foreign nations; and are consequently neither very extensive nor populous.

Proceeding along the coast of the Mediterranean, we come to the town of Melilla, (the ancient Ryssadirium,) called by the Arabs Melilia, in possession of the Spaniards, who have a garrison here; the country, in its vicinity, abounds with wax and honey, which latter is equal to that of Minorca, and when kept a year, is nearly as hard and white as loaf sugar. The Goths, in whose possession it was when the Arabs invaded the country, abandoned it, and the latter, after retaining it some years, forsook it to dwell in their tents. The Spaniards took possession of it about the beginning of the 15th century. It was besieged by Seedy Mohammed ben Abdallah, Emperor of Marocco, in the year 1774, but without effect.

The next town worthy of notice is Bedis de Gomaira, situated between two mountains, at the bottom of which there was anciently a city called Bedis, supposed to have been founded by the Carthaginians. The Arabs call it Belis, and some Europeans, by a corruption of the word, Velis, the name

given it in most of our maps and charts. In the neighbourhood of this place are forests of excellent timber, with which the Moors, before the Spaniards obtained possession of it, built fishing vessels.

Proceeding from hence westward, we discover the river Busega, near Tetuan, or Tetawan, as it is called by the Arabs, where some of the Emperor's gallies occasionally winter. About four miles inland from the roadstead, stands the town of Tetuan, in the province of El Garb, inhabited by Moors and Jews, who, for the most part, speak a corrupt Spanish, in which language their commercial negotiations are transacted. The environs of Tetuan abound in gardens of the most delicious fruits; here are grown the finest oranges in the world, and they are in great abundance; the adjacent country abounds also in vineyards, the grapes of which are exquisite, and in great variety. From the raisins and figs the Jews distil an ardent spirit (called mahaya), which, when a year old, is similar to the Irish usquebah, and they prefer it to European brandy or rum, because it does not (as they pretend) heat the blood: they drink immoderately of this spirit, and generally take a glass of it before eating.

Tetuan was founded, according to report, by the Africans, and was a populous town at the time the Moors were driven out of Spain. It was the place of residence for many of the consuls of the European powers, till the year 1770, when an Englishman having shot or wounded a Moor, all the Europeans were ordered to quit the place, and the Emperor Seedy Mohammed declared, he would never suffer an European to settle there again. It is remarkable, that in this declaration he literally kept his word.

This port carried on a considerable trade in provisions with Gibraltar, as vessels are obliged to come here in preference to Tangier, whenever the wind is in the west, and does not permit them to make the latter place; at this time ships may lie in security, and our fleets often water and victual here, as did that of the immortal Nelson, previous to his victory in Aboukeer bay.

We next come to Cibta, or Ceuta, as it is called by Europeans, which belongs to the Spaniards; it is situated near (Jibbel D'Zatute) Apes mountain, called by the ancients Abyla, one of the pillars of Hercules.

The town of Ceuta is probably of Carthaginian origin; the Romans colonized it; it afterwards became the metropolis of the places which the Goths held in *Hispania Transfretana*; was next occupied by the Arabs; and, in 1415, taken by the Portuguese; it is now in the possession of Spain. If the Emperor Yezzed had succeeded in taking this place, which he twice besieged about the close of the last century, without success, his intention was to harass the trade of the European nations, by fitting out gallies and rovers, for the purpose of capturing and carrying the merchant ships into Tangier, Tetuan, and Ceuta, as they passed through the Straights; but the place is capable, on the land side, of resisting every attack that may be made upon it by the Mohammedans, unless they were aided by some naval force.

The whole coast from hence to Tangier, the next town we come to, is rugged, and interspersed with projecting cliffs. Tangier, anciently called Tinjis, and Tingia, and now, by the Arabs, Tinjiah, is situated at the western mouth of the Straights, and a day's journey distant from Tetuan. This

town was first possessed by the Romans, next by the Goths, and was given up by Count Julian to the Mohammedans. It was taken in the 15th century by the Crown of Portugal, which gave it, in 1662, as a marriage portion with the princess Catherine of Portugal, to Charles the Second of England. The English, however, finding the expenses of keeping it to exceed the advantages derived from the possession of it, abandoned it in 1684, after destroying the mole and fortifications. It still retains some batteries in good condition, facing the bay ; at the bottom of which is a river, and the remains of the bridge of Old Tangier ; but the sand has so accumulated at the mouth of this river, that the bridge, had it stood, would have been now useless.

Tangier is favourable to Moorish piracy, even without the possession of Ceuta, being the narrowest part of the Straights ; but it will never be a commercial town, having but few productions in its vicinage. The Spaniards here ship eggs, fowls, vegetables, and some fruits, but the chief exports are cattle and edible vegetables, which are carried to Gibraltar for the supply of the garrison : this supply is allowed by the Emperor, not perhaps from any predilection towards us, (although he apparently prefers the English to any other European power,) but because it was a grant from his great grandfather Muley Ismael, whose successors have not infringed on the ordinances of their renowned ancestor, the Mohammedans having a great respect for the deeds of their forefathers.

Westward of Tangier is Cape Spartel, the headland which divides the Straights from the western ocean ; after doubling this Cape, at the distance of 15 miles, stands the little town of Arzilla, called by the Carthaginians Zilia, and by the

Romans, who had a garrison here, Julia Traducta; it belonged afterwards to the Goths, and latterly to the Mohammedans. Alphouso of Portugal, took it in 1741; but about the end of the 16th century, it was abandoned by the Portuguese, and again fell into the hands of the Moors. A river discharges itself at this place into the ocean; but there is no trade carried on.

Proceeding down the coast southward, we discover, at the distance of 33 miles, the town of El Araiche, standing on the river El Kos. El Araice, whence its name is derived, signifies, in the Arabic, flower, or pleasure gardens.* This was formerly a town of some commerce; remains of the commercial houses, which appear to have been large and spacious, still exist. The adjacent country is very fine and productive, and furnishes corn, wax, and oil, the two former in abundance; it also contains woods of full-grown trees, fit for ship building. The river El Kos has a bar of sand at its entrance, but is sufficiently deep to admit ships of 100 tons. The gardens of the Hesperides have been supposed to have been situated here.

El Araiche was fortified about the end of the 16th century by Muley ben Nassar; in 1610 it was given up to Spain, and in 1689 retaken by Muley Ismael. There is an excellent market-place in the town: the castle, which commands the entrance of the road, is in good repair, and the guns well mounted, an uncommon thing in this country, and it is further strengthened by several batteries on the banks of the river. The French entered the river in 1765, but by a feint of the Moors, they were induced to go too far up, when they were

* In distinction from El Bahaira, which implies a kitchen garden.

surrounded by superior numbers, and fell victims to their own impetuosity.

Some foreign commerce was carried on by the nations of Europe so late as the year 1780 when the Emperor Seedy Mohammed, for some reason unavowed, caused it to be evacuated, and ordered the Europeans to quit it; some of whom went to Mogodor, and others to Europe.

The larger vessels of the Emperor, which, however, are but small, when compared to our ships of the line, generally winter in a cove on the north side of the river, where there are magazines of naval stores, sufficient for the equipment of such force. The soil is sandy, and too loose to admit of the erection of stocks for ship building. The road is not secure in winter when the winds blow from the south and west, but from April to September inclusive, it is a safe anchorage. El Araiche stands in $35^{\circ} 11'$ N. lat.

Proceeding southward from El Araiche, we reach Mahe-duma (or Mamora, as it is called by Europeans), distant sixty-five miles. This town is situated on an eminence, close to the river, near the southern banks; it is a poor neglected place, the ferrymen and the inhabitants of which subsist by fishing for (Shebbel) a species of salmon, of which they take an incredible quantity, for the supply of the interior, as well as the neighbouring country, from the autumn till the spring.

The country hereabouts is a continued plain, in which are three fresh-water lakes, one of which is 20 miles in length. This country was formerly populous, but the incalculable number of mosquitos, guats, nippers, and other annoying insects,* have obliged the inhabitants to quit the place. These

* See page 56.

lakes abound in eels, which are taken and salted for preservation and sale; ducks and all kinds of water-fowl also abound on them. Skiffs made of the fan palm and of rushes, about 7 feet long, and 2 broad, are used by the fisherman, who guides them with a pole, and pierces the eels with a lance, or long dart, when he sees them in the water, which is not deep. There are a few insulated spots in the largest lake, on which are (Zawiat) sanctuaries, inhabited by the Marabouts, who are held in veneration by the inhabitants of the plains. The plains and vallies are delightfully pleasant in the months of March and April, but in June, July, and August, when mosquitoes are so indescribably troublesome, they are parched up. On an eminence, at the southern extremity towards the river Seboo, is a sanctuary and asylum for travellers, annexed to which are several gardens and plantations of olives and almonds. The sand bank at the mouth of the Seboo has partially disappeared, and perhaps a little nautical experience might make the river navigable with safety to ships of 200 tons burden.

Travelling to the south from Meheduma, at the distance of 16 miles we reach Slâa, or Salee, on the northern bank of the river which is formed by the junction of the streams of the Buregregb and Wieroo ; the river at Salee was formerly capable of receiving large vessels ; when going thence, however, a few years since, to Mogodor, the vessel which conveyed me, being about 150 tons burden, struck three times on the bar, and as the sand continues to accumulate, it is likely that in another century there will be a separation from the ocean at ebb tide, as is the case in some of the rivers of Haha and Suse, particularly that of Messa.

Salee is a walled town, having a battery of 24 pieces of

cannon, which commands the entrance of the river. To the north of the town, in the plains, are the remains of many gardens, and the ruins of a town, built by Muley Ismael for his (Abeed Seedy Bukaree) black troops. When I visited Salee, I was conducted to the subterraneous apartment, where the Europeans were formerly confined, who had the misfortune to fall into the hands of those miscreants: * it is a miserable dungeon, though spacious. Salee stands in $34^{\circ} 2' N.$ lat.

After crossing the river we enter the town of Rabat, which is rather larger than Salee. European factories have been established at different times, in Rabat, but have been frequently quitted, or altogether abandoned, on account of some new order from the Emperor, the instability of whose decrees, whenever they relate to commerce, is but too well-known; at other times these establishments have been neglected from the insufficiency of supplies from Europe, owing to a want of confidence in the security of property in a country whose affairs are directed too frequently by the momentary impulse of a despotic fanatic, who often orders, judges, and executes, without considering cause or consequence. Near the entrance of the river, at Rabat, on an eminence, are to be seen the ruins of an old castle, built by the Sultan El Monsor, in the 12th century: some subterraneous magazines, remarkable for their strength, being bomb proof, are still preserved: there is also the remains of a small battery; which defended the entrance of the river. Some batteries were rebuilt here in 1774, on a more extensive plan, but

* It is well known that the vessels formerly fitted out by the town of Salee, for the purpose of capturing the defenceless merchant ships of Europe, were navigated by desperate banditti.

the engineer has made the embrasures so close, that it would be inconvenient to work the guns against an attacking enemy. At a short distance south of the castle, on an elevated situation, is a square fort erected by Muley El Arsheed. The walls were built by the Sultan El Monsor, when he resided here; they are about two miles in circuit, and strengthened by square towers; they enclose the castle, the town of Rabat, and a large space of ground, where a palace, and the mausoleum of Seedy Mohammed, the reigning Emperor's father, stand; fakkeers are continually praying, with a loud voice, under the colonnade which surrounds the latter building.

The town and walls of Rabat having been built by Spanish slaves, taken by the Sultan El Monsor, in his wars with Spain, are not very strong; and it has even been reported that the Christians expressly built the houses weak, that the roofs might fall on the Moors, which, it is also said, actually happened, and the Emperor, in retaliation, ordered the same Spaniards to be decapitated at the iron gate.*

This Sultan repaired the Roman well at Shella, and built a spacious mosque at Rabat, the roof of which was supported by 360 columns of marble; toward the east were apartments for those who had employment in the mosque. Many of the rough marble columns are still remaining, broken and scattered about; there are also the remains of a large (*mitfere*) subterranean cistern, which was attached to the mosque, the tower of which is called (*Sma Hassen,*) the tower of Beni Hassen, so named from the province in which it stands. I have frequently visited this curious tower, and once went to the top of it with a very ingenious Frenchman, the Comte de

* One of the entrances of the town.

Fourban;* it is built of hewn stone, and is 180 feet in height; the view from it is pleasing and extensive. It has a gradual ascent to the top, made of a mixture of lime and sand, which time has so hardened, that when the Emperor Seedy Mohammed ordered the building to be destroyed (he having been informed that it was a place of assignation to gratify illicit passions), the workmen, after hammering at it for several days, were able only to destroy a few cubits of the terraced floor; the Emperor afterwards came to Rabat, and having been informed of the slow progress of the workmen, he himself visited the tower, and was so struck with the durability of the work, that he ordered them to desist, and caused the entrance to be closed up, which, however, has since been opened. A man on horseback, may ride up to the top of this building. At every two or three circles of the terrace are apartments, built of solid stone. It is reported that this tower, the grand tower at Marocco, and the tower of Seville in Spain, were built after the same plan, and by the same architect, in the 12th century. At a small distance to the north of it, are to be seen the ruins of an ancient wall, on which were formerly erected a battery and castle.

The country, in the neighbourhood, is planted with vines, oranges, and cotton of an excellent quality; at Rabat there is a manufactory of cotton cloth, which is made more for durability than sale. There are docks for ship building at Salee, as well as at Rabat; at the latter place, when I was last there, the hulls of two sloops of war were nearly finished; I went aboard of them, and was astonished to learn that they

* The Count was nephew to the Duke de Crillon, and had been confined in France during the reign of Robespierre, but had effected his escape; the rigour of his confinement, however, brought on a disorder which carried him off.

had been built by a man who must have had a natural genius for ship-building, as he built them *by the eye*, without the use of rules and compasses, a circumstance which appeared to me very extraordinary and incredible; but I was repeatedly informed by many of the inhabitants of Rabat, Moors, Jews, and Christians, that it was a known fact, and might be ascertained by going to see the daily progress made in the building of them.

The road of Salee is dangerous for shipping, and the accumulation of sand at the entrance, will scarcely permit a vessel of 100 tons to enter the river without danger. Vessels may lie in safety out of the river, near Rabat, from April till September inclusive; but they are not secure the rest of the year, the wind blowing from the southern quarter, and often obliging them to quit their moorings. The best anchorage in this season, is between the Mosque of Rabat and the old Tower of Hassen, having the latter to the north. A great number of anchors having been lost, much attention must be paid to the cables and buoys. Rabat stands in $34^{\circ} 3' N.$ lat.

On the eastern side of Rabat is a walled town named Shella: this is sacred ground, and contains many Moorish tombs, held in great veneration; the town is a sacred asylum, and is entered only by Mohammedans. Once, however, when I was staying at Salee, an English captain dressed himself in the Arabian habit, and accompanied by a confidential friend, entered this sacred town, and viewed what his guide told him were the tombs of two Roman generals; but he had not time to examine the inscriptions thereon for fear of exciting observation. Shella was probably the Carthaginian metropolis on the coast of the ocean. Various Roman and ancient African coins used to be continually dug

up here, but the exorbitant price given for them by some agents of European antiquarians, induced the Jews to imitate them, which they did so correctly, that these amateurs were deceived; and lately people have fallen into the opposite extreme, being now so over cautious as to dispute even the antiques themselves; for this reason the Moors often sell them to the silver and goldsmiths, for their weight in silver. The last time I was in Africa, I collected a number of these coins, but the vessel, in which I was coming to England, sprung a leak, and foundered; and although I saved some clothes, I could not get at the coins, which were stowed away in a secret part of the ship, to be secure from discovery in the event of our falling in with any French privateer.

About twenty-five miles south of Rabat is a square building called (El Monsoria) the Building of El Monsor, it having been erected by that sultan in the 12th century, as a refuge for travellers during the night; as the adjacent country is favourable to the depredations of robbers, and the people of this neighbourhood have been noted, from time immemorial, as mischievous plunderers.

Following the coast southward for 25 miles more, we reach Fedala; where a peninsula, which forms an indifferent shelter to small vessels, has been called in some maps an island. The Emperor Seedy Mohammed, before he founded Mogodor, was desirous of building a city here. The situation, as to country and produce, is delightful; and to encourage commerce, he caused the corn to be brought from the Matamores* of the adjacent provinces, and allowed it to be shipped here; it being cheap, he induced the mer-

* Subterraneous vaults, or holes made in the form of a cone, where corn is deposited, and being closed at the opening, it will keep thirty years or more.

chants to build houses, as a condition of their being allowed to export it ; but the place, although an excellent situation, was abandoned soon after the corn was shipped, owing to some new whim of the Emperor ; for such is the fickle instability of the Moors, that it is no uncommon thing in this extraordinary country, to see a town deserted before the buildings are all completed, and such indeed was the case with this delightful place. The road here is, I believe, with the exception of that of Agadeer, the only one where ships may ride at anchor in security in winter, which is owing to the land, south of the peninsula before mentioned, projecting into the ocean towards the west.

About twelve miles to the south of Fedala, is Dar el Beida,* a town formerly belonging to Portugal, but now in ruins, and consisting only of several huts. The plains in the vicinage of Dar el Beida are so abundant in grain, that when the old Emperor (Seedy Mohammed) reigned, he received annually for duties on corn shipped at this place, five or six hundred thousand Mexico dollars ; but since the accession of the present Emperor, and the consequent prohibition of the exportation of grain, the soil here and elsewhere has lain fallow, as it would be useless for a people, whose mode of life renders their wants so few, to sow corn, without having a market to sell it at ; and I myself know, that in consequence of this prohibition, corn had become so cheap, that many husbandmen, after the famine and plague in 1800 had subsided, let their crops stand, rather than be at the expense of reaping them.

* Formerly called Anafa, probably from the quantity of anise-seed grown in the neighbourhood, *anafa* being the African word for anise-seed..

Forty-four miles south of Dar el Beida, stands the town of Azamore, in the Arab province of Duquella, at some distance from the mouth of the river Morbeya; the entrance to this river being dangerous, the town of Azamore is not adapted to commerce. The walls built here by the Portuguese are still standing. It was besieged in 1513 by the Duke of Braganza, but abandoned by the Portuguese about a century afterwards.

There is an immense quantity of storks here, insomuch that they considerably exceed the number of inhabitants. The air is very salubrious.

A little to the south of Azamore, on the northern extremity of the bay of Mazagan, are the ruins of Tètt, which signifies in Arabic Titus, and is therefore supposed to be the ruins of the ancient city of Titus, founded by the Carthaginians. On the southern extremity of this bay stands the town of Mazagan, built in 1506 by the Portuguese, and called by them Castillo Real, or the Royal Castle. There is a dock on the north side of the town, capable of admitting small vessels, but large vessels anchor about two miles from the shore, on account of the Cape of Azamore stretching so far westward, as, in the event of a south-west wind blowing, they would not be able to clear it, if they lay nearer.

Mazagan was besieged by the Moors in 1562 ineffectually, and in 1769 the Portuguese had resolved to abandon it, when the Emperor Seedy Mohammed ben Abdallah laid siege to it, and took it, the Portuguese having previously evacuated it. The air of Mazagan is peculiarly salubrious; the water is also excellent, and has a great effect on horses soon after their arrival here, after passing a country where

that element is very indifferent, and is taken up in buckets from wells about 100 feet deep.

There still exists in this town a subterranean cistern, constructed by the Portuguese in a very elegant style, sufficiently large to supply the garrison with water, which is collected in the rainy season from the terraces of the houses, which are made with a gentle inclination towards the cistern ; this water becomes extremely clear, and the lime brought with it from the terraces, clarifies and preserves it from worms and corruption ; the cistern was somewhat damaged by the bombs thrown into the town during the siege in 1769, but it still serves the purpose of preserving the water. The vaulted roof is supported by twenty-four columns of the Tuscan order ; and the descent is by stairs.

The exportation of corn and wax from this place was very considerable in the time of Seedy Mohammed ben Abdallah.*

At a short distance south-west of Mazagan, is an ancient town, called Bureeja, whence the Moorish name Bureeja, which they give to Mazagan.

Thirty-five miles south of Mazagan, is the town of El Waladia, situated in an extensive plain. Here is a very spacious harbour sufficiently extensive to contain 500 sail of the line : but the entrance is obstructed by a rock or two, which, it is said, might be blown up ; if this could be effected, it would be one of the finest harbours for shipping in the world. The coast of El Waladia is lined with rocks, at the bottom of which, and between them and the ocean, is a table land, almost even with the surface of the water, abounding with springs, where

* Father of Soliman the reigning Emperor.

every necessary and luxury of life is reared in abundance. The view of this land from the plains above the rocks, is extremely beautiful and picturesque.

The town of El Waladia is small, and encompassed by a square wall ; it contains but few inhabitants. It may have been built towards the middle of the 17th century by Muley El Waled, as the name seems to indicate.

To the south of this, at the extremity of Cape Cantin, are the ruins of an ancient town, called by the Africans Cantin, probably the Conte of Leo Africanus.

Twenty-five miles south of El Waladia, we discover the ancient town of Saffy, situated between two hills, which render it intolerably hot, and in winter very disagreeable, as the waters from the neighbouring mountains, occasioned by the rains, discharge themselves through the main-street into the ocean, deluging the lower apartments of the houses ; and this happens sometimes so suddenly and unexpectedly, that the inhabitants have not time to remove their property from the stores.

The walls of Saffy are extremely thick and high ; it was probably built by the Carthaginians ; but in the beginning of the 16th century it was taken by the Portuguese, who voluntarily quitted it in 1641, after having resisted every effort of the Mooselmin princes, who endeavoured to take it. The road is safe in summer ; but in winter, when the winds blow from the south or south-west, vessels are obliged to run to sea, which I have known some to do several times in the course of a month whilst taking in their cargoes.

There are many sanctuaries in the environs of Saffy, on which account the Jews are obliged to enter the town bare-



West view of Mt. Hakkod the Tenu. Mountains from the plains of Akkermute
IN THE PROVINCE OF SHEDDA

1 Circular encampment of Arabs
2 Ruined Town of Akkermute
destroyed by the plague
3 Circular encampment of tribes at a distance
4 Palm or Date Trees
5 Nomad's at the top of the Tenu Mountains

London Published March 1st 1850 by R. & A. Marshall Pall Mall

footed, taking off their sandals, when they approach these consecrated places, and if riding they must descend from their mule, and enter the town on foot. The people of Safly, although it has been a place of considerable trade, particularly in corn, are inimical to Europeans, fanatical, and bigotted, insomuch that till lately, Christians found it an unpleasant residence. The surrounding country abounds in corn, and two falls of rain a year are sufficient to bring the crops to maturity.

South of Safly, we come to a defile close to the road, where only one person can pass, called (Jerf el Eudee) the Jew's Cliff, so named, as it is reported, from a Jew, who, in passing, slipped, and fell down the cavity, which is some hundred feet deep.

Sixteen miles south of Safly, we reach the river Tensift, which rises in the Atlas mountains north-east of the city of Morocco, and meanders through the country, till it discharges itself into the ocean, near an old ruined town called Suera, now uninhabited. Travellers pass the Tensift in summer on horseback; but in the rainy season, when the banks are inundated, a number of inflated goat skins are fixed upon reeds, and attached together with (shreet) ropes made of the fan palm, or bastard date tree, on which the baggage and people are placed, and, in passing, drift down to a square fort, surrounded by trees, on the opposite side of the river, built by Muley Ismael, for the accommodation of travellers.

Proceeding through the plains of Akkeernute, we discover the ruins of a large town near the foot of Jibbel el Heddid,*

* These mountains are said to abound in iron, and are covered with red bole.

depopulated by the plague about 50 years since ; and after a journey of 48 miles from the river, we reach Mogodor, built by the Emperor Seedy Mohammed ben Abdallah ben Ismael, in 1760, and so named from a sanctuary in the adjacent sands, called Seedi Mogodol ; but the proper name is Saweera, a name given by the Emperor in allusion to its beauty, it being the only town altogether of geometrical construction in the empire.

Mogodor is built on a low flat desert of accumulating sand, which separates it from the cultivated country, and is defended from the encroachment of the sea by rocks, which extend from the northern to the southern gate, though at spring tides it is almost surrounded. There are two towns, or rather a citadel, and an outer town ; the citadel (Luksebba) contains the custom-house, treasury, the residence of the Al-kaid, and the houses of the foreign merchants, together with those of some of the civil officers, &c. The Jews who are not foreign merchants are obliged to reside in the outer town, which is walled in, and protected by batteries and cannon, as well as the citadel.

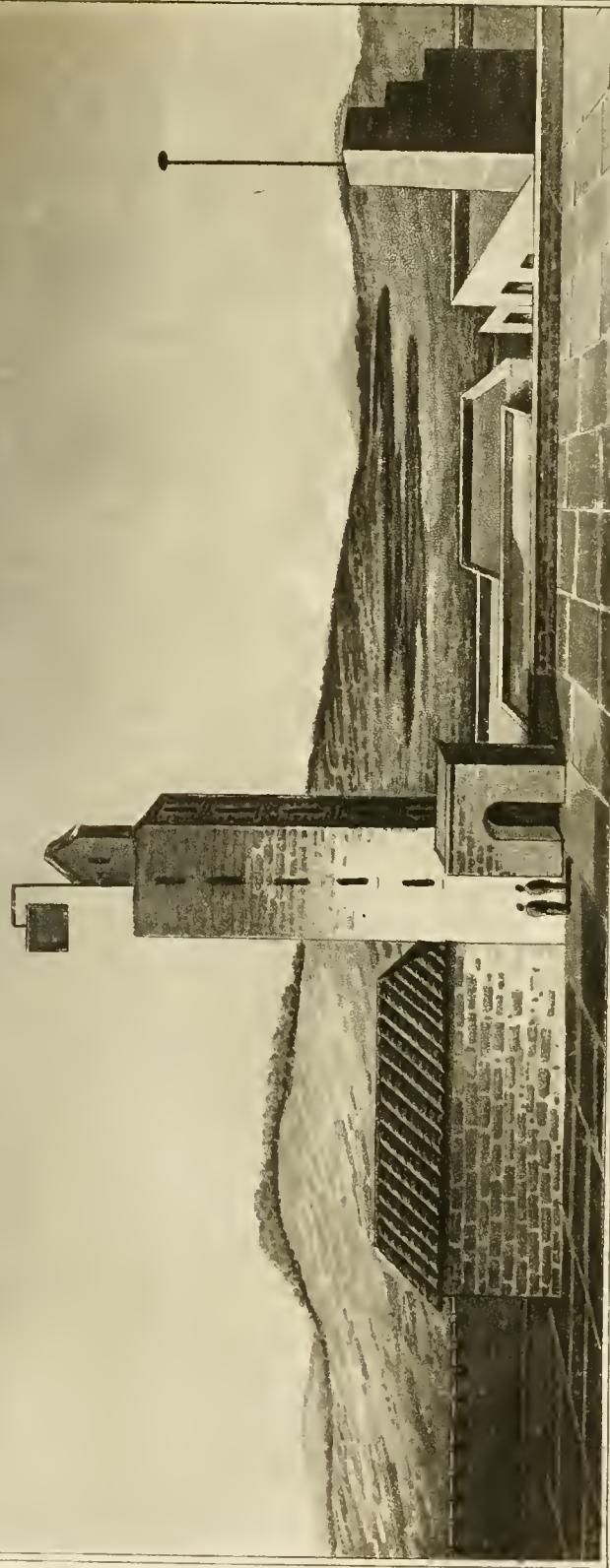
The wind being high all the summer, with little intermission, nothing will grow here in sufficient quantity to supply the inhabitants, all kinds of fruits and vegetables are therefore brought from gardens from four to twelve miles distant ; and the cattle and poultry are also brought from the other side of the sandy hills, where the country, although interspersed with (Harushe) stony spots, is yet capable of producing every necessary of life. The insulated situation of Mogodor, and the want of fresh water, which is brought from the river a mile and a half distant, deprive the inhabitants of all resource,

3

2

1

4



Drawn by J. G. Lockhart

*A General View of the (S. W.) Mountains East of the City of Harran
as they appear from the ground on a clear morning from the many (on)
within from the Towns of the British in Syria, Harran.*

1 Mosque or 'Saray' Fort
2 Hills Mountains distant 40 Miles.

3 Garrison Guards Tower
4 Sand Hills

Engraved by J. C. Stadler

except that of commerce, so that every individual is supported directly or indirectly by it: in this respect it differs from every other port on the coast. The island which lies southward of the town is about two miles in circumference, between which and the main-land is a passage of water, where the ships anchor; but as there is but ten or twelve feet at ebb tide, ships of war, or those of great burden, do not enter the port, but lie at anchor about a mile and a half west of the (Skalla) Long Battery, which extends along the west side of the town towards the sea. This battery was constructed by a Genoese, and is perhaps more remarkable for beauty than strength, and better calculated for offensive than defensive operations. Proceeding southward, towards the entrance of the road, we come to a circular battery, on which is a curious gun taken by General Lord Heathfield, during the siege of Gibraltar; the carriage is in the form of a lion, opens in the middle, and contains the gun within it.*

Within the harbour, at the landing-place, are two long batteries mounted with very handsome brass eighteen pounders, which were presented to the Emperor Seedy Mohammed, by the Dutch government. The town is defended on the land-side by a battery of considerable force to the eastward of it, and is fully adequate to keep the Arabs at a distance.

Various opinions have been given of the strength of Mogodor by the different naval officers who have visited it, and with whom I have gone round the fortifications by permission of the Governor of the citadel; I think the best one is,

* A ship-load of corn, free of duty, was given by the Emperor to the person who presented him with this gun.

that if the works were all completely mounted, and well manned, it would require six or seven large frigates to capture, or rather destroy the place;* for if it were entered by storm, a dreadful slaughter would be made among the assailants by the inhabitants from the tops of the houses, every house being a battery from whence the most destructive fire might be kept up with small arms. This was the case when the Arabs of Shedma, headed by their Sheiks, entered the town one Friday afternoon after prayers.† The cause was this: some persons in the town being dissatisfied with the Governor, who was a Bukarie black, or slave, and not a (horreh) freeman, engagéd the Bashaw of Shedma ‡ to enter the town with the chiefs of his province, assuring him, the people were well disposed towards him, and would, in the event of his forcing an entrance, give up

* When Commodore Crosby, in his Majesty's ship Trusty, accompanied by three small frigates, came down to Mogodor, he anchored off the Long Battery, at about a mile and a half distant; at this time the town was so little prepared for defence, that the guns were not mounted, and when they began to do this, they were half an hour in mounting one! It was understood that the Commodore's orders were indefinite; he was to act according to circumstances; but the Governor was apprised by the Emperor of the probability of a visit from the English, and had received orders at the same time to treat them in a friendly manner; cattle and other provisions were accordingly sent off to the ships, and all hostile operations were thus prevented; the Commodore departed on the third day after his arrival; and the two nations continued on friendly terms with each other.

† In all Mohammedan countries in Africa, the gates of the town are shut on the Friday during prayers, on account of an ancient superstitious tradition among the people, that their country will be attacked by the Christians, and taken from them by surprise, at that time.

‡ The Bashaw Billa.

the government to him, thereby securing to the town the necessary supplies of provisions, with which it had of late been but ill supplied, owing to the enmity between the Alkaid of the town, and the Bashaw of the neighbouring province. Things being ripe for execution, the army of Arabs secreted themselves behind the loose sand hills in the hollows, about a mile from the town, whilst the Bashaw and chiefs rode in, and reached the entrance gate, just as it was opened after prayers, and secured the gate keepers, until about 17 or 18 of the chief Arabs of the province had passed into the town; by this time the inhabitants made a desperate push, and got the gate closed again, and the chiefs running about the streets, were fired upon by the armed populace from the tops of the houses, until the whole were killed. The Bashaw took refuge in an old house near the Haha gate, and offered a large sum of money if they would spare his life, but to no purpose; he was shot by the rabble. In the mean time the scouts from the army secreted in the bottoms seeing no signal from the town for their approach, were dismayed, and too soon found it necessary to return to their homes, with the loss of the flower of the province, the most undaunted warriors, who had so often signalized themselves against their neighbours, the Abda and Haha clans. The Arabs entered the town one by one, with fixed bayonets, a very unusual thing in that country, and the whole was conducted in so private a manner, that whilst I was walking round the town with Mr. C. Layton, we met the Bashaw, who saluted us (for he was attached to the English) and said we had nothing to fear, that all would terminate to our satisfaction before the morning. As the balls were

flying in all directions, we went to the battery at the landing-place, and there remained till the tumult was over ; and when we returned again into the town, were received by the Governor with compliments of congratulation on our escape.

The houses at Mogodor are built as in other towns of the empire; but those of the foreign merchants are more spacious, having from eight to twelve rooms on a floor, which are square or long, and open into a gallery which goes round the house on the inside, forming an opening in the centre, which is appropriated to the transacting of business, and warehousing of goods. The roofs are flat and beat down with terrace, a composition of lime and small stones, and when this is properly done, it will remain several years without admitting the rain, provided it be washed over once every autumn with lime white-wash : these terraces serve to walk on to take the air, and are preferable to the walks out of the town, where there is nothing but barren sands drifting with the wind. When however the trade-wind does not blow strong, which is but seldom the case, during the summer months, one may walk without being annoyed with the sand.

Mogodor has a very beautiful appearance at a distance, and particularly from the sea, the houses being all of stone, and white : but on entering the streets, which cross each other at right angles, we are greatly disappointed, for they are narrow, and the houses having few windows towards the street, they have a sombre appearance.

In case of an attack, Mogodor would find some difficulty in procuring water, which is brought from the river ; there is a very spacious cistern under the battery, at the water-port gate, which is never used but on emergency ; it is filled

by the rain water, which falls into it from the various communicating terraces.

The Emperor Seedy Mohammed, to impress on the minds of his subjects, his desire to make Mogodor the principal commercial port on the ocean, ordered the Bashaw Ben Amaran, and others of the great officers about his person, to bring him mortar and stones, whilst he with his own hands began to build a wall, which is still to be seen on the rocks west of the town ; and, in order to encourage the merchants to erect substantial houses, gave them ground to build on, and allowed them to ship produce free of duty, by way of remuneration for their expenses. This is the only port which maintains a regular and uninterrupted commercial intercourse with Europe.

A winter seldom passes but some ships are driven ashore here by the south-west winds, and this happens generally between the 20th of December, and the 30th of January, old style, the season called Liali by the Arabs, and is the only period dangerous to shipping in the bay.

Proceeding to the south along the coast, the next port we reach is Agadeer, or Santa Cruz, called in the time of Leo Africanus, Guertguessel ; it is the last port in the Emperor's dominions, on the shores of the Atlantic. The town, which stands on the summit of the mountain, is strong by nature, and its walls are also defended by batteries ; but the principal battery is at a short distance from the town, down the mountain, and was originally intended to protect a fine spring of fresh water, close to the sea ; this battery also commands the approach to the town, both from the north and south, and the shipping in the bay. The town called by the Portuguese Fonté, is still standing at the foot of the mountain, and the

arms of that nation are yet to be seen in a building erected over the spring.

Santa Cruz was walled round and strengthened by batteries in 1503, by Emanuel, king of Portugal, but it was taken from the Portuguese by the Moors in 1536.

The bay of Agadeer is probably the best road for vessels in the empire, being large, and well defended on every side from all winds: it abounds in fish, immense quantities of which are caught by the inhabitants of the town, and prepared in ovens, for transportation to the interior.*

In the reign of Muley Ismael, Agadeer was the centre of a very extensive commerce, whither the Arabs of the Desert, and the people of Soudan, resorted to purchase various kinds of merchandize for the markets of the interior of Africa; and caravans were constantly passing to and from Timbuctoo. The natural strength of the place, however, its imposing situation, and capability of resisting any force, excited the jealousy of the Emperors, which was confirmed in 1773 by the inhabitants becoming refractory, and Talb Solh, the governor, refusing to deliver it up. On learning this, the Emperor Seedy Mohammed immediately levied an army, and marched from Marocco against it; the place did not make a long resistance, for the rebellious governor, finding it impossible to withstand the imperial army, yielded to the persuasions of the chiefs to accept an invitation the Emperor had sent him to come and declare his allegiance, as on doing that he should receive his pardon; he accordingly repaired to Tamaract, but found, too late, that this was

* I have seen the fishermen draw more fish at one haul of the net, than a boat could carry.

only a stratagem to seize his person, as he was immediately imprisoned ; but procuring, by the assistance of a friend, a pen-knife, which was sent to him, baked in a loaf of bread, he with this terminated his existence, and the town soon after surrendered. The merchants were allowed but a short time to collect together their effects, when they were ordered to proceed to Mogodor, where the Emperor, as before mentioned, encouraged them to build houses.

Beyond Santa Cruz there is no port frequented by shipping : there is a tract of coast, however, which holds out great encouragement to commercial enterprize, and secure establishments might be effected upon it, which would amply remunerate the enterprizing speculator ; the people of Suse are also well disposed towards Europeans, particularly the English ; and the communication, and short distance, between this place and the provinces, or districts, where most of the valuable products of Barbary are raised, render it peculiarly adapted to trade.

From Santa Cruz southward the sovereignty of the Emperor slackens, so that at Wedinoon it is scarcely acknowledged, and the difficulty of passing an army over that branch of the Atlas which separates Suse from Haha, secures to the Wedinoonees their arrogated independence. There are but two roads fit for shipping between Santa Cruz and Cape Bojador, an extent of coast, for the most part desert, of seventy leagues, the whole of which is inhabited by various tribes of Arabs, who have emigrated at different periods from the interior of Sahara, and pitched their tents wherever they could find a spot capable of affording pasture to their flocks. All along this dangerous and deceitful coast, there are rocks even with, or very near, the surface of the

water, over which the waves break violently ; and the rapidity of the currents which invariably set in towards the land, too often drive vessels ashore here.*

In these southern climates the people are more superstitious than in the northern provinces, the heat inflaming the imagination, multiplies the number of fanatics, who under the name of *Fakeers*, or saints, impose on the credulity of the people : they have but few mosques, and therefore pray in the open air, or in their tents. Here we see horses, camels, and other beasts, living together with men, women, and children indiscriminately. When they are in want of water for their religious ablutions, they substitute the use of sand. These restless people are continually at war with their neighbours, which originates in family quarrels ; plunder keeps them incessantly in motion, and they traverse the Desert to Soudan, Timbuctoo, and Wangara, with as little preparation as we should make to go from London to Hampstead !

Wedinoon is a kind of intermediate depot for merchandize on its way to Soudan, and for the produce of Soudan going to Mogodor. Gums and wax are produced here in abundance ; and the people living in independance, indulge in the luxuries of dress, and use many European commodities. A great quantity of gold dust is bought and sold at Wedinoon. They trade sometimes to Mogodor, but prefer selling their merchandize on the spot, not wishing to trust their persons and property within the territory of the Emperor of Marocco. With Timbuctoo, however, they carry on a constant and advantageous trade, and many of the Arabs are immensely rich ; they also supply the Moors of Marocco.

* See Chapter XIII.

with (statas) convoys through the Desert, in their travels to Timbuctoo.

Some of the more enlightened merchants of Mogodor, towards the close of the last century, had a great opinion of an establishment somewhere on this coast, between the latitude 27° and 30° north; but a famine, and afterwards a most destructive plague, added to various other incidents, conspired to prevent the execution of the plan. It is certain that a very profitable commerce might be carried on with these people; and most probably Bonaparte, if he succeed in the final conquest of Spain, will turn his mind decidedly to an extensive factory somewhere here, which (besides many advantages, which existing circumstances prevent me explaining here) would effectually open a direct communication with Timbuctoo, and Soudan, and supply that immense territory with European manufactures at the second hand, which they now receive at the fifth and sixth.

Having said thus much about the coast, we will proceed to describe the principal inland towns, viz. Marocco, Mequinas, Fas, and Terodant.

MAROCCO.

The city of Marocco is situated in a fruitful plain, abounding in grain, and all the other necessaries of life, and depastured by sheep and cattle, and horses of a superior breed, called (sift Ain Toga) the breed of Ain Toga. At a distance, the city has a beautiful and romantic appearance, the adjacent country being interspersed with groves of the lofty palm, and the towering snow-topped mountains of Atlas, in

the back-ground, seem to cool the parched and weary a-veller reposing in the plains; for although none

"Can hold a fire in his hand,

"By thinking on the frosty Caucasus,"

SHAKSPEARE.

yet, in the sultry season, the traveller, by viewing these mountains, experiences a sensation difficult to be described. The lily of the valley, the fleur-de-lis, lupins, roses, jonquils, mignonet, jasmines, violets, the orange and citron flowers, and many others, grow here spontaneously; and in the months of March and April, the air in the morning is strongly perfumed with their grateful and delicious odours. The fruits are, oranges of the finest flavour, figs of various kinds, water and musk mellons, apricots, peaches, and various kinds of grapes, pears, dates, plums, and pomgranates.

The city of Marocco was founded in the 424th year of the Hejira* (1052) by Jusuf Teshfin, of the family of Luntuna, a tribe of Arabs inhabiting the plains east of Atlas, on the way to Tafilelt; and in the time of his grandson, Aly ben Yusif, it is said to have contained a million of inhabitants; latterly, however, it has been much depopulated, and owing to the devastations of succeeding conquerors, retains little of its ancient magnificence, except its general form; and the accumulated ruins of houses and gardens within the town, which were once the sites of habitations, indicate its decay. It is surrounded by extremely thick walls, formed of a cement of

* It appears from the testimony of the Moors as well as the Berebbers, that Marocco is a more ancient town than Fas: we have not, however, any written account of it previous to the 424th year of the Hejira.



Drawn by A. Jackson

Engraved by J. S. Smith

1000 ft. 2 Miles.



West View of the City of Marrakech with the Mountains of the

1 Circular encampment of Arabs Tents
2 Strat encampment of Arabs Tents

3 Grove of Balsm or Date Trees
4 D^o
5 Atlas Mountains

London Published March 1st 1851 by H. C. Marshall Pall Mall

lime and sandy earth,* put in cases, and beaten together with square rammers. These walls were in many places broken, and decayed, so that horses might pass through them; but the breaches were repaired previous to the siege and capture of the city by Muley Yezzid, in February, 1792. Some of the houses are built with much elegance and taste, but being all behind high walls, they are not visible from the street; and these outer walls are of the rudest construction, for every individual here is anxious to conceal his wealth, and to impress the public and the State with an idea that he is poor and distressed!

The imperial palace of Marocco, which faces Mount Atlas, is built of hewn stone, ornamented with marble. It is not so magnificent a building as that of Mequinas; the architecture of the principal gates is Gothic, embellished with various ornaments in the Arabesque taste; the walls of some of the rooms are of filligree-work, and others of czzulia, or glazed tiles, similar to the Chinese tiles, which are fixed in the walls with much art, and have a cool effect. Three gardens are attached to the palace, the first and largest is called Jinen el Erdoua, the second Jinen el Afia, and the third, which is the smallest, and situated at a private door, Jinen Nile, or the Garden of the Nile, so named from its containing the fruits and plants of the Nile, Timbuctoo, and Soudan, with many others the produce of Barbary. In the two former of these gardens, the Emperor allows the foreign merchants to pitch their tents whenever they visit him, which is generally every time he goes to Marocco, and

* This cement is called Tabia by the Moors. Livy tells us that the walls of Saguntum were built with mortar made of earth.

in the Jinen Nile they have their audience of business, that is, the second audience, the first being an interview of ceremony, and the third, an audience of leave to depart. The two first gardens abound with olives, oranges, grapes of various kinds, apricots, peaches, pomegranates, water melons, citrons, limes, &c.; these, however, are surpassed in richness by the Jinen Nile, the orange trees of which are small, but very fruitful, and the flowers extremely odoriferous; the roses, in particular, are unequalled, and mattrasses are made of their leaves for the men of rank to recline upon. In these gardens are (Kobba) pavilions about 40 feet square, with pyramidal roofs covered with glazed tiles of various colours, and lighted from four lofty and spacious doors, which are opened according to the position of the sun; they are painted and gilt in the Arabesque style, and ornamented with square compartments containing passages from the Koran, in a sort of Arabic short-hand, understood only by the first scholars. As the luxury and convenience of tables, chairs, and curtains are unknown in this country, the furniture of these apartments is very simple, consisting of a couple of sofas or couches, some china, and tea equipage, a clock, a few arms hung round the walls, a water-pot, and carpets to kneel upon in prayers. Here the Emperor takes coffee or tea, and transacts business with his courtiers.

The grand pavilion in the middle of the enclosure is appropriated to the women; it is a very spacious building, and fitted up in the same style of neatness and simplicity as the others.*

* The Emperor, Seedy Mohammed, who died in 1790, after reigning 33 years, showed a great predilection for the city of Marocco, and caused several

Near to the palace is the M'shoar, or Place of Audience, an extensive quadrangle, walled in, but open to the sky, in which the Emperor gives audience to his subjects, hears their complaints, and administers justice.

In Marocco are many temples, sanctuaries, and mosques ; of these, the most curious is one in the middle of the city, called Jamâa Sidi Yusif, built by a prince named Muley el Mumen, on the site of one erected by Sidi Yusif, which he destroyed with a view to obliterate that prince's name ; in this, however, he was disappointed, for though he expended great sums in the erection of the present building, and called it after himself, for the purpose of transmitting his own name to posterity, yet the people continued to call it by the old name, which it retains to the present time.

There is another mosque, said to have been built by Muley el Monsore ;* the body of it is supported by many pillars of marble, and under it is a (mitfere) cistern, which holds a large quantity of water, collected in the rainy season, and used by the Mohammedans for their ablutions. The tower, is square, and built like that of Seville in Spain, and the one near Rabat already described ;† the walls are four feet thick, and it has seven stories, in each of which are windows,

regular pavilions to be built by Europeans in the midst of the palace gardens ; these are of hewn stone, and finished in a plain substantial style. There are many private gardens in the city, containing the most delicious fruits, and having pavilions decorated much in the style of those above described, which form a curious contrast with the real, or apparent wretchedness of the surrounding buildings.

* This is the man to whom Rhazes, the Arabian physician, dedicated his book de Variolis et Morbillis.

† See page 100.

narrow on the outside, but wide within, which renders the interior light and airy; the ascent is not by stairs, but by a gradually winding terrace composed of lime and small stones, so firmly cemented together as to be nearly as hard as iron. On the summit of the tower is a turret in the form of a square lantern, hence called (*Smâa el Fannarh*) the Lantern Tower, which commands a most extensive prospect, and from whence Cape Cantin, distant about 120 miles, is distinctly visible. The roofs of the different chambers in this building, which are all quadrangular, are very ingeniously vaulted; and indeed the whole workmanship is of the most excellent kind. Prayers are performed here every Friday in presence of the Emperor. That part of the city adjoining this edifice is quite a heap of ruins.

There is another tower in the city, which may be mentioned, from the circumstance of its having three golden balls on its top, weighing together, it is said, 10 quintals, equal to 1205lbs. avoirdupois. Several kings, when in want of money, have attempted to take them down, but without success, as they are very firmly and artfully fixed; the superstitious people say they are fixed by magic, that (*jinn*) a spirit guards them from all injury, and that all those who have attempted their removal, were soon after killed. There is a tradition, that the wife of Muley el Mumen, desirous of ornamenting the temple built by her husband, caused these globes to be made of the gold melted down from the jewels which the king gave her.

At the extremity of the city, towards the Atlas, and near the imperial palace, is the department for the Jews, called *El Millah*, the gates of which are shut at night; these people

have an Alcaid appointed over them, to whom they apply for protection against insult. Not more than two thousand Jewish families now reside here, great numbers having been induced, from various causes, to emigrate to the adjacent mountains, where they are free from oppression.

In this quarter stands the Spanish convent, which, till lately, was inhabited by two or three friars; but it is now deserted.

The Kasseria, or department for trade, is an oblong building surrounded with shops of a small size, filled with silks, cloths, linens, and other valuable articles for sale. Here the people resort to transact business, hear the news, &c. much in the same manner as is done on the exchanges of European towns; and independent gentlemen, who have no occupation at court, often hire one of these shops, merely for the purpose of passing the morning here in conversation on politics, and other subjects.

The city of Marocco is supplied with water from numerous wells and springs amongst the different olive plantations, and the rich procure it from the river Tensift, which flows at a short distance from the city; this water is very salubrious, and antibilious, and is drank in cases of indigestion. There is also a subterraneous aqueduct built of brick, which goes round the town, twenty feet below the surface, and from which, at about every hundred yards, pipes of brick-work branch off, and convey the water into the different houses; over each of these branches are excavations from the surface, through which persons descend to repair any injuries below; but this aqueduct is now much neglected and out of repair.

This city being now on the decline, little can be said of

its cleanliness; the streets are mostly filled with ruins of houses which have gone to decay; and in the Millah, or Jew's quarter, heaps of dung and other filth are seen, as high as the houses. The Moors, however, from a natural desire of cleanliness, in which the Jews are scandalously deficient, pay more attention to the streets in which they reside. The houses being almost all old, they swarm with vermin, particularly bugs, which, in the summer season, are literally a plague, the walls being covered with them; at this period also, the inhabitants are much annoyed with scorpions, which are frequently found in the beds, and other places;* to these may be added the domestic serpent, but this is rather considered as an object of veneration, than a nuisance.†

The air about Marocco is generally calm; the neighbouring mountains of Atlas defend the plain in which it stands from the scorching Shumic or hot wind which blows from Tafilelt and Sahara, by arresting its progress, and the snow with which they are always covered, imparts a coolness to the surrounding atmosphere; in summer, however, the heat is intense, though the nights during that period are cool: in winter the cold is very sensibly felt; but the climate is extremely healthy. The inhabitants, particularly the Jews, are, however, affected with ophthalmia.

On the death of Aly ben Yusif, a private individual named El Meheddi, a man of ambitious character, sprung up in the

* See before page 55.

† See before, Zoology, page 59. Though not now worshipped, the serpent was probably one of the deities previous to the introduction of Mohammedanism.

Atlas mountains, and levying a large army proceeded to Marocco, and laid siege to the town, which was then commanded by Muley Bryhim, successor to Aly ben Yusif, who collecting his forces marched out to give El Meheddi battle; but being completely overpowered and defeated, he fled to Imsmise in the Atlas east of Marocco. El Meheddi not satisfied with his escape, ordered his general in chief to pursue him with one half of his numerous army, whilst he took possession of Marocco with the other; the general pursued the King so closely that he arrived immediately after him at Oran, where the latter, finding no support, and being driven to despair, mounted his horse in the night, and placing his queen behind him, rode out of the place, and clapping spurs to the horse, passed over a precipice, and was, together with his queen, dashed to pieces. His body being discovered, the general, who was a prince, and named Muley el Mamune, returned with the army to the city of Marocco, where, on his arrival, finding El Meheddi dead, and succeeded by his son, he attacked the city, and after a year's siege took it; irritated at being so opposed, he put El Meheddi's son to death, and a dreadful massacre of the army and citizens ensued, after which he was proclaimed Sultan and Amer el Mumeneen,* and established the first Diwan, which consisted of ten men learned in the Arabic language, and in the laws of the Koran. This El Mamune's posterity reigned at Marocco from the 516th to the 668th year of the Hejira†; and then were dispossessed by a king of the tribe of Marin,

* An Arabic title implying commander of the faithful.

† The year of the Mohammedans is lunar. The Hejira began in July 622 A. C.

whose posterity reigned with despotic sway till the year 785 of the Hejira.

MEQUINAS.

The city of Mequinas stands in a beautiful valley about sixty miles from Salee, near the sanctuary of Muley Dris Zerone; and is surrounded by gentle eminences, and highly cultivated vales, ornamented with plantations of dates, grapes, figs, pomgranates, oranges, olives, &c. all which grow in abundance, the surrounding country being well watered by various springs and streams.

This city owes its present extent and consequence to the Sultan Muley Ismael, who, after having secured to himself the undisputed sovereignty of the small kingdoms which now form the empire of Marocco, determined, in order to keep his people in more complete subjection, to have two imperial cities, and in consequence made Marocco the capital of the south, and Mequinas that of the north; he at the same time considerably enlarged the city to the westward, and erected a beautiful palace, which is defended by two bastions mounted with a few guns of small calibre.

In the plain, on that side of the city towards the Atlas mountains, is a wall of circumvallation about six feet in height, which was built as a defence against the Berebbers, whose attacks, though impetuous, are momentary, and do not require a long defence. Muley Ismael, and his successor, Muley Abdallah, have repeatedly defended themselves in this city against these people, when, in attempting to bring them under their yoke, they have been routed, and their armies pursued to its very walls.

At the south end of the city stands the palace (which encloses the Horem, or seraglio), a very extensive quadrangular edifice, built by Ismael, after his own design; it contains several gardens admirably laid out, and watered by numerous streams from the adjacent country. I obtained permission to view this building from the Emperor's brother, as no person is suffered to enter it without leave. In the centre of the enclosure is the horem, within which is a spacious garden, planted with tall cypress trees; it is surrounded by a gallery supported by columns, which communicates with the adjoining apartments, the largest of which are appropriated to the women (the smaller rooms being for the eunuchs and female attendants), and terminate in a hall, or large chamber, built on a causeway which divides the gardens; here the females look through the iron-latticed windows, and take the air, which, in the summer, is perfumed with the smell of violets, jasmins, roses, wild thyme, and other delectable odours. The palace is also interspersed with buildings called Kobbahs, which contain a spacious square room, the roof of which is pyramidal, and on the inside curiously carved and ornamented with painting and gilding.

This extensive palace is rendered more spacious by being built altogether on the ground floor; the rooms are long and lofty, but narrow, being about 12 feet wide, 18 high, and 25 long; the walls are inlaid with glazed tiles of bright colours, which give an air of coolness to the apartments; and the light is communicated by means of two large folding doors, which are opened more or less, according to the degree of light required in the room. Between the different suites of apartments are courts re-

gularly paved with squares of black and white marble ; and in the centre of some of these stands a marble fountain.

The Millah, or that part of the city inhabited by the Jews, is walled round, and is extensive, and in good repair. Many of the Jews live in affluence.

Contiguous to the Millah is another enclosure called the Negroes quarter, built by Ismael for the residence of the families of his black troops ;* of this, however, nothing remains but the walls.

In this city was an hospitium, or convent of Spanish monks, founded about a century since by the king of Spain, for the relief and spiritual comfort of Catholic captives, and Christian travellers ; this convent, and that at Marocco, were much respected by the Mooselman, from the essential service afforded by the monks to the poor, whom they used to supply with medicines gratis ; but, after a long practice, they found their prescriptions were grossly abused by the Moors, who took them without any regard to regimen ; they were therefore obliged to make a general medicine for all applicants, composed of a decoction of simples with honey, and this they denominated the *dua sheriff*, or princely remedy. This convent was deserted by the monks previous to the accession of Soliman, the present Emperor.

The streets of Mequinas are not paved, and on this account it is a very disagreeable place in winter, as the rains cause the mud to accumulate, which renders walking abroad very unpleasant. The inhabitants are extremely hospitable ; they invite strangers to their gardens, and entertain them

* He built a town for the same purpose in the plains of M'sharrah Rummelab, and in other places, all which are now in ruins.

sumptuously ; indeed, the manners of the people in this part of the empire, are more mild, perhaps, than in any other.

Nature seems to have favoured the women of Meqninas, for they are handsome without exception, and to a fair complexion, with expressive black eyes, and dark hair, they unite a suavity of manners rarely to be met with even in the most polished nations of Europe.

FAS.

This city (which is divided into old and new, called Fas Jedide, and Fas El Bâlee) is the most celebrated in West Barbary ; it was founded about the 185th year of the Hegira (A. C. 786) by Idris,* a descendant of Mohammed. It stands for the most part upon gentle hills, except the centre, which is low, and in winter very wet and dirty. It is not so extensive as Marocco, but the houses being more lofty and spacious, it contains more inhabitants. The houses have flat roofs ingeniously worked in wood, and covered with terrace, on which the inhabitants spread carpets in summer, to recline upon, and enjoy the cool breezes of evening ; a small turret, containing a room or two, is also erected upon them for the use of the females of the family, who resort thither for amusement and pastime. In the centre of each house is an open quadrangle surrounded by a gallery, which commu-

* This prince fled from Medina in Arabia, to avoid the persecution of the Khalif Abd Allah, and retiring into Africa, penetrated to the west of the Atlas, where, being struck with the beauty of the adjoining plains, he founded the city of Fas, having previously propagated the religion of the Arabian prophet at the place now called the Sanctuary of Muley Dris Zerone, in the Atlas mountains, west of the city of Mequinas.

nicates with the stair-case, and into which the doors of the different apartments open ; these doors are both wide and lofty, and are made of curiously carved wood painted in various colours. The beams of the roofs of the different apartments are whimsically painted with gay colours in the arabesque style. The portals of the houses are supported with pillars of brick plastered over. The principal houses have (mitferes), cisterns under them, containing water used in the baths, which are built of marble or stone. Every house is also supplied with water from a river which rises in the Atlas, and enters the town by covered channels in two different places.

In the city are a great number of mosques, sanctuaries, and other public buildings ; about fifty of these are very sumptuous edifices, being ornamented with a kind of marble, unknown in Europe, procured in the Atlas mountains.*

The maintenance of professors and students in the mosques, has lately become very scanty, the wars having destroyed many of the possessions by which learning was promoted. The students are mostly employed in reading the Koran ; if any one read a text which he does not understand, the professor explains it to him in public ; at other times they dispute among themselves, and the professor finally explains the passage.

A public bath is attached to each mosque, for religious ablutions ; there are also public baths in various parts of the town, whither the common people resort ;† the men at one

* There are many other kinds of marble in this country, similar to what is found in different parts of Italy, and the rest of Europe.

† Most of the principal inhabitants have baths in their own houses.

hour and the women at another; when occupied by the latter, a rope is suspended from the ceiling of the first apartment, as a signal to the stranger not to proceed farther; and so particular are they in this respect, that a man would not be here permitted to speak to his own wife, such regard have they for their reputation. These baths produce a considerable sum annually.

The hospitals which have been mentioned by early writers as being in Fas, must have fallen greatly into decay, as there are now very few; in these the poor are fed, but no surgeon or physician is attached to them; women attend the infirm and sick till they recover, or death terminate their sufferings. There is a Muristan, or mad-house, where deranged people are confined; they are chained down, and superintended by men who use them very harshly; their apartments are disgustingly filthy.

There are nearly two hundred caravanseras or inns, called Fondaque, in this city; these buildings are three stories high, and contain from 50 to 100 apartments, in each of which is a water-cock to supply water for ablution and various other purposes. As the mode of travelling is to carry bedding with one, they do not provide beds in these inns, but leave you to make use of what you have got, providing only a mat; and if you want any refreshment you cannot order a meal, but must purchase it at a cook's shop, or procure it at the butcher's, and get it dressed yourself, paying so much per day for your apartment.

There are a great many corn-mills in Fas; for the inhabitants being mostly poor, and unable to lay up corn sufficient in store, they purchase meal of the millers, who make

great profit by it. The rich buy their own corn, and send it to the mills to be ground.

Each trade or occupation has its separate department allotted to it; in one place are seen several shops occupied by notaries or scriveners, two in each shop; in another stationers; in another shoe-makers; here a fruit market, there wax chandlers; another part is allotted to those who fry meat, and make a light kind of bread called Sfinge, fried in oil, and eaten with honey. Animals are not suffered to be slaughtered in the city; this is done at a distance from it, near the river, and the meat is sent from thence to the different shops in the town, but first to the Mutasseb, or officer who superintends the price of provisions, who, after examining it, sets a price upon it on a piece of paper; this the venders show to the people, who buy at the rate affixed.

The inhabitants of Fas are fond of poultry, which they rear in cages to prevent them from running about the house, and dirting the roomis.

The Kasseria is a square place walled round, and divided into 12 wards, two of which are allotted to the shoe-makers, who work for the princes and gentlemen; the others consist of silk sellers, and cloth and linen shops. There are sixty criers, or itinerant auctioneers, who receive from the various shops pieces of cloth, linen, &c. and going about crying (al ziada) "who bids more?" sell the lot to the highest bidder.

Fas Jedide, or New Fas, which lies contiguous to Old Fas, is a well built town, in which are the looms and other machinery for the different trades. The gardens here abound with all sorts of delicious fruits; and roses and other odori-

ferous flowers perfume the serene air, so that it is justly called a paradise. Westward, towards the Emperor's palace, stands a castle built by one of the princes of the Luntuna family, wherein the kings of Fas (before the palace was built) kept their court; but when New Fas was begun by the sovereigns of the Marin dynasty, the castle was made the residence of the governor of the city.

TERODANT.

This is the metropolis of the south, and was formerly that of the kingdom of Suse: the town is extensive and ancient. There is a noble palace here, adorned with gardens containing the most delicious fruits. The population has decreased considerably; and it is now famous only for salt-petre of a superior quality, for the manufacture of leather and saddles, and for dyeing. The town is watered by the river Suse, which passes through it; and it is reported that ships formerly took in their cargoes here, as a proof of which they shew massive iron rings in the castle walls. Terodant has stood several sieges, and in the last, the inhabitants were reduced to the necessity of eating rats, and burning their doors for fuel.

CHAPTER VIII.

Description of the Inhabitants of West Barbary—their Dress—Religious Ceremonies and Opinions—their Character—Manners and Customs—Diseases, &c. &c.

THE inhabitants of the Emperor of Marocco's dominions, may be divided into four classes, namely, Moors, Arabs, Berebbers, (which latter are probably the aborigines,) and Shelluhs.

The *Moors* are the descendants of those who were driven out of Spain ; they inhabit the cities of Marocco, Fas, Mequinias, and all the coast towns, as far southward as the province of Haha. Their language is a corrupt Arabic intermixed with Spanish.

The *Arabs* have their original stock in Sahara, from whence they emigrate to the plains of Marocco, whenever the plague, famine, or any other calamity depopulates the country so as to admit of a new colony, without injuring the territory of the former inhabitants. These Arabs live in tents, and speak the language of the Koran, somewhat corrupted. They are a restless and turbulent people, continually at war with each other : in one province a rebellious kabyle, or clan, will fight against a neighbouring loyal one, and will thus plunder and destroy one another, till, fatigued by the toils of war, they mutually cease, when, the next year perhaps, the rebellious clan will be found fighting for the Emperor against the former loyal one, now become rebellious. This plan of setting

one tribe against another is an act of policy of the Emperor, because, if he did not, in this manner, quell the broils continually breaking out amongst them, he would be compelled, in order to preserve tranquillity in his dominions, to employ his own army for that purpose, which is generally occupied in more important business.

The *Berebbers* inhabit the mountains of Atlas north of the city of Marocco, living generally in tents; they are a robust, nervous people, having a language peculiar to themselves, which differs more from the Arabic, or general language of Africa, than any two languages of Europe differ from each other; it is probably a dialect of the ancient Carthaginian. In travelling through the Berebber Kabyles of Ait Imure, and Zemure Shelluh, I noticed many who possessed the old Roman physiognomy. The general occupation of these people is husbandry, and the rearing of bees for honey and wax.

The *Shelluhs* inhabit the Atlas mountains, and their various branches south of Marocco; they live generally in towns, and are, for the most part occupied in husbandry like the Berebbers, though differing from them in their language, dress, and manners; they live almost entirely on (Assoua) barley meal made into gruel, and barley roasted or granulated, which they mix with cold water, when travelling: this is called *Zimeta*. They occasionally indulge in *cuscasoe*, a nutritive farinaceous food, made of granulated flour, and afterwards boiled by steam, and mixed with butter, mutton, fowls, and vegetables. Many families among these people are reported to be descended from the Portuguese, who formerly possessed all the ports on the coast; but who, after

the discovery of America, gradually withdrew thither. East of Marocco, near Dimenet, on the Atlas mountains, there is still remaining a church, having inscriptions in Latin over the entrance, supposed to have been built by them, which, being superstitiously reported to be haunted, has escaped destruction. Their language is called Amazirk.

The Moors as well as the other natives of this country are generally of a middle stature; they have not so much nerve as the Europeans, and are, for the most part, thick and clumsy about the legs and ankles, insomuch that a well-formed leg is seldom seen among them; this may proceed from their constantly sitting cross-legged, with their legs under them, like the tailors of Europe, or perhaps from their wearing no covering to their legs, which are thus exposed to all weathers. Deformed persons are rarely met with; the loose Arabian dress covers deformity, and their mode of bringing up children, (every thing being left to follow nature,) generally prevents it. Corns and deformed feet are unknown; the toes take their natural growth, and are as useful to the mechanics as their fingers. Lame people are seldom seen; but the blind are more numerous than in Europe. Both sexes have very fine teeth. Their complexion, from frequent intermarriage, or intercourse with the Soudanic race, is of all shades, from black to white. The women of Fas are as fair as the Europeans, with the exception of their eyes and hair, which are universally dark.* Those of Mequinas are in general so handsome, that it is a rare thing to see a young woman in that city, who is not

* Whenever a blue, or gray-eyed Mooress is seen, she is always suspected to be the descendant of some Christian renegade.

pretty. With large, black, and expressive sparkling eyes, they possess a healthy countenance, uniting the colours of the lily and the rose, that beautiful red and white so much admired by foreigners in our English ladies; indeed their beauty is proverbial, as the term *Mequinasia** is applied to any beautiful woman of elegant form, with black sparkling eyes, and white teeth; they also possess a modesty and suavity of manners rarely met with elsewhere. It is extraordinary that the inhabitants of two great and populous cities, situated within a day's journey of each other, should discover such a physiognomical difference, as is apparent between the females of Fas, and those of Mequinas, the former being generally of a sallow or pale complexion. The women of Duquella are ordinary and diminutive, whilst the men are the reverse; being tall, and well-limbed, with regular features. The men of Temisena, and Shawia, are a strong, robust race, of a copper colour: their women possess much beauty, and have features highly expressive; and the animation of the countenance is increased by the use of El kahol filelly, with which they tinge their eye lashes and eye brows, as already described †. In these provinces they are particularly fond of dyeing their hands and feet with a preparation of the herb Henna, which gives them a beautiful orange colour, and, in hot weather, imparts a pleasing coolness and softness to the hands, by preventing, in a considerable degree, the quickness of perspiration.

The Moorish dress resembles that of the ancient patriarchs, as represented in paintings; that of the men consists of a red cap and turban, a (Kumja) shirt, which hangs outside

* *Mequinasia*, a woman of Mequinas. † See page 30.

of the drawers, and comes down below the knee, a (Caftan) coat, which buttons close before, and down to the bottom, with large open sleeves; over which, when they go out of doors, they throw carelessly, and sometimes elegantly, a hayk or garment of white cotton, silk, or wool, five or six yards long, and five feet wide: the Arabs often dispense with the caftan, and even with the shirt, wearing nothing but the hayk. The Berebbers wear drawers, and a cloak of dark blue cloth, called a Silham. The poor and penurious are contented with the Burnose, or black cloak of woollen cloth, of a close texture, made so as to resist the rain. To this dress is added a pair of yellow sandals. The dress of the women nearly resembles that of the men, except in the adjustment of the hayk, or surtout covering, and in the (Rahayat) slippers, which are scarlet or red. The hair is concealed in a black silk handkerchief, over which they wear shawls or handkerchiefs of various gay colours; they wear bracelets, and armlets above the elbow, and massive rings of silver round their ankles; their ear-rings are of gold, about the thickness of a goose's quill, and set with precious stones, or coloured glass, the ring being about six inches in circumference: they wear also a number of necklaces, some large, and others small, and a variety of rings on their fingers.

In their dress, they are very fond of striped silks and cottons of peculiar patterns.

The people belonging to the court have a particular dress, never appearing before the Emperor in a hayk, but in a silham, or large cloak of white woollen cloth; and in presence of a bashaw, or governor, the hayk is thrown over the shoulders, which at other times is thrown loosely over the cap, a mode

of salutation similar to that of taking off the hat among Europeans.

The religion of the Emperor of Marocco's dominions is Islaemism, or Mohammedism,* which was first planted in West Barbary by the renowned Muley Dris Zerone, on the spot where the town and sanctuary of that name is built, being east of Mequimas, at the western foot of the Atlas, near an ancient and magnificent ruin, called by the Arabs (Kassar Farawan) the Ruins of Pharaoh ; from hence assuming the name of (Deene-el-Wasah) the unconfined law, it quickly spread itself to the shores of the Atlantic ocean, to Bled-el-jerrêde, Sigin Messa, Suse, and Sahara. At the beginning of the present reign of Seedy Soliman ben Mohammed, a very considerable body of people who professed Deism, sprung up, and spread themselves over the northern provinces, exclaiming (la Illah ila Allah) There is no God but the true God ; in distinction to the Islaem or Mohammedan, whose creed is (la Illah ila Allah, wa Mohammed, arrasule. Allah), There is no God but the true God, and Mohammed is his prophet. The Emperor, however, by discouraging such tenets, found no difficulty in silencing this sect.

Throughout the country are discovered buildings of an octagonal form, with domes of stone, or plastered with lime ; these are called (Zawiat) Sanctuaries ; and attached to each is a piece of ground, uninclosed, for the interment of the dead. The priest or saint, who is called el fakeer, or maraboot, superintends divine service and the burial of the dead, and is often referred to for the adjusting of disputes or controversies. Criminals taking refuge in these consecrated

* See some observations on this religion in the following chapter.

places are screened from the hand of justice; and the opulent men of the country often, for security, deposit their treasure in them. The toleration of the western Arabs and Moors is such, that the Emperor (although religiously disposed himself) will allow, on proper application being made, any sect which does not acknowledge a plurality of gods, to appropriate a place to public worship;* and even the more ignorant and bigotted Mohammedans maintain, that every man should be allowed to worship God according to his own conscience, or agreeably to the religion of his ancestors. They have a rooted contempt for all who change their religion, even if it be to Islaemism; such people are distinguished by the appellation of (el Aluge) Renegades, who, after having embraced the Mohammedan faith, are obliged to practise a system of dissimulation, and to affect more than ordinary contempt for Christians, in order to appear islaemized, and to prevent their being harassed and upbraided for their want of faith in Mohammed.

This people have a particular aversion to the sound of bells, originating perhaps from their being peculiar to the (Ajemi) Barbarians,† as they denominate Christians; or because Mohammed reprobated the ancient trumpet of the Jews, as well as the rattle of the oriental Christians, and substituted the human voice to call people to prayer: accordingly a man (denominated El Muden) goes to the top of the

* Besides the Catholic establishments in Marocco and Mequinas, before mentioned, there is one at Tangier, and another at Mogodor.

† Ajem in Arabic signifies Barbarian. Ajemi in the same language signifies the Europeans; Wosh kat douce bel Ajemi? Do you speak the Barbarian or European language?

tower of each (Jâmâa) mosque, and exclaims with a loud voice, first to the east, or towards Mecca, and then to the south, west, and north, the following words (Allah kabeer ! A'shed en la illa ila Allah Mohammed arrasule, 'Allah ; hai ala essa, Allah kabeer, Allah) God is great; witness that there is no God but one God, and Mohammed is his prophet : come to prayers : God is great. God !*

This religious ceremony is performed several times a day, and the different prayers are called (Sala'at el fejir) prayers at the dawn of day ; (Sala'at el dohor) prayers at half past one o'clock, P. M. ; (Sala'at el assar) prayers at four o'clock, P. M. ; (Sala'at el mogorb) prayers at sun-setting ; and (Sala'at el ashaw) prayers an hour and an half after sun-setting. The principal of these prayers is the Sala'at el dohor, when all such as are desirous of being thought true Mohammedans go to the (Jâmâa) mosque, on entering which, every one must take off his slippers. Every (Jma)† Friday the Mufti preaches a discourse on religion, similar to the sermons of Christian priests. The mosques have square towers adjoining the body of the building ; the principal side faces Mecca,

* Mohammedans utter the word Allah with great respect, sounding it long, and making a full stop after uttering it ; they never use the pronoun to signify the Supreme Being, but always repeat the noun, and generally begin and end all religious sentences with the word Allah.

† Jma is the Arabic name appropriated to Friday, or the Mohammedan day of rest ; from the radical word Jaciaa, to collect or gather together. The Mohammedans name the days of the week, first day, second day, and so on, calling Sunday El hed, i. e. the first day ; El thenine the second day, or Monday, &c. They do not entirely shut their shops on Friday, but work less than on any other day ; they refuse, however, altogether to work for Christians, unless particularly or clandestinely feed, when they will condescend to do almost any thing.

on which is erected a flag-staff: and a white flag called (el Alem) the Signal, is hoisted every day at twelve o'clock, to warn the people out of hearing, or at a great distance, to prepare by the necessary preliminary ablutions,* to prostrate themselves before God at the Dohor service of prayer. At the dawn of day on every (Jma) Friday, the (Muden) man who announces the prayers from the summit of the principal mosque, chants a hymn out of the Koran, which being scientifically sung, and in the stillness of the morning, makes a wonderful impression on the mind. This hymn is concluded with the annunciation of the unity of God, and the glory of heaven, impressing the mind of the Mohammedan with that grand fundamental principle of Islaeism, the unity of God.

The people of this empire being born subjects of an arbitrary despot, they may be said to have no established laws; they know no other than the will of the prince, and if this should deviate, as it sometimes does, from the moral principles laid down in the Koran, it must be obeyed. Where the Emperor resides, he administers justice, in person, generally twice, and sometimes four times a week, in the (M'shoire) place of audience, whither all complaints are carried:† here access is easy; he listens to every one, foreigners or subjects, men or women, rich or poor; there is no distinction, every one has a right to appear before him, and

* O believers! before ye pray, wash your faces, your hands, and your arms to the elbows, and wipe yourselves from head to feet. Vide *Koran*.

† It is customary here, as in the East, for every person to accompany his complaint with (el Heddia) a present suited to his condition; and none must appear without something, as it would be not only contrary to the established usages, but highly disrespectful: even such a trifle as three or more eggs is accepted.

boldly to explain the nature of his case; and although his person is considered as sacred, and established custom obliges the subject to prostrate himself, and to pay him rather adoration than respect, yet every complainant may tell his story without the least hesitation or timidity; indeed, if any one is abashed, or appears diffident, his cause is weakened in proportion. Judgment is always prompt, decisive, plausible, and generally correct.

In places remote from the Emperor's court, the (Kalif) vice-regent, or bashaw, has his M'shoire,* where he administers justice, sometimes according to the laws of the Koran, and at others, as his caprice dictates; for the same imperious despotism which the Emperor too frequently exercises over his bashaws and alkails, is exercised by them over those who fall under their government; and the same is done again by their subalterns, when they have it in their power; thus tyranny proceeds progressively from the prince to the lowest of his officers: these petty tyrants are dispersed over the whole empire, and often give sanction to their extortions by effecting them in the name of their master; the accumulation of wealth is the grand object of all their desires; when they learn from their emissaries, or spies, that an individual has acquired considerable property, they contrive to find out some cause of accusation against him, and by that means extort money from him. It often happens, however, that those who amass the greatest sums in

* In the city of Faz, the governor regulates the police, and decides all military disputes; justice is administered by the cadi, or chief judge, who is guided by the laws of the Koran; he has under him several (l'ukil) attorneys, some of whom manage civil controversies, others misdemeanours, and others matters relating to religion, marriages, and divorces.

this way enjoy them but a very short time ; some unexpected order from the Emperor, accusing them of crimes or misdemeanors, is made a pretext for depriving them, in their turn, of their ill-gotten wealth, which his majesty never fails to inform them can be of no use to them, being more than sufficient to procure the necessaries of life, and ought therefore to belong to the (Biet el Mel el Mooselmin) Mohainmedan treasury, into which it is accordingly delivered, never more to return to its former possessor !

The influence of this mode of government, upon the people is such as might naturally be expected ; they are suspicious, deceitful, and cruel ; they have no respect for their neighbours, but will plunder one another whenever it is in their power ; they are strangers to every social tie and affection ; for their hearts are scarcely susceptible of one tender impression ; the father fears the son, the son the father ; and this lamentable mistrust, and want of confidence diffuses itself throughout the whole community.

The pride and arrogance of the Moors is unparalleled ; for though they live in the most deplorable state of ignorance, slavery, and barbarism, yet they consider themselves the first people in the world, and contemptuously term all others barbarians. Their sensuality knows no bounds : by the laws of the Koran, they are allowed four wives, and as many concubines as they are able to support, but such is their wretched depravity, that they indulge in the most unnatural and abominable propensities ;* in short, every vice that is disgraceful and degrading to human nature, is to be found amongst them.

* By the laws of the Koran, these crimes are punishable by death ; but they are so generally indulged in, as to be mutually connived at.

It must be confessed, however, that some of the well educated Moors are courteous and polite, and are possessed of great suavity of manners. They are affable and communicative where they repose confidence; and if in conversation, the subject of discussion be serious, and the parties become warm in dispute, they have generally the prudence to turn the subject in a delicate manner; they are slow at taking offence, but when irritated, are noisy and implacable.

There is one noble trait in the character of this people which I cannot avoid mentioning, that is fortitude under misfortune; this the Moor possesses in an eminent degree; he never despairs; no bodily suffering, no calamity however great, will make him complain; he is resigned in all things to the will of God, and waits in patient hope for an amelioration of his condition. In illustration of this, I will take the liberty to relate the following anecdote, as it will also tend to show the great risks to which merchants are exposed in traversing this country:

A Fas merchant (with whom I had considerable transactions) went, with all his property, on a commercial speculation from Fas to Timbuctoo; and after remaining at the latter place a sufficient time to dispose of and barter his effects for gold dust and gum of Soudan, he set out on his return to Fas; after passing the Desert, he began to congratulate himself on his good fortune and great success, when suddenly a party of Arabs attacked the (cafila) caravan, and plundered all who belonged to it, leaving the Fas merchant destitute of every thing but what clothes he had on his back. During the interregnum, between the death of the Sultan Yezzid and the

proclamation of the present Sultan Soliman, this man was plundered again on his way to Mogodor, whither he was going to discharge some debts, and to dispose of gum and other Soudanic produce. Four wives and a numerous family of children rendered his case peculiarly distressing ; yet, when condoling with him a few days after his misfortunes had happened, he very patiently observed (Ash men doua, Allah bra ; u la illah, ila Allah), What remedy is there ? God willed it so, and there is none but God. This man afterwards collected together what merchandize he could procure on credit, and proceeded again to Timbuctoo, where he realized much property, and travelling therewith through Wanga and Houssa to Egypt, he was plundered a third time of all he possessed, near Cairo, and reduced to the greatest distress : this last misfortune he bore with the same fortitude as the former. He is now, however, one of the principal merchants established at Timbuctoo.

The Moors are equal by birth ; they know no difference of rank except such as is derived from official employments,* on resigning which the individual mixes again with the common class of citizens ; the meanest man in the nation may

* Persons bearing the name of Mohammed, which is generally given to the first male child born in marriage, are always addressed by the title of Seedy, which answers to Signor, or Monsieur ; even the Emperor himself observes this towards the meanest subject that may happen to appear before him ; when the name is Achmet, Aly, Said, Kossem, &c. this honourable distinction is observed or not, according to the situation and character of the person addressed. The Jews, however, whatever their condition, must address every Mooselmin with the term Seedy, or incur the danger of being knocked down ; while, on the other hand, the lowest Mooselmin would consider it a degradation to address a Jew of the highest rank or respectability by this title.

thus aspire, without presumption, to the hand of the daughter of the most opulent, and accident, or the caprice of the prince, may precipitate the latter into misery, and elevate the former to prosperity and honour.

The children, whose mode of education is equal throughout the empire, on attaining the eighth year (not eighth day, as some have asserted,) are circumcised, and then begin to study the Koran, to learn the useful arts, the care of flocks, the tillage of the soil, or the exercise of arms; those engaged in the latter are particularly noticed by the Emperor, and if they discover a Machiavellian or despotic policy, they are generally promoted to the government of some province or town.

The Moors are, for the most part, more cleanly in their persons, than in their garments. They wash their hands before every meal, which, as they use no knives or forks, they eat with their fingers: half a dozen persons sit round a large bowl of *cuscasoe*, and, after the usual ejaculation (*Bismillah*) "In the name of God!" each person puts his hand to the bowl, and taking up the food, puts it by a dexterous jerk, into his mouth, without suffering his fingers to touch the lips. However repugnant this may be to our ideas of cleanliness, yet the hand being always washed, and never touching the mouth in the act of eating, these people are by no means so dirty as Europeans have sometimes hastily imagined. They have no chairs or tables in their houses, but sit cross-legged on carpets and cushions; and at meals, the dish or bowl of provisions is placed on the floor.

The women are not less cleanly than the men; for besides performing the usual ablutions before and after meals, they

wash their face, hands, arms, legs, and feet, two or three times a day, which contributes greatly to heighten their beauty. The poorer classes, however, look deplorable, and excite disgust. The faces of the old women appear shrivelled, from the immoderate use of cosmetics and paint during their youth.

The usual games are leap-frog, jumping, and foot ball ; the last is the favourite diversion, at which they do not seek to send the ball to a goal, but kick it up, and amuse themselves with it, without any definitive purpose.

Of their military exercises the (*lab el Borode*) riding full speed, and firing, is the only one ; this is performed by all those who keep horses ; a party starts off together, and running full gallop, fire their muskets, and stop short close to some wall, those being considered the best horsemen who approach nearest the wall, and stop shortest ; they then return, load again, and renew the race. But the Moors are not very fond of games or diversions ; they are often seen sitting in the streets for hours together, sometimes in a dull lethargic humour, at others so vociferous with each other, that a person unacquainted with their manner, would suppose they were going to fight.

When a Mooselmin is inclined to marry he makes enquiry of some confidential servant respecting the person of her mistress, and if he receive a satisfactory description of the lady, an opportunity is sometimes procured to see her at a window, or other place ; this interview generally determines whether the parties are to continue their regards ; if the suitor be satisfied with the lady, he seeks an occasion of communicating his passion to the father, and proposes to marry

his daughter. The father's consent being obtained, he sends presents to the lady, according to his circumstances, which being accepted, the parties are supposed to be betrothed, and marriage follows.

Of the marriage ceremony much has been said by various authors. The bridegroom is mounted on a horse, with his face covered, surrounded by his friends, and those of the parents; who run their horses; and fire their muskets at the feet, or face of the bridegroom; the (*Tabla*) kettle drum, the triangle, (*the Erb'eb*) an instrument similar to the Greek lyre, having however but two strings, and a rude kind of flute, form the band of music; whilst the friends of the married party dance and jump about, twirling their muskets in the air, and otherwise discovering their satisfaction. This ceremony being terminated, the parties go to the house of feasting, where the evening is passed in conviviality, till the bride and bridegroom retire to rest. The sheets are afterwards, produced somewhat indecently, as a proof of the virginity of the bride, and exhibited in triumph to the relations.

It is not expected that the woman should have a fortune, or a settlement; but if the father be rich, he generally gives a dowry to his daughter, and a quantity of pearls, rubies, diamonds, &c. The dowry remains the property of the female, and in case of a separation, by consent of the husband, is returned to her: these separations proceed from various causes, as barrenness, the disappointment of expectation, or incompatibility of disposition. Separation, however, not originating in the above causes, is reprobated as immoral and disreputable. A plurality of wives is allowed

in all Mohammedan countries ; the lawful number is limited by the Koran to four, in addition to which, they are allowed as many concubines as they can support ; in this latitude of luxury, however, they seldom indulge. The Emperor, the princes, and some of the bashaws, have often four wives, . but *even with them* this number encreases *gradually* ; thus, the first wife, after having had a child, or when her bloom has passed, or the marks of age appear, makes way for a young one, who is taught to respect the former, who still remains mistress of the household ; when the second lady loses her bloom, she is supplanted by a third, and the third by a fourth ; so that the rich and independant Mooselmin, however old he be himself, has generally a young wife, or a young concubine,* to cherish him ; and this, they say, enables them to enjoy life longer than the Christians ; for, they maintain, that as an old woman destroys the vigour of a man, a young woman encreases it ; but these luxurious debauchces, these devotees to the pleasures of the fair sex, from their irregular excesses, are often, about the age of fifty, and sometimes before, totally incapable of performing the duties of the matrimonial contract ; under these circumstances, stimulating drugs, and aromatic compositions are in vain resorted to, and the wretched man becomes at once the victim of inflamed desire, and impotency.

It must not, however, be imagined, that this insatiable desire for young females pervades the mass of the people ; Mooselmin, in general, are satisfied with one wife, and, in a

* These young wives and concubines often find opportunities clandestinely to cuckold their men or husbands.

tract of country possessing a population of one hundred thousand souls, a hundred men will scarcely be found who keep four. Such is the state of polygamy in this country.

With regard to the (Kadeem*) concubines, they are generally black women, purchased originally at Timbuctoo ; they reside in the house with the wives, performing the menial offices of the domestic establishment. The children of these concubines, when not the master's offspring, are born slaves, and inherited by him, who either keeps them for the purpose of marrying them to some black slave of his own, or sells them in the public market ; this latter mode of disposing of them, however, is seldom practised, except in cases of necessity ; for although the law gives great latitude to masters having slaves, yet the children are generally brought up under the mother's care, and become members of the family ; by serving at an early age in domestic occupations, they earn their living by their work ; for in a country where the necessaries of life are prohibited from exportation,† for the purpose of enabling the subjects to live comfortably with a little income, the expense of maintenance is inconsiderable : so that a large and numerous family is a blessing, and the more numerous, the greater the blessing. Living on simple food, for the most part of the farinaceous kind, their appetites are easily satisfied ; their wants are few ; and their resources many.

The women are not so much confined as has been generally imagined ; they frequently visit their relations and

* The k guttural, for when not guttural, the word signifies *old*, or *worn out*.

† The supply of the garrison of Gibraltar, with bullocks, &c. excepted.

friends,* and have various ways of facilitating intrigues; thus, if a lady's (rahayat) sandals be seen at the door of an apartment, the husband himself dare not enter; he retires into another room, and directs the female slave to inform him when her (Lela) lady is disengaged, which is known by the sandals being taken away.

When an ill-disposed husband becomes jealous or discontented with his wife, he has too many opportunities of treating her cruelly; he may tyrannize over her without control; no one can go to her assistance, for no one is authorised to enter his Horem without permission. Jealousy or hatred rises so high in the breast of a Moor, that death is often the consequence to the wretched female who has excited, perhaps innocently, the anger of her husband. The fate of those women who are not so fortunate as to bear a male child is too often to be lamented; those who do, are treated with extraordinary respect, the father being careful not to ill-treat the mother of his son or heir. A father, however fond of his daughter, cannot assist her, even if informed of the ill-treatment she suffers; the husband alone is lord paramount: if, however, he should be convicted of murdering his wife, he would suffer death, but this is difficult to ascertain, even should she bear on her the marks of his cruelty, or dastardly conduct, for who is to detect it? Instances have been known where the woman has been cruelly beaten and put to death,

* Women of rank, who reside in the towns, seldom walk abroad, it being considered a degradation to the wife of a gentleman to be seen walking in the street; when, however, they are going to pay a visit, they have a servant, or slave to accompany them.

and the parents have been informed of her decease as if it had been occasioned by sickness, and she has been buried accordingly: but this difficulty of bringing the men to justice, holds only among the powerful bashaws, and persons in the highest stations: and these, to avoid a retaliation of similar practices on *their* children, sometimes prefer giving their daughters in marriage to men of an inferior station in life, who are more amenable to justice.

The inhabitants of this empire are subject to many loathsome and distressing diseases. Children are frequently affected with baldness and the falling sickness, which, however, gradually leave them as they grow up: the women are very subject to the latter, which they call *m'jinen*, that is, possessed with a spirit.

The head-ache is common, but it is only temporary, arising usually from a sudden stoppage of perspiration, and goes off again on using exercise, which in this hot climate immediately causes perspiration. The stomach is often relaxed with the heat, and becomes extremely painful; this they call improperly (*ugah el kulleb*) the pain of the heart. They are frequently complaining of gripings, and universal weakness, which are caused probably by the water they continually drink; they complain also of (*ugah el adem*) the bone-ache, which is occasioned by their always sitting on the ground without shoes.

Sehirrous ulcers, and other eruptions frequently break out on their limbs and bodies, from the heated state of the blood, which is increased by their too constant use of stimulants, for whenever they sit down to meat, the first enquiry is (wash

skune) is it stimulating? and if they are answered in the negative, they will not touch it, be it ever so good and savoury. These eruptions in time turn to leprous affections.

The most general disorder, however, is the venereal disease, which is said to have been unknown among them, till the period when Ferdinand King of Castille expelled the Jews from Spain, who coming over to Marocco, and suffering the Africans to cohabit with their wives and daughters, the whole empire was as it were *inoculated* with the dreadful distemper; they call it *the great disease,* or the woman's disorder*; and it has now spread itself into so many varieties, that, I am fully persuaded, there is scarcely a Moor in Barbary who has not more or less of the virus in his blood; they have no effectual remedy for it; they know nothing of the specific mercury; but usually follow a course of vegetable diet for 40 days, drinking during that time decoctions of sarsaparilla, which afford them a temporary relief. As the heat of the climate keeps up a constant perspiration, those who have this disorder, do not suffer so much from it as persons do in Europe; and this, added to their abstaining in general from wine, and all fermented liquors, may be the cause of their being enabled to drag through life, without undergoing a radical cure, though they are occasionally afflicted with aches and pains till their dissolution. I have heard many of them complain, that they had never enjoyed health or tranquillity since they were first infected. If any European surgeon happen to prescribe the specific remedy, they generally from some inaccuracy of interpretation, want

* In Arabic, el murd el kabeer, or el murd En'sâh.

of confidence, or other cause, neglect to follow the necessary regimen ; this aggravates the symptoms, and they then discontinue the medicine, from a presumption of its inefficacy.

Leprosy, called Jeddem, or Murd Jeddem, is very prevalent in Barbary ; people affected with it are common in the province of Haha, where oil argannick is much used, which, when not properly prepared, is said to be a great heater of the blood.* The lepers of Haha are seen in parties of 10 or 20 together, and approach travellers, to beg charity. In the city of Marocco, there is a separate quarter, outside of the walls, inhabited by lepers only. In passing through this place, I observed that its inhabitants were by no means disfigured in personal appearance, excepting that they generally have no eye-brows; the women, when young, are extremely handsome : they are sometimes flushed in the face, and at others pale : when they appear abroad, they assist their complexion with (el akker) rouge, and (el kahol) lead ore, with which latter they blacken their eye-lashes and eye-brows, and puncture the chin from the tip to the middle of the lower lip ; but this practice, which they think increases their beauty, certainly disfigures them.

Leprosy being considered epidemical, those who are affected with it are obliged to wear a badge of distinction whenever they leave their habitations, so that a straw hat with a very wide brim, tied on in a particular manner, is the signal for persons not to approach the wearer ; the lepers are seen in various parts of Barbary sitting on the ground with a wooden bowl before them, begging, and in this way they collect sometimes a considerable sum for such a country :

* See page 86.

they intermarry with each other, and although the whole system is said to be contaminated, yet they do not discover any external marks of disease, except the before-mentioned paucity or total want of eye-brows. On any change of weather, and particularly if the sky be overcast, and the air damp, they will be seen sitting round a fire, warming their bones, as they term it, for they ache all over till the weather resumes its wonted salubrity. The elephantiasis has been thought a species of leprosy, for it desiccates and hardens the epidermis of the legs, which swell, and appear rugous.

Persons affected with the elephantiasis and hydrocele, are frequently met with, particularly about Tangier, the water of which is said to occasion the latter; and those who are recently affected with it, affirm, that it leaves them on removing from the place.* During my stay once at Tangier, after travelling through the country, I observed one of my servants labouring under the disorder; on speaking to him about it, and regretting that there was no physician to afford him relief, he laughed, and made light of it, saying he hoped I would not stay long in Tangier, as it was occasioned by the water of the place, and would leave him as soon as we departed; which was actually the case, for two days after our departure, it had almost entirely subsided.

Cases of dropsy and hernia are sometimes met with, though the latter is not so frequent as in Europe. They have no effectual remedy for any of the before mentioned diseases; their whole *materia medica* consists, with little exception, of

* I only mention this, from its being the popular, and generally received opinion of the natives; the case of my servant would, indeed, seem to favour such an opinion, but his cure was probably owing to other causes.

herbs and other vegetables, from their knowledge of the virtues of which much might be learned by European physicians.

Gun-shot wounds are cured by the actual cautery.

The plague, which appears necessary to carry off the overplus of increasing population, visits this country about once in every 20 years : the last visitation was in 1799, and was more fatal than almost any ever before known.*

The Mohammedans never postpone burying their dead more than twenty-four hours ; in summer it would be offensive to keep them longer, for which reason they often inter the body a few hours after death ; they first wash it, then lay it on a wooden tray, without any coffin, but covered with a shroud of cotton cloth ; it is thus borne to the grave by four men, followed by the relations and friends of the deceased, chaunting (*La Allah illa Allah wa Mohammed rassul Allah.*) There is no God but *the true* God, and Mohammed is his prophet. The head is placed in the grave towards Mecca, and the head and foot of it are marked by two stones. It is unlawful to take fees at an interment ; the bier belongs to the (*Jamâa*) Mosque, and is used, free of expense, by those applying for it. The cemetery is a piece of ground *unenclosed*, attached to some sanctuary, outside of the town, for the Mohammedans do not allow the dead to be buried among the habitations of the living, or in towns ; they highly venerate the burying-places, and, whenever they pass them, pray for the dead.

* The reader will find a particular account of this plague in Appendix, No. I.

The etiquette of the court of Marocco does not allow any man to mention the word *Death* to the Emperor, so that if it be necessary to communicate to him the news of any Mohammedan's decease, they say (*Ufah Ameruh*) " he has completed his destiny," or his life, to which (*Allah eê erham-moh*) " God be merciful to him," is the reply. When a Jew dies, the Moors express it by (*Maat bel Karan*) " the son of a cuckold is dead ;" on the death of a Christian who bore a good character, they say (*Maat Mesquin*) " the inoffensive, or negative man is dead ;" but if he was unpopular, or disliked, (*Maat el Kaffer*) " the infidel is dead."

CHAPTER IX.

Some Observations on the Mohammedan Religion.

MANY writers have endeavoured to vilify the Mohammedan religion, by exposing the worst side of it, blackened by various fables, invented for divers sinister purposes; these representations, indeed, have been transmitted to posterity, by enthusiasts who have been anxious to acquire ecclesiastical fame, or by men who appear to have known but little of the original language of Mohammedans, and whose object was to abuse and calumniate;* but we shall, on a minute examination of the doctrines contained in the Koran, find that it approaches nearer to the Christian religion in its moral precepts, than any other with which we are acquainted. Indeed, were there as many absurdities in this religion as some persons have attributed to it, it is probable that it would not have extended itself over so great a portion of the habitable globe; for we find it embraced, with little exception, from the shores of West Barbary, to the most eastern part of Chinese Tartary, an extent of upwards of 8000 miles; and from the Mediterranean to the Cape of Good Hope, with the exception of a few nations of Pagans; neither is there any

* It may be necessary to observe, that I by no means intend here to *defend* the Mohammedan religion; my only intention is to notice, impartially, a few of its leading tenets, and to correct the errors, and misrepresentations of some of those writers who have treated the subject.

language spoken and understood by so great a proportion of the population of the world as that in which it is promulgated; of this, however, I shall speak more particularly in the next chapter.

Koran, chap. vii.—“ Forgive easily: command nothing but what is just: dispute not with the ignorant.”

Koran, chap. xi.—“ O earth, swallow up thy waters: O “ heaven, withhold thy rain; immediately the waters sub-“ sided, the ark rested on Mount Al Judi, and these words “ were heard: Wo to the wicked nation.”

Chap. xiii.—“ They who do good for evil shall obtain pa-“ radise for their reward.”

From these extracts we see that the Mohammedans have some of the same moral precepts laid down for their guidance which are inculcated by the Gospel of Christ. They believe in the flood; they teach forgiveness of injuries; justice, and rendering good for evil. The nations which followed paganism were taught by Mohammed the unity of God. He exhorted them to believe with the heart, that there is only one God, omnipotent, omniscient, omnipresent, eternal, and that he is spiritual. That the angels are subtle, pure bodies, formed of light; neither eating, drinking, or sleeping; not of different sexes; having no carnal desires; nor degrees of relationship, and are of various forms.

Mohammed maintained that Jesus Christ was a prophet, and that those who believed it not were infidels. He says, the sacred books are 104, of which the Almighty gave

To Adam	-	-	-	10
To Seth	-	-	-	50
To Idris, or Enoch		-	-	30

To Abraham	-	-	10
To Moses	-	-	1, which is the Law
To David	-	-	1
To Jesus	-	-	1, which is the Gospel
To Mohammed	-	-	1, the Koran;

and he asserts, that whoever rejects, or calls in question, the divine inspiration of any of the foregoing books, is an infidel. He says also, that he who can lay his hand on his heart and say, “ I fear not the resurrection, nor am I in any “ concern about hell, and care not for heaven,” is an incorrigible infidel.

The Mohammedans are fatalists, consequently they bear all kinds of misfortune with fortitude; if the Mooselein be plunged from the highest prosperity to the lowest state of adversity, he exclaims; “ God’s will is supreme, there is none but God !”*

Islaemism, or Mohammedanism, he maintains, is submission to God; that all are born in Islaim, or in submission to God, but afterwards swerve through bad education.

The Mooselein maintain, that reason without faith cannot distinguish truth from error; and add, that a steady adherence to its suggestions, is the road to impiety.

Religion and the State are considered as twins, inseparable; if one die, the other cannot survive.

The most refined and intelligent Mohammedans are not, however, of opinion, that God is the author of all good and evil; but maintain that every man who follows the direct or good way, has the protecting eye of God upon him, and that God is with him; but that, if he withdraw his influence

* See page 145.

from any one, then evil or misfortune ensues; not actively from God, but passively from the withdrawing of that protecting influence; that this is an act of the Almighty, which cannot be easily comprehended by our weak reason; and that it is not willed by him with approbation, but necessarily. The Mohammedan thinks himself unworthy to prostrate himself before God, until he be clean and undefiled: this opinion makes ablutions so necessary; of which there are three kinds; the first is El-gasul (the g pronounced guttural), which is an immersion of the whole body, and is performed by the affluent, or those in easy circumstances; the second is El-woden, which is a washing of the hands, fingers, and arms up to the elbows, the feet, face, and head, the sexual parts, the mouth and nostrils, the toes, separately and singly; and this should be repeated three times: the third mode of purification is practised only in the Desert, where the difference is the substitution of sand for water, as the latter can seldom be procured there.

Charity is considered a cardinal virtue, and an indispensable duty: those, however, who possess not 5 camels, or 30 sheep, and 200 pieces of silver, are not considered as obligated to give alms; for it is held, that the alms-giver must not injure himself; or, as we express it, charity begins at home. It is expected that a person of good property ought to give a muzuna* in a mitkal, which is equivalent to 6d. in the pound, to the poor, out of his annual profits, which being calculated at the end of the sacred month of Ramadan, the people have ten days to prepare their donations, when the feast of L'ashora commences, and the poor go about to the

* Forty muzuna make one mitkal.

houses, and collect what they call (*intâa Allah*) *God's property.**

During the fast of the moon, or month of Ramadan, which, from their years being lunar, happens at various periods of the year, they are very rigorous ; it is necessary that the fast should be begun with an intention in the heart, to please God : during this month they do not eat, nor even smell food, drink, smoke, nor communicate with women, from the rising to the setting sun ; but at night they eat plentifully. Even those who indulge in wine at other times, refrain from it in the sacred month of Ramadan.

Mohammed declared that the Jews, Christians, and Pagans, cannot be saved, so long as they remain in infidelity and idolatry ; of which last, the Mohammedans accuse the Roman Catholics, who worship a cross, or an image, carved by the hands of man : as to the English, they seem not to have determined what denomination to give them ; they are commonly called infidels, who never pray ; this opinion having obtained among them because Protestants have no public chapels in the Mohammedan towns, in Africa, which the Catholics have, as already mentioned. They have it on record, that the sultan of the English (Richard Cœur de Lion) received from the Sultan Solhaden or Saladine, or from Mohammed himself, the letter admitting him and his followers

* In the evening of the feast of L'ashora, they have a masquerade, during which the masquers proceed through the different streets, and go to the houses, to collect charity : their masks are made in a rude way, but the characters are well represented throughout. Amongst them we generally find an English sailor, a French soldier, a cooper, a lawyer, an apothecary, and a sheik or alkaid, who determines all disputes, and whose decree is absolute.

as Mohammedans; but that various business engaging the English king during his stay in Palestine, he did not give so much attention to the letter as was expected, and that after returning to England, he still doubted whether he should embrace the Mohammedan doctrine, or remain a Christian!*

It is highly probable, in that age of fanaticism, when the holy wars were undertaken, that the Sultan Saladine, apprehensive for the cause of Mohammedanism, did make overtures to Richard; for it was the custom in the days of Mohammed, and afterwards in the days of those enthusiasts, to invite all powerful princes to embrace their religion.

The 2nd 5th and 9th chapters of the Koran declare a believer to be one who embraces the Mohammedan faith (i. e. a belief in the divine inspiration of the Prophets, of Jesus, and of Mohammed); this and Islaemism are synonymous terms.

Koran, chap. v.—“ If Jews and Christians believe, they “ shall be admitted into paradise.”

1. Believe, implies a belief in one God, and of the day of judgment, the two grand pillars of Islaemism.

2. Believe in Islaemism; this admits of various interpretations; Islaem is performing obedience and prostration before God; in another interpretation it implies Mohammedanism, or a belief in the divine mission of Mohammed.

The generality of religions, which have made any progress in the world, make it indispensable to believe in its own tenets: Mohammed, although he naturally gives the preference to the religion of his own forming, yet he has the liberality to

* They assert, El English andhume muzzel el kitab Emta Seedna Mohammed—the English retain to this day the letter of the prophet Mohammed (entitling them to be Mohammedans).

acknowledge, that those who have professed other religions may be saved; after suffering a degree of chastisement or damage in the life to come, as it is termed by him.

“Whoever shall have professed any religion except Islaemism, his belief shall not be acceptable to God, and he shall receive damage in the life to come, or be not so well received, as if he had professed Islacism, or the law of peace and obedience.”

Although the Prophet found fault with the Jews as well as the Christians, whom he accused of perverting the Scriptures, yet he took care to keep up the latitudinarian principle of his own law, called Dêne-el-Wasah (the extended doctrine), by believing the divine inspiration of both the Old and New Testament, thus giving an opportunity to the expounders of the Law, to regulate themselves according to circumstances.

The Mohammedans, when disputing with Christians, which they rarely do, say, that Christians believe faith will save the soul: they also believe so; and that if their religion is the true one, they will go to Paradise; they tell us, if yours be the true one, we both shall go there, because we believe in the divinity of Christ, but you do not believe in that of Mohammed; therefore, if faith save the soul, we have the advantage of you in being, in any case, on the safe side.*

The Moosemlin’s ideas of the Creator are grand and elevated. Whatever is, exists either necessarily and of itself, and is God, or has not its being from itself, and does not exist necessarily, and is of two sorts: substance and accidents;

* This is similar to the Catholic lady, who, worshipping the picture of Satan alternately with that of the Virgin, declared that her object was to secure a friend on both sides!

substances are of two kinds, abstract and concrete ; abstract substances are, all spirits and intellectual beings ; concrete, being the matter and form.

Whencever God is spoken of by the Mohammedans, as having form, eyes, &c. it is meant allegorically, to convey the idea of some particular attribute.

They deny that Christ was crucified ; so good a man, they assert, could not have been crucified ; God would not permit it : but he confounded the Jews, and one of the thieves, they assert, was made to personate him.

Finally, the Mohammedan religion recommends toleration ; and all liberal Mohammedans insist that every man ought to worship God according to the law of his forefathers. "If it pleased God," say they, "all men would believe ; why then should a worm, a wretched mortal, be so foolish as to pretend to force other men to believe ? The soul believes only *by the will of God* : these are the true principles of Mohammedans."

It must, however, be observed, that the principles here laid down are not always the rule of action, any more than the sublime truths inculcated by the Christian religion, are altogether acted upon by its professors.

Both religions acknowledge the greatness of God, and yet bigotry is so prevalent at Old Fas, that if a Christian were there to exclaim Allah k'beer, God is great, he would be invited immediately to add to it, and Mohammed is his prophet, which, if he were inadvertently to utter before witnesses, he would be irretrievably made a Mohammedan, and circumcised accordingly ; so that Europeans should be extremely cautious, when unprotected, or not in the suite of an

ambassador, what words they ever repeat after a Mohammedan, even if ignorant of the meaning thereof.

Martin Martinius, the jesuit, and Abraham Echellensis, professor of Oriental languages at Rome in the 17th century, tax the Koran with asserting, that God himself prays for Mohammed; this absurdity has probably originated in an incorrect translation of the Koran published about 270 years since, which translates "may the blessing of God be upon thee, may the prayers of God be upon thee:" the same Arabic word (Sollah) which signifies peace or blessing, when applied to a man, signifies prayer. Sollah Allah ala Seedna Mohammed signifies, "pray to God through our master Mohammed," not, "the prayers of God are upon Mohammed."

It has been said by Maccarius in his *Theolog. Polemic.* p. 119, that Mohammed does not acknowledge any hell. Why then does he explain the seven gates of hell, mentioned in the Koran, chap. xv.? which are an emblem of the seven deadly sins, and of their various punishments; for, according to the Arabian prophet, hell has seven gates, allegorically, and heaven has seven heavens, or degrees of happiness; the highest and chiefest of which, according to the Mohammedans, is to see God. The (*Gehennume,*) hell of Mohammed is not an *eternal punishment.*

Monsieur de St. Olon, ambassador from the King of France at Marocco, says, in his description of the kingdom of Marocco, chap. ii.—"The Mohammedans maintain that by washing their head, hands, and feet, they are purified from all sin;" but this is an error, and I may presume, from the nature of the assertion, that the Ambassador, like many

others, who are sent to Mohammedan countries, knew nothing of the Arabic language, and that he was obliged to negotiate through some Jewish interpreter, a character whose impudence is but too often surpassed only by his ignorance. The washing is merely a necessary ceremony, and is similar to our custom of going washed and clean to church; it is a purifying of the shell, or the outward man, prayers are a purifying of the kernel or inward man; as by purifying the kernel, the amendment of the heart is implied.

With regard to spirits or devils (called Jin, Sing, and Jinnune (pl.); Sale translates Genii, which is the word Jin, with the vowel point thus, جن jinee), Philip Guadagnolo,* in his apology for the Christian religion, p. 291, asserts, that the Koran is full of contradictions, from what it says about devils in the chapter called *the chapter of Devils*; but this is really the chapter of spirits (Genii, spirits), for of these Mohammedans admit three kinds, besides the departed souls of men, called Rôh Benadam, viz.

1. Lucifer, the chief of the devils, is called Shetan.
2. All rebellious or deformed spirits belonging to Shetan are called Iblis.

The 3d kind are called Genii, in Arabic Jinnune; they are both good and bad, offensive and inoffensive, and assume various forms. The good are called Melik.

Of sins, the Mooselmin affirm *envy* to have been the first committed in heaven and on earth; they say Iblis envied Adam; when God ordered all Angels to honour him, he tacitly condemned God; and expostulated with him on ordering him, who was made of fire, to adore or honour the first

* He translated the Bible into Arabic in 1671.

man, who was made from earth. ‘Now,’ said the wretch Iblis, ‘it is not just that the superior being should honour the inferior;’ and he was cast down from heaven for his disobedience; thus envy was the first sin in heaven.”

Kabel and Habel (the Arabic names of Cain and Abel) offered sacrifice to God; the offerings of Habel met with a more favourable reception; Kabel envied him and killed him; so envy first occasioned infidelity in heaven, and murder on earth.

The height of the celestial happiness is to see God; all those elegant descriptions of beautiful virgins, rivers flowing with honey, gardens of delicious fruits, &c. which are said by some to compose the happiness of the Mohammedan paradise, are nothing more than allegorical descriptions, invented to make an impression on the minds of men.

Chap. xl.—“Whoever shall believe and do good works, “whether man or woman, shall enter paradise.”

Thus we see that the fate of the Mohammedan women is not altogether so deplorable as some Christians have made it.

Peter Cevaller, in his *Zelus Christi contra Saracenos*, p. 137, speaking of Mohammed, says—“This madman places Haman in the time of Pharaoh, which is such a proof of his ignorance, as ought to put him and all his beastly followers to an eternal silence.”

Peter Cevaller, it appears, was not apprised that Pharaoh was a general name for all the kings of the Pharaoh dynasty, which continued to reign in Egypt many centuries. The Mohammedans, moreover, have many traditions about a man of the name of Haman, who was a general of one of the Pharaohs.

Bartholomew of Edessa, in p. 442 of the *Varia Sacra*, published by Stephen le Moine, reproaches Mohammed with saying, that the blessed Virgin became pregnant by eating dates :

Koran, chap. xix.—“ Remember what is written of Mary, We sent to her our spirit, (or angel,) in the shape of a man ; she was frightened, but the angel said to her, O Mary ! I am the messenger of your Lord, and your God, who will give you an active and prudent son. She answered, How shall I have a son without knowing any man ? The angel replied, God has said it, the thing shall happen ; it is easy to your Lord, and your son himself shall be a proof of the almighty power of God. Then she conceived, and retired for some time into a solitary place, near a date-tree, and her labours pains began forthwith ; but the angel said, Do not afflict thyself ; shake the date-tree, and gather the dates ; eat them, drink water, and wash your eyes.” Now this passage, which is the one alluded to, does not say that the pregnancy proceeded from the eating of the dates, although the dates eased the pains of pregnancy. Hence, probably, that superstitious African tradition, that when the Virgin Mary was in pain, she exclaimed, O that I had some dates ! and immediately the exclamation, or letter O, was marked on the stone of the fruit.*

Dog and *hog* are synonymous terms of contempt or degradation among the Mohammedans : they are the two unclean animals ; and if either of them drink out of a cup, it must be washed seven times. They will not sit down where a dog has been, nor will they wear the skin of the animal, even if

* All date-stones have a circular mark on them, like the letter O.

made into leather. Some men of rank, however, keep greyhounds, and other dogs for hunting; but seldom let them go into those apartments of their houses, where the women are, for they say, no angel or benediction comes to any place where a dog is.

In the xivth chap. of the Koran Mohammed makes Abraham beg of God to protect Mecca, and to make it a place of peace or safety (*aman* العمان in the original) to all the world. The learned Robert of Retz, who translated the Koran in the 16th century, has rendered this word, Aman or Hammon, and hence the Prophet has absolutely been accused of placing *Mecca* in the country of the Hammonites, and consequently abused for his geographical ignorance, as if any man of common understanding could so far mistake the place of his birth, a place he had lived in so long, had conquered, and from whence he had made so many eruptions against his neighbours. What man of sense can believe such absurdity? The word *Aman* in the original is *a consecrated place, or place of faith, of safety, of refuge, of protection.* Birds, fish, or animals, are not allowed to be killed in such places, as blood is not to be spilt therein.

The Prophet has also been accused of contradicting himself, in saying, sometimes, that he could read, and at others, that he could not; and the following passage of the Koran (ch. xlvi.) is thence produced as evidence that he could read: God is introduced as saying to Mohammed—"God knows "what you do, and what you read."* But the whole is a mistake, both of the version and of the annotator, for in the original Arabic, God does not speak to Mohammed, but the

* Robert de Retz's translation.

latter speaks to other men, and says, “ God knows what ye do, and what ye meditate,” (not read).

With regard to marriage, the Koran (chap. iv.) allows four wives : “ Receive in marriage such women as you like, two, three, or four wives, at the most. If you think you cannot maintain them equally, marry only one.” This subject has been elucidated in the preceding chapter, it is therefore unnecessary to say any thing further upon it here.

It has been said by Euthymius Zygabenus, and an anonymous author, who wrote Mohammed’s life, in Sylburgh’s *Saracen*, p. 60, that Mohammed, in his Koran, placed Moses amongst the damned ; but whoever has the least knowledge of Arabie, must know, by consulting the Koran, that Moses is every where mentioned with great respect, and the Mohammedans call him Seedna, i. e. *our Lord*, or *Master*.

From the foregoing observations, it will be perceived that the principles of the Mohammedan religion are neither so pernicious nor so absurd as many have imagined. They have sometimes been vilified either from error, or for the purpose of exalting the Christian doctrine ; but that doctrine is too pure and celestial to need any such aids.

CHAPTER X.

Languages of Africa—Various Dialects of the Arabic Language—Difference between the Berebber and Shelluh Languages—Specimen of the Mandinga.

Y A R E B, the son of Kohtan,* is said to have been the first who spoke Arabic, and the Mohammedans contend that it is the most eloquent language spoken in any part of the globe, and that it is the one which will be used at the day of judgment. To write a long dissertation on this copious and energetic language, would be only to repeat what many learned men have said before ; a few observations, however, may not be superfluous to the generality of readers. The Arabic language is spoken by a greater proportion of the inhabitants of the known world than any other : a person having a practical knowledge of it, may travel from the shores of the Mediterranean sea to the Cape of Good Hope, and notwithstanding that in such a journey he must pass through many kingdoms and empires of blacks, speaking distinct languages, yet he would find men in all those countries versed in Mohammedan learning, and therefore acquainted with the Arabic ; again, he might cross the widest part of the African continent from west to east, and would every where meet with persons

* This Kohtan is the Yoctan, son of Eber, brother to Phaleg, mentioned in Genesis.

acquainted with it, more particularly if he should follow the course of the great river called the Nile of the Negroes, on the banks of which, from Jinnie and Timbuctoo, to the confines of Lower Egypt, are innumerable cities and towns of Arabs and Moors, all speaking the Arabic. Again, were a traveller to proceed from Marocco to the farthest shore of Asia, opposite the islands of Japan, he would find the Arabic generally spoken or understood wherever he came. In Turkey, in Syria, in Arabia, in Persia, and in India, it is understood by all men of education ; and any one possessing a knowledge of the Korannick Arabic, might, in a very short time, make himself master of the Hindostanee, and of every other dialect of the former.

The letters of this language are formed in four distinct ways, according to their situation at the beginning, middle or end of words, as well as when standing alone ; the greatest difficulty, however, to be overcome, is the acquiring a just pronunciation, (without which no living language can be essentially useful), and to attain which, the learner should be able to express the difference of power and sound between what may be denominated the synonymous letters, such as ط and ث with ت ; ع with ئ ; ص with س ; ض and ظ with د ; غ with ح ; ف and ل with خ ; ئ with ر .

Besides these, there are other letters, whose power is extremely difficult to be acquired by an European, because no language in Europe possesses sounds similar to the Arabic letters ع خ غ ، nor has any language, except, perhaps, the English, a letter with the power of the Arabian ث. Those who travel into Asia or Africa scarcely ever become suffici-

ently masters of the Arabic to speak it fluently, which radical defect proceeds altogether from their not learning, while studying it, the peculiar distinction of the synonymous letters. No European, perhaps, ever knew more of the *theory* of this language than the late Sir William Jones, but still he could not converse with an Arabian, a circumstance of which he was not conscious until he went to India. This great man, however, had he been told that his knowledge of this popular eastern language was so far deficient, that he was ignorant of the separate powers of its synonymous letters, and consequently inadequate to converse intelligibly with a native Arab, he would certainly have considered it an aspersion, and have disputed altogether that such was the fact. Considering how much we are indebted to the Arabians for the preservation of many of the works of the ancients, which would otherwise have never, perhaps, been known to us, it is really surprising that their language should be so little known in Europe. It is certainly very difficult and abstruse, (to learners particularly), but this difficulty is rendered insurmountable by the European professors knowing it only as a dead language, and teaching it without due attention to the pronunciation of the before mentioned synonymous letters, a defect which is not likely to be remedied, and which will always subject the speaker to incessant errors.

To shew the Arabic student the difference between the Oriental and Occidental order of the letters of the alphabet, I shall here give them opposite each other.

Oriental Order of the Alphabet.			Occidental Order of the Alphabet.		
1	Alif	ا	1	Alif	ا
2	Ba	ب	2	Ba	ب
3	ta	ت	3	ta	ت
4	thsa	ث	4	tha	ث
5	jim	ج	5	jim	ج
6	hha	ح	6	hha	ح
7	kha	خ	7	kha	خ
8	dal	د	8	dal	د
9	dsal	ذ	9	dth'al	ذ
10	ra	ر	10	ra	ر
11	za	ز	11	zain	ظ
12	sin	س	12	ta	ط
13	shin	ش	13	da	ظ
14	sad	ص	14	kef	ك
15	dad	ض	15	lam	ل
16	ta	ط	16	mim	م
17	da	ظ	17	nune	ن
18	ain	ع	18	sad	ع
19	gain	غ	19	dad'	غ
20	fa	ف	20	ain	ف
21	kaf	ق	21	r'gain	ق
22	kef	ك	22	fa	ك
23	leim	ل	23	kaf	ل
24	mim	م	24	sin	س
25	nun	ن	25	shin	ش
26	waw	و	26	hha	ه
27	he	ه	27	wow	و
28	ya	ي	28	ia	ي
29	lam-alif	لا	29	lam-alif	لا, or ل

Besides this difference of the arrangement of the two alphabets, the student will observe that there is also a difference in the punctuation of two of the letters: thus—

Oriental.	Occidental.
fa ف	fa ب
kaf ق	kaf ف

Among the Western Arabs, the ancient Arabic figures are used, viz. 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9: they often write 100 thus, ١٠٠.—200, ٢٠٠.

To explain the force of the synonymous letters on paper would be impossible; the reader, however, may form some idea of the indispensable necessity of knowing the distinction by the few words here selected, which to one unaccustomed to hear the Arabic language spoken, would appear similar and undistinguishable.

ENGLISH.	ARABIC Rendered as near to European pro- nunciation as the English Al- phabet will admit.	ARABIC.
A horse	Aoud	عُودٌ
Wood	Awad	أَعْوَادٌ
To repeat	Aoud	عُودٌ
Fish	Hout	حُوتٌ
A gun	Mokalla	مَكَّلَةٌ
A foolish woman	Mokeela	مَخِيلَةٌ
A frying-pan	Makeela	مَفَلٌ
A lion	Sebah	الثُّبُجُ
Morning	Sebah	الصُّبُحُ
Seventh	Sebah	السُّبُعُ

ENGLISH.	ARABIC Rendered as near to European pro- nunciation as the English Al- phabet will admit.	ARABIC.
Hatred	Hassed	احسدة
Harvest	Hassed	احصد
Learning	Alem, or El Alem	عالم or العالِم
A flag	El Alem	العلام
Granulated paste	Kuscasoe	كسكس
The dish it is made in	Kuscas	كسيكان
Heart	Kul'b	قلب
Dog	Kil'b	كلب
Mould	Kal'b	فالب
Captain	Rice	الرَّائِسُ
Feathers	Rish	الرَّيْسُ
Mud	Ris	الغَيْسُ
Smell	Shim	أَشْمَمُ
Poison	Sim	*أَسْمَمُ
Absent	R'gaib	الغَايِبُ

* The African Jews find it very difficult in speaking, to distinguish between *shim* and *sim*, for they cannot pronounce the *sh*, (ش) but sound it like *s* (س); the very few who have studied the art of reading the language, have, however, conquered this difficulty.

ENGLISH.	ARABIC Rendered as near to European pro-nunciation as the English Alphabet will admit.	ARABIC.
Butter milk	Raib	الرَّابِتُ
White	Béad	أَبْيَضٌ
A black	El Abd	الْعَبْدُ
Eggs	Baid	الْبَيْضُ
Afar-off	Baid	الْبَعِيدُ
A pig	Helloof	حَلْوَفٌ
An oath	Hellef	احْلَافٌ
Feed for horses	Alf	الْعَلْفُ
A thousand	Alf	الْفُ

It is difficult for any one who has not accurately studied the Arabic language, to imagine the many gross errors which an European falls into in speaking it, when self-taught, or even when taught in Europe. Soon after my arrival in Africa, when I had not attained the age of eighteen, I happened one day to be in the house of an European gentleman who had then been in the country twenty years; an Arab of the province of Tedla came in, when the former (at all times desirous of exhibiting his knowledge of their language) addressed him, and after making a long speech, the Arab very coolly replied, “I entreat thee to speak Arabic that I may understand thee (*tkillem Eaudie b’lorbea besh en fhemik*).” This was interpreted to me by a friend, who was present, and it made such a strong impression on my mind, that I resolved to apply myself assiduously to discover the reason why a person who spoke the language tolerably quick, should be altogether so little understood, and I was

some time afterwards, by making various observations and trials, convinced that the deficiency originated in the inaccuracy of the application of the synonymous letters.

The ain ئ and the ئ r'gain cannot be accurately pronounced by Europeans, who have not studied the language grammatically when young, and under a native; I have, however, heard an Irishman,* who did not understand it grammatically, but had acquired it by ear, pronounce the latter equally as correct as any Arabian; but this was a rare instance. He was in England whilst Elfie Bey was here, who, as I was afterwards informed, had declared, that he was the only European whose Arabic he could easily understand. The aspirated *h*, and the hard *s*, in the word for *morning*, (*sebah*) are so much like their synonyms, that few Europeans can discern the difference; the one is in consequence, often mistaken for the other; and I have known a beautiful sentence turned into the most ridiculous nonsense through an inaccuracy of this kind. In the words rendered *Hatred* and *Harvest*, the two synonyms of س and ص, or *s* hard and *s* soft, are indiscriminately used by Europeans in their Arabic *conversations*, a circumstance sufficient to do away the force and meaning of any sentence or discourse.

The poetry as well as prose of the Arabians is well known, and has been so often discussed by learned men, that it would be irrelevant here to expatiate on the subject; but as the following description of the noblest passion of the human breast, cannot but be interesting to the generality of readers, and without any exception to the fair sex, I will transcribe it.

“ Love (العشك) beginneth in contemplation, passeth to meditation; hence proceeds desire; then the spark bursts

* Mr. Hugh Cabill.

forth into a flame, the head swims, the body wastes, the soul turns giddy and decays. If we look on the bright side of love we must acknowledge that it has at least one advantage; it annihilates pride and immoderate self-love: true love, whose aim is the happiness and equality of the beloved object, being incompatible with those feelings.

“ Lust is so different from true love (العشّق), and so far from a perfection, that it is always a species of punishment sent by God, because man has abandoned the path of his pure love.”

In their epistolary writing, the Arabs have generally a regular and particular style, beginning and ending all their letters with the name of God, symbolically, because God is the beginning and end of all things. The following short specimen will illustrate this:

Translation of a letter written in the Korannick Arabic by Seedy Soliman ben Mohammed ben Ismael, Sultan of Marocco, to his Bashaw——of Suse, &c. &c.

“ Praise be to the only God! for there is neither power, nor strength, without the great and eternal God.”

[L. S. containing the Emperor’s name and titles, as Soliman ben Mohammed ben Abdallah, &c. &c.]

“ Our servant, Alkaid Abdclmelk ben Behic Mulud, God assist, and peace be with thee, and the mercy and grace of God be upon thee!

“ We command thee forthwith to procure and send to our exalted presence every Englishman that has been wrecked on the coast of Wedinoon, and to forward them hither with-

out delay, and diligently to succour and attend to them, and may the eye of God be upon thee!"

26th of the lunar month Saffer, year of the Hejira 1221.
(May 1806.)*

The accuracy of punctuation in the Arabic language is a matter that ought to be strictly attended to; thus they maintain writing to be the first qualification of a scholar, and that, from a want of a due knowledge of punctuation, the Christians have misunderstood the word of God, which says, "I have begotten thee, and thou art my son." This passage, they say, originally stood as follows, (which if the Scriptures had been first written in Arabic would have had some plausibility):

"I have adopted thee, and thou art my prophet." The difference of punctuation in one word makes all this difference in signification, for—

بْن, without punctuation, thus pointed بْن signifies *son*, and

نبْـ, without punctuation, thus pointed نـبـ signifies *prophet*. It has been already observed, that the Mohammedans believe in Jesus Christ, and that he was a prophet sent from God; but they acknowledge no equal with God. The doctrine of the Trinity is incomprehensible to them, hence they will not admit of the punctuation بْن, but allow that of نـبـ.

The foregoing observations will serve to prove the insuffi-

* When they write to any other but Mohammedans, they never salute them with the words "Peace be with thee," but substitute—"Peace be to those who follow the path of the true God," Salemi ala min itaba el Uda.

ciencey of a knowledge of this language, as professed or studied in Great Britain when unaccompanied with a practical knowledge.

If the present ardour for discovery in Africa be persevered in, the learned world may expect, in the course of a few years, to receive histories and other works of Greek and Roman authors, which were translated into the Arabic language, when Arabian literature was in its zenith, and have ever since been confined to some private libraries in the cities of the interior of Africa, and in Arabia. Bonaparte, aware of the political importance of a practical knowledge of this language, has of late given unremitting attention to the subject, and if we may believe the mutilated accounts which we receive occasionally from France, he is likely to obtain from Africa in a short period relics of ancient learning of considerable value, which have escaped the wreck of nations.

Having said thus much with regard to the Arabic of the western Arabs, which, with little variation, is spoken throughout all the finest districts of North Africa, I shall proceed to say a few words respecting the other languages spoken north of Sahara: these are the Berebber and its dialects, viz. the Zyan and Girwan, and Ait Imure; the Shelluh of Suse and South Atlas, all which, though latterly supposed by some learned men to be the same, differ in many respects; any one possessing a knowledge of the Berebber language might, with little difficulty, make himself understood by the Zyan of Atlas, the Girwan, or the Ait Imure; but the Shelluh is a different language, and each so different from the Arabic, that there is not the

smallest resemblance, as the following specimen will demonstrate:

ZYAN & GIRWAN.	SHELLUH.	ARABIC.	ENGLISH.
Tumtoot	Tayelt	Ishira	A girl
Ajurode	Ayel	Ishire	A boy
BEREBBER.	SHELLUH.	ARABIC.	ENGLISH.
Askan	Tarousa	Hajar	A thing
Aram	Algrom	Jimmel	Camel
Tamtute	Tainraut	Murrah	A woman
Ishiar	Issemg'h	L'abd	A slave
Aouli	Izimer	Kibsh	A sheep
Taddert	Tikimie	Dar	House
Ikshuden	Asroen	Lawad	Wood
Eekeel	Akfai	Hellib	Milk
Tifihie	Uksume	El Ham	Meat
Buelkiel	Amuran	Helloof	A hog
Abreede	Agares	Trek	A road
Bishee	Fikihic	Ara	Give me
Adude	Asht	Agi	Come
Alkam	Aftooth	Cire	Go
Kaym	Gäuze	Jils	Sit down
Imile	Imeek	Serire	Little

SPECIMEN OF THE DIFFERENCE BETWEEN THE ARABIC
AND SHELLUH LANGUAGES.

SHELLUH.	ARABIC.	ENGLISH.
Is sin Tamazirkt	Wash katarf Shelluh	Do you understand Shelluh?

SHELLUH.	ARABIC.	ENGLISH.
Uree sin	Man arf huh	I do not understand it?
Matshrult	Kif enta	How are you?
Is tekeete Marokshe	Wash gite min Marockshe	Are you come from Marocco?
Egan ras	Miliah	Good
Maigan	Ala'sh	Wherefore?
Misimmink	As'mek	What is your name?
Mensh kat dirk	Shall andik	How much have you got?
Tasardunt	Borella	A mule
Romi	Romii	An European
Takannarit	Nasarani	A Christian
Romi	Kaffer	An infidel
Misem Bebans	Ashkune mula	Who is the owner?
Is'tkit Tegriwelt	Wash jite niin Te- griwelt	Are you come from Cape Ossem?
Auwechte Imkelli	Jib Liftor	Bring the dinner
Efoukie	Meziana	Handsome
Ayeese	El aoud	A horse
Tikelline	El Baid	Eggs
Amuran	Helloof	Hog
Tayuh	Tatta	Camelion
Tasamumiati	Adda	Green lizard
Tandaraman	Ertella b'hairic	Venemous spider
Tenawinc	Sfunc	Ships

Marmol says, the Shelluhs and Berebbers write and speak one language, called Killem Abimalick,* the name of the per-

* Killem Abimalick signifies the Language of Abimalick.

son who was accounted the inventor of Arabic letters ; but the foregoing specimen, the accuracy of which may be depended on, clearly proves this assertion to be erroneous, as well as that of many moderns who have formed their opinion, in all probability, on the above authority. Now although the Shelluh and Berebber languages are so totally dissimilar, that there is not one word in the foregoing vocabulary which resembles its corresponding word in the other language, yet, from the prejudice which Marmol has established, it will still be difficult perhaps to persuade the learned that such an author could be mistaken on such a subject. My account therefore must remain for a future age to determine upon, when the languages of Africa shall be better known than they are at present ; for it is not a few travellers occasionally sent out on a limited plan that can ascertain facts, the attainment of which requires a long residence, and familiar intercourse with the natives. Marmol has also misled the world in saying that they write a different language ; the fact is, that when they write any thing of consequence, it is in the Arabic, but any trifling subject is written in the Berebber words, though in the Arabic character. If they had any peculiar character in the time of Marmol, they have none now ; for I have conversed with hundreds of them, as well as with the Shelluhs, and have had them staying at my house for a considerable time together, but never could learn from any that a character different from the Arabic had ever been in use among them.

In addition to these languages, there is another spoken at the Oasis of Ammon, or Siwah, called in Arabic (الواح الغاربي) El Wah El Garbie, which appears to be a mixture of Bereb-

ber and Shelluh, as will appear by referring to the vocabulary of the language in Horneman's Travels.

South of the Desert we find other languages spoken by the blacks; and are told by Arabs who have frequently performed the journey from Jinnie to Cairo, and the Red Sea, that thirty-three different Negroe languages are met with in the course of that route, but that the Arabic is spoken by the intelligent part of the people, and the Mohammedan religion is known and followed by many; their writings are uniformly in Arabic.

It may not be improper in this place, seeing the many errors and mutilated translations which appear from time to time of Arabic, Turkish, and Persian papers, to give a list of the Mohammedan moons or lunar months, used by all those nations, which begin with the first appearance of the new moon, that is, the day following, or sometimes two days after the change, and continue till they see the next new moon; these have been so ignorantly mutilated in all our English translations, that I shall give them, in the original Arabic character, and as they ought to be spelt and pronounced in the English character, and a clue whereby to calculate the correspondence between our year and theirs. They divide the year into 12 months, which contain 29 or 30 days, according as they see the new moon; the first month is termed **راس العام**, Ras Elame, i. e. the beginning of the year.

As we are more used to the Asiatic mode of punctuation, that will be observed in these words:

Muharam	محارم	Arabca Elule	الرابع أوله
Asaffer	اصافر	Arabca Atthenic	الرابع الثاني

Jumad Elule	جوماد الاول	Ramadan	رمادان
Jumad Athenie	جوماد الثاني	Shual	شوال
Rajeb	رجب	Du'elkada	دكعده
Shaban	شعبان	Du Elhagah	دلحاجه

The first of Muharram, year of the Hejira 1221, answers to the 19th March of the Christian æra 1806.

Among the various languages spoken south of the Desert, or Sahara, we have already observed that there are thirty-three different ones between the Western Ocean and the Red Sea, following the shores of the Nile El Abide, or Niger : among all these nations and empires, a man practically acquainted with the Arabic may always make himself understood, and indeed it is the language most requisite to be known for every traveller in these extensive regions.

The Mandinga is spoken from the banks of the Gambia, where that river takes a course from the Jibel Kumera to the north, to the kingdom of Timbuctoo ; the Wangareen tongue is a different one ; and the Houssonians speak a language differing again from that.

Specimen of the difference between the Arabic and Mandinga language; the words of the latter extracted from the vocabularies of Seedi Mohammed ben Amer Soudani.

ENGLISH.	MANDINGA.	ARABIC.
One	Kalen	Wahud
Two	Fula	Thanine
Three	Seba	Thalata
Four	Nani	Arba
Five	Lulu	Kumsa

ENGLISH.	MANDINGA.	ARABIC.
Six	Uruh	Setta
Seven	Urn'klu	Sebba
Eight	Säee	Timinia
Nine	Kanuntée	Taseud
Ten	Dan	Ashra
Eleven	Dan kalen	Ahud ash
Twelve	Dan fula	Atenashe
Thirteen	Dan seba	Teltashe
Nineteen	Dan kanartée	Tasatash
Twenty	Mulu	Ashreen
Thirty	Mulu nintau	Thalateen
Forty	Mulu fula	Arbä'in
Fifty	Mulu fula neentan	Kumseen
Sixty	Mulu sebaa	Setteen
Seventy	Mulu sebaa nintan	Sebä'in
Eighty	Mulu nani	T'amana'een
Ninety	Mulu nani neentaan	Tasa'een
One hundred	Kemi	Mia
One thousand	Uli	Elf
This	Neen	Hadda
That	Waleem	Hadduk
Great	Bawa	Kabeer
Little	Nadeen	Sereer
Handsome	Nimawa	Zin
Ugly	Nuta	Uksheen (k guttural)
White	Kie	Bead
Black	Feen	Abeed, or khal
Red	Williamma	Hummer
How do you do?	Nimbana mountania	Kif-enta

ENGLISH.	MANDINGA.	ARABIC.
Well	Kantée	Ala-khere
Not well	Moon kanti	Murrede
What do you want	Ala feeta matume	Ash-bright
Sit down	Siduma	Jils,
Get up	Ounilee	Node
Sour	Akkumula	Hamd
Sweet	Timiata	Helluh
True	Aituliala	Hack
False	Funiala	Kadube
Good	Abatee	Miliah
Bad	Minbatee	Kubiah
A witch	Bua	Sahar
A lion	Jatta	Sebaâ
An elephant	Samma	El fele
A hyæna	Salua	Dubbah
A wild boar	Siwa	El kunjer
A water horse	Mali	Aoud d'Elma
A horse	Suhuwa	Aoud
A camel	Kumanium	Jimmel
A dog	Wallee	Killeb
Hel el Killeb or the dog-faced race	Hel Wallee	Hel El Killeb
A gazel	Tankeen	Gazel (g guttural)
A cat	Niankune	El mish
A goat	Baâ	El mâize
A sheep	Kurenale	Kibsh
A bull	Nisakia	Toôr
A serpent	Saâ	Hensh
A camelion	Mineer	Tatta

ENGLISH.	MANDINGA.	ARABIC.
An ape	Ku'nee	Dzatute
A fowl or chicken	Susee	Djez
A duck	Beruee	El Weese
A fish	Hihu	El hout
Butter	Tulu	Zibda
Milk	Nunn	El hellib
Bread	Mengu	Elkhubs(k guttural)
Corn	Nieu	Zra
Wine	Tangee	Kummer(k guttural)
Honey	Alec	Asel
Sugar	Tobabualee	Sukar
Salt	Kuee	Mil'h
Ambergris	Anber	Anber
Brass	Tass	Tass
Silver	Kudee	Nukra
Gold dust	Teber	Tiber
Pewter	Tass ki	Kusdeer
A bow	Kula	El kos
An arrow	Binia	Zerag
A knife	Muru	Jenui
A spoon	Kulia	Mogerfa
A bed	El arun	El ferrashe
A lamp	El kundeel	El kundeel
A house	Su	Ed dar
A room	Bune	El beet
A light hole or window	Jinneel	Reehâha
A door	Daa	Beb
A town	Kinda	Midina

ENGLISH.	MANDINGA.	ARABIC.
Smoke	Seezee	Tkan (k guttural)
Heat	Kandia	Skanna (k guttural)
Cold	Nini	Berd
Sea	Bedu'baha	Bahar
River	Bedu	Wed
A rock	Berri	Jerf
Sand	Kinnikanni	Rummel
The earth	Binku	Dunia
Mountain	Kuanku	Jibbel
Island	Jüehüii	Dzeera
Rain	Sanjukalaeen	Shta
God	Allah	Allah
Father	Fa	Ba
Mother	Ba	Ma
Hell	Jahennum	Jehennume
A man	Kia	Rajil
A woman	Musa	Murrah
A sister	Bum musa	Kat (k guttural)
A brother	Bum kia	Ka
The devil	Buhau	Iblis
A white man	Tebabu	Rajil biad
A singer	Jalikea	Runai (r guttural)
A singing woman	Jalimus	Runaiah (r guttural)
A slave	June	Abeed
A servant	Bettela	Mutalim

CHAPTER XI.

General Commerce of Marocco.—Annual Exports and Imports of the Port of Mogodor.—Importance and Advantages of a Trade with the Empire of Marocco.—Cause of its Decline.—Present State of our Relations with the Barbary Powers.

THE city of Marocco, besides its trade with the various districts of the interior, receives the most considerable supplies of European merchandize from the port of Mogodor, which is distant from it four days journey, caravan travelling ;* some of the more valuable articles, however, are transported from Fas to the Marocco market, such as muslins, cambricks, spices, teas, pearls, coral, &c. and the elegant Fas manufactures of silk and gold. There is a considerable market held at Marocco every Thursday, called by the Arabs Soke-el-kumise,† at which all articles of foreign as well as home manufacture are bought and sold, also horses,‡ horned cattle,

* A caravan journey is 24 miles.

† The word kumise signifies the 5th day of the week.

‡ The (Delels) auctioneers, who sell the horses, have a mode of shewing them off to great advantage, so that if a person be not experienced in the purchase of them he will very often be imposed upon; to prevent which, the best judges, even the Arabs, give a small fee to the Delel, by way of purchasing his fidelity; and when this mode is adopted, he may be depended on as far his judgment extends. When the horse has been rode up and down the market several times in different paces, he is sold to the highest bidder, who is immediately apprised of his purchase: he then repairs to the Cadi, or chief judge, and procures from the court of law a (Akad el beah) declaration of

slaves, &c. Samples of all kinds of merchandize are carried up and down the market and streets of the city by the Delels, or itinerant auctioneers, who proclaim the price offered, and when no one offers more, the best bidder is apprised of his purchase, the money is paid, and the transaction terminated.

The shops of Marocco are filled with merchandize of various kinds, many of which are supplied by the merchants of Mogodor, who receive, in return, for European goods, the various articles of the produce of Barbary for the European markets. The credit which was given by the principal commercial houses of Mogodor to the natives has of late considerably decreased, owing to the change of system in the government; for, in the reign of the present Emperor's father, the European merchants were much respected, and their books considered as correct, so that a book debt was seldom disputed, and every encouragement was given to commerce by that Emperor; but Muley Soliman's political principles differ so widely from those of his father, that the most trifling transaction should now be confirmed by law, to enable the European to be on equal terms with the Moor, and to entitle him to recover any property, or credit given; these measures have thrown various impediments in the way of commerce, insomuch that credit is either almost annihilated, or transformed into barter, which has necessarily thrown the trade into fewer hands, and consequently curtailed it in a great

sale, which is signed by two (Ukils) attorneys, and confirmed by the Cadi at the bottom or left corner of the paper; the declaration expresses the purchase to be, for better or for worse, by the Arabic term Eladem fie el Kunshab, which, if literally rendered into English, means the bones in the sack or skin. The same custom is observed in the sale and purchase of mules, and other animals.

degree. For the purpose of showing at once the traffic carried on in the port of Mogodor, I shall here give an accurate account of its exports and imports during the years 1804, 1805, and the first six months of 1806, which are carefully extracted from the imperial custom-house books,

IMPORTS INTO MOGODOR IN 1804.

Yorkshire and West Country Cloths of various colours.

From London, 661 pieces, of from 40 to 50 yards each piece.

210 pieces, scarlet or media grana, from 40
to 50 yards each piece.

150 pieces, plunkets, about 40 yards each
piece.

Superfine Cloths.—From London 50 pieces

Leghorn 12

Other parts —

— 62 pieces.

Long Ells.—From London 640 pieces, coloured.

30 scarlet.

60 embossed.

Leghorn 300 coloured.

Druggets.—From London 40 pieces.

Red Cloth.—From Amsterdam 17 pieces.

LINENS.

Creas.—From London 902 pieces.

Amsterdam 765

Leghorn 60

— 1115 pieces.

Plattilias.—From London 1047 pieces.

Plattilias.—From Amsterdam 4708

Leghorn 650

— 6405 pieces.

Brettagnias.—From London 500 pair.

Amsterdam 400

— 900 pair.

Cambricks.—From London 20 pair.

Muslins.—From London 21

Amsterdam 20

— 41 pieces.

Indian Blue Linens.—From London 749 pieces.

Amsterdam 30

— 779 pieces.

Striped India Silk.—From London 40 pieces.

Silk Velvets.—From London 131 cubits.*

Leghorn 250

— 381 cubits.

Damask.—From Leghorn 456 cubits.

Amsterdam 150

— 606 cubits.

Raw Silk.—From London 1150 lb.

Leghorn 1200

Lisbon 560

— 2910 lb.

Allum.—From London 95524 lb.

Copperas.—From London 91061 lb.

Sugar in loaves.—From London 36966

Amsterdam 9653

Lisbon 9600

— 56219 lb.

* Seven cubits make four yards English measure.

Raw Sugar.—From London 7100
Lisbon 2100
————— 9200 lb.

Iron.—From London 8871 bars.

Amsterdam 1415
Leghorn 375
————— 10661 bars, 522700 lb.

Gum Benzoin.—From London 14239 lb.

Gum Lac. 51800 lb.

Hardware.—From London 19 cases.
Amsterdam 4 barrels.

Gum Tragagant.—From London 1058
Amsterdam 370
————— 1428 lb.

Pepper.—From London 9231 lb.

Cloves.—From London 6448
Amsterdam 1056
————— 7504 lb.

Nutmegs.—From London 712 lb.

Rhubarb.—From London 246 lb.

Green Tea.—From London 1310
Amsterdam 200
————— 1510 lb.

Wrought Pewter.—From London 5
Amsterdam 7
————— 12 casks.

Tin Plates.—From London 60 cases, 13875 pieces.

White Lead.—From London 2530 lb.

Copper in sheets.—From Amsterdam 1035 lb.

Thread.—From Leghorn 800
 Amsterdam 200
 —— 1000 lb.

Mirrors, called in Holland Velt Spiegels.

From Amsterdam 7250 dozen.
 Leghorn 350

Mirrors of various sizes.—From Amsterdam 1750 pieces.

Earthen Ware.—From Amsterdam 70 cases.
 London 16 crates.

Wool Cards.—From Amsterdam 210 dozen.

Dutch Knives.—From Amsterdam 13738 dozen.

Brass Pans.—From Amsterdam 550 lb.

Osnaburg Linen.—From Amsterdam 180 pieces.

Irish Linen.—From London 170 pieces.
 Leghorn 150
 —— 320 pieces.

Lanthorns.—From London 100 dozen.

Glass.—From London 5 cases

Red Lead.—From London 1853 lb.

Calamine.—From London 2100 lb.

Argol.—From London 3 cases.

Paper.—From Leghorn 27 bales.

Cotton.—From Leghorn 2400 lb.

Tin in bars.—From London 6000 lb.

Espique Romano.—From Leghorn 3850
 Amsterdam 3000
 —— 6850 lb.

Coral Beads.—From Leghorn 50 lb.

Amber Beads.—From Leghorn 150
 Amsterdam 100
 —— 250 lb.

Sal Ammoniac.—From London 1200 lb.

Chaplets.—From Leghorn 7 barrels,

Gold Lace.—From Amsterdam 10 lb.

Looking Glasses, called bulls' eyes.—From Leghorn 4 barrels.

Silk Handkerchiefs.—From London 100

Amsterdam 10

Leghorn 100

— 210 dozen.

Glasses.—From Amsterdam 20

Leghorn 1

— 21 cases.

Corrosive Sublimate.—From Amsterdam 50

Leghorn 50

— 100 lb.

Venetian Steel.—From Leghorn 2500 lb.

Hebrew Books.—Leghorn 10 cases.

Romals.—From London 286 pieces.

Baftas.—From London 821 pieces.

Lisbon 350

Rouans.—From Amsterdam 505 pieces.

China.—From London 330 dozen cups and saucers.

Amsterdam 30 dozen ditto.

Cochineal.—From London 375

Cadiz 700

Lisbon 230

— 1305 lb.

Wire.—From Amsterdam 5000 mass.

Copper Tea Kettles.—From Amsterdam 119

Brazil Wood.—From Lisbon 600 lb.

<i>Iron Nails.</i> --From London	11573
Amsterdam	1000
Leghorn	1000
	— 13573 lb.

Deals.--From Amsterdam 1886 pieces.

Empty Cases.--From Amsterdam 900 cases.

Sealing Wax.--From Amsterdam 20 lb.

Coffee Mills.--From Amsterdam 20

<i>Buenos Ayres Hides.</i> --From London	350
Cadiz	300
	— 650 hides.

<i>Mexico Dollars.</i> --From London	18000
Cadiz	47000
Lisbon	16000
Teneriffe	10000
Amsterdam	8000
	— 99000

Total value of Imports in 1804, £151450.

EXPORTS FROM MOGODOR IN 1804.

<i>Sweet Almonds.</i> --To London	6853
Amsterdam	231638
Leghorn	4505
Lisbon	15524
Cadiz	61041
Teneriffe	2356
	— 321917 lb.

Bitter Almonds.--To London 233019 lb.

Bitter Almonds.—To Amsterdam 126607

Leghorn 2980

————— 362606 lb.

Gum Barbary.—To London 99417

Amsterdam 213540

Leghorn 10254

Lisbon 2583

Marseilles 9642

————— 335436 lb.

Gum Soudan or Senegal, from Timbuctoo, by the caravans.

To London 36416 lb.

Amsterdam 59021 lb.

Marseilles 519

————— 95956 lb.

Gum Sandrac.—To London 16995

Amsterdam 9056

Leghorn 3314

Lisbon 2869

————— 32234 lb.

Bees Wax.—To London 1957

Leghorn 52616

Lisbon 11595

Marseilles 30022

Cadiz 93791

Teneriffe 4878

————— 194859 lb.

Goat Skins.—To London 12726 dozen.

Oil of Olives.—To London 5850 lb.

Amsterdam 30757

<i>Oil of Olives.</i> —To Lisbon	14729
Teneriffe	5900
	—————
	57236 lb.
<i>Cow and Calf Skins.</i> —To London	64376
Leghorn	41611
Marseilles	14496
	—————
	120483 lb.

<i>Sheeps Wool.</i> —To Amsterdam	62972
Marseilles	29624
Teneriffe	5300
	—————
	97896 lb.

Ostrich Feathers.—To London 555 lb.

Elephants Teeth.—To Amsterdam 800 lb.

<i>Pomegranate Peels.</i> —To London	2184
Amsterdam	44097
	—————
	46281 lb.

Dates, of the quality called Adamoh, from Tafilelt.

To London	1129
Lisbon	1305
	—————
	2434lb.

Raisins.—To London 200 lb.

<i>Worm Seed.</i> —To London	465
Lisbon	2468
	—————
	2933 lb.

Rose Leaves.—To Amsterdam 138 lb.

<i>Wild Thyme (Zater).</i> —To Amsterdam	2860
Lisbon	1714
	—————
	4574 lb.

Glue.—To Amsterdam 84 lb.

Anice-seeds.—To London 200
Amsterdam 4650
Lisbon 829
— 5679 lb.

Fennel.—To Amsterdam 856 lb.

Gingelin Seed.—To London 460
Amsterdam 2044
— 2504 lb.

Walnuts.—To Lisbon 240 lb.

Straw.—To Lisbon 24 bales.

Tallow.—To Teneriffe 1465 lb.

Tallow Candles.—To Teneriffe 350 lb.

String.—To Teneriffe 2852 lb.

Total value of Exports from Mogodor in 1804, in Europe, after paying freight, European duties, &c. £127679. sterling.

IMPORTS INTO MOGODOR IN 1805.

WOOLLEN CLOTHS.

Yorkshire Cloths.

From London, Scarlet 300 demi-pieces from 20 to 25 yards each.

Alto of various colours 970 demi-pieces from ditto to ditto.

Tier blue, or plunkets 80 ditto.

Superfine cloths 62 ditto.

Long Ells 900 ditto.

Embossed Purpetts 85 ditto.

German Cloths.—From Leghorn and Amsterdam 22 pieces.

Nankeens.—From Lisbon 1000 pieces

LINENS.

Plattilias.—From London 1300
 Amsterdam 6050
 Leghorn 1395
 — 8745 pieces.

Creas.—From London 600
 Amsterdam 788
 Leghorn 550
 — 1938 pieces.

Rouans.—From Amsterdam 618

Brettagnias.—From London 625
 Amsterdam 1000
 — 1625 pieces.

Baftas—From London 1600 pieces.

Romals.—From London 1010
 Leghorn 300
 — 1310 pieces.

Muslins.—From London 70 pieces.

Blue Linens.—From Amsterdam 117 pieces.

Gum Benjamin or Benzoin.—From London 19237 lb.

Stick-lack.—From London 18546
 Amsterdam 7959
 — 26505 lb.

Musk.—From London 20 lb.

Raw Sugar.—From London 6568
 Teneriffe 10400
 — 16968 lb.

Sugar in loaves.—From London 7892
 Amsterdam 3913 lb.

Sugar in loaves.—From Lisbon 3759

— 15564 lb.

Green Tea.—From London 1420

Amsterdam 350

— 1770 lb.

Cloves.—From London 10941

Amsterdam 2159 lb

Leghorn 476

— 13576 lb.

Sal Ammoniac.—From London 8941 lb.

Cochineal.—From London 558 lb.

Tin in plates.—From London 295 cases.

Tin in bars.—From London 5114 lb.

Wrought Pewter.—From London 7 barrels.

Amsterdam 5 ditto.

Iron.—From London 10753 bars.

Amsterdam 2074

— 641756 lb.

Copperas.—From London 147882 lb.

Allum.—From London 93600 lb.

Raw Silk.—From London 1300

Amsterdam 255

Leghorn 2478

— 4033 lb.

German Looking-glasses or Mirrors.

From Amsterdam 18696

Leghorn 600

— 19296 dozen.

Dutch Knives.—From Amsterdam 12874 dozen.

Gum Tragacant or Dragon.

From Amsterdam	150
Leghorn	675
	— 825 lb.

Wire.—From Amsterdam 3900 mass.

Cowries.—From Amsterdam 3200 lb.

Needles.—From Leghorn 200 million.

Red and White Lead.—From London 3320 lb.

Brass Pans.—From Amsterdam 1000 lb.

Thread.—From Leghorn 1050

Amsterdam	430
	— 1480 lb.

Arsenic.—From London 1872 lb.

Silk Handkerchiefs.—From London 93

Leghorn	100
Amsterdam	10

— 203 dozen.

Files.—From London 200

Amsterdam	135
-----------	-----

— 335 dozen.

Lavender.—From Leghorn 14800 lb.

Razors.—From Leghorn 500 dozen.

Box Combs.—From Leghorn 3600 dozen.

Amber Beads.—From Leghorn 300 lb.

Coral.—From Leghorn 50 lb.

Nails.—From Amsterdam 1181 lb.

Wool Combs.—From Amsterdam 2268 pair.

Padlocks.—From Amsterdam 515 dozen.

British China.—From London 40 dozen.

Osnaburgh Linens.—From Amsterdam 50 pieces.

Swedish Steel.—From Amsterdam 7000 lb.

Espiquo Romano.—From Amsterdam 13088

Leghorn 5213

— 18301 lb.

Hebrew Bibles.—From Amsterdam 4 cases.

Dutch Boxes.

Green Gin Boxes containing 12 square bottles each.

Case 392 cases full

300 do. empty.

Potatoes—From London 9000 lb.

Bellows.—From London 60 dozen.

Copper Kettles.—From London 242 dozen.

Amsterdam 13

— 255 dozen.

Cotton.—From Teneriffe 5400 lb.

Vermillion.—From Amsterdam 150 lb.

Turners Boxes.—From Amsterdam 1000 nests.

Venetian Steel.—From Leghorn 11400 lb.

Planks.—From London 886

Amsterdam 1250

— 2136 pieces.

Coffee.—From Teneriffe 3600 lb.

Sarsaparilla.—From Amsterdam 150 lb.

Scales for Gold.—48 pair.

Candlesticks.—64 pieces.

Painted Boxes.—From Amsterdam 240 pieces.

Earthen Ware or British China.—From London 10 crates.

Sealing Wax.—From Amsterdam 100 lb.

Medicinal Drugs.—From Amsterdam 1 case.

Chaplets.—From Leghorn 3 casks

Chaplets.—From Amsterdam 1 cask.

— 4 casks.

Toys.—From Amsterdam 300 dozen.

Capilaire.—From Leghorn 2200 boxes, or 2200 bottles.

Confectionary.—From Leghorn 300 boxes.

Ivory Combs.—From Leghorn 25 dozen.

Quicksilver.—From Amsterdam 50 lb.

Mercery.—From Amsterdam 1 case.

Glasses.—From Amsterdam 2 cases.

Gold Thread.—From Leghorn 25 lb.

Manufactured Silks.—From London 50 pieces

Amsterdam 239 cubits

— 1239 cubits.*

Hardware.—From London 3 barrels.

Wrought Copper.—From Amsterdam 1 case.

Clocks.—From Amsterdam 20.

Mexico Dollars.—From London 24,000

Amsterdam 3,200

Lisbon 29,500

Cadiz 4,000

Gibraltar 12,000

Leghorn 12,000

Teneriffe 4,000

— 88,700.

As the prices of these merchandize vary considerably, the calculation of their value in West Barbary is omitted.

* $1\frac{3}{4}$ Cubit = 1 yard.

EXPORTS FROM MOGODOR IN 1805.

Sweet Almonds.—To London 24020 lb.

Amsterdam 474994

Barcelona 6148

Teneriffe 300

505462 lb.*Bitter Almonds.*—To London 128442

Amsterdam 357198

Barcelona 2620

488260 lb.*Gum Barbary.*—To London 27734

Amsterdam 211598 lb.

Lisbon 2409

Barcelona 809

492350 lb.*Gum Senegal.*—To London 8047

Amsterdam 23509

23509.*Gum Sandarac.*—To London 11367

Amsterdam 27776

Other ports 1040

40183.*Gum Euphorbium.*—To Amsterdm 782 lb.*Elephants Teeth.*—To London 1373 lb.

Amsterdam 336 lb.

1709 lb.*Sheeps Wool.*—To Amsterdam 29731 lb.*Cow and Calf Skins.*—To London 250783

Lisbon 9178

259961 lb.

Goat Skins.—To London 9957 dozen.

Lisbon 80

————— 10,037 dozen.

Pomgranate Peals.—To Amsterdam 65040 lb.

Citrons.—To Amsterdan 1540 pieces.

Olive Oil.—To Teneriffe 35727

Lisbon 10217

————— 45944 lb.

Worm Seed.—To Amsterdaim 12483 lb.

Fennel.—To Teneriffe 1360 lb.

Tallow.—To Teneriffe 1600 lb.

Tallow Candles.—178 lb.

Packing Thread.—To Teneriffe 3895 lb.

Marocco Goat Leather.—To Teneriffe 600 skins.

Marocco Calf Leather.—300 pieces.

IMPORTS TO MOGODOR

During the first Seven Months of 1806

Cloths.—79 pieces Superfine Cloth

360 pieces Media Grana

230 pieces Alto

Long Ells.—120 pieces coloured

180 pieces embossed

Linens, viz. Osnaburgs 50 pieces

Baftas (India Cottons) 1303 pieces

Irish Linen—33 pieces

India Blue Linens—784 pieces

Muslins—300 pieces

Platilias—3224 pieces

Creas—1020 pieces

Rouans—200 pieces
Striped Silks—80 pieces
Brettagnias—632 pair
Silk Handkerchiefs—406 dozen
Romals—200 pieces
Raw Silk—68 lb.
Cloves—875 lb.
Gum Benjamin—5113 lb.
Ginger—675 lb.
Stick-lack—18600 lb.
Arsenic—4876 lb.
Sal Ammoniac—8029 lb.
Spianter—1673
Mercury—150 lb.
Vitriol 375 lb.
Red Lead—1852 lb.
Tin plates—70 boxes
Hardware—viz. Tea-trays, Tea-pots, Candlesticks,
Knives, &c.—28 cases.
Allum—578,27 lb.
Copperas—655,00 lb.
Pepper—3123 lb.
Sarsaparilla—400 lb.
Wine—12 pipes
Iron—286 $\frac{1}{4}$ bars
Raw Sugar—5000 lb.
Loaf Sugar—213,48 lb.
Green Tea—1074 lb.
Paper—30 balés
Venetian Steel—19000 lb.

Cochineal—571 lb.
Liqueurs—2 cases
Coral—1 case
Capillaire—400 bottles
Razors—1000 dozen
Files—100 dozen
Wire—2000 mass.
Wool Cards—128 dozen pair
Gum Tragacanth—801 lb.
Dutch Looking Glasses called *Velt Spiegles*—4950
 dozen
Crown Mirrors—450 pieces
Brass Pans—850 lb.
Needles for Tapestry—9000 thousand
Coffee—1823 lb.
Dutch Knives—875 dozen
Spico Romano—1236 lb.
Turners' Boxes—4000 nests
Coffee Mills—100
Empty Bottles for Tea—200
Mexico Dollars—78,000.

EXPORTS OF BARBARY PRODUCE

From the Port of Mogodor from January 1, to July 31, 1806.

Sweet Almonds—5062,58 lb.
Bitter Almonds—2138,11 lb.
Bees Wax—2345,55 lb.
Gum Barbary, Tolh, or Arabic—1899,12 lb.
Gum Sandrac—270,000 lb.
Gum Soudan (Senegal)—6330 lb.

Calf Skins—2130,30 lb.
Raisins—842 lb.
Anice-seeds—3687 lb.
Carraway Seeds—219 lb.
Dates (Adamoh)—1237
Pomgranate Peals—5155 lb.
Worm Seed—563 lb.
Elephants Teeth—5536 lb.
Goat Skins—6480 Dozen
Ostrich Feathers—556 lb.
Cummin Seeds—2013 lb.
Lead Ore—320 lb.
Citrons—340 lb.
Capers—100 lb.
Carraway Seeds—219 lb.
Oil of Olives—5604 lb.
Tanned Leather—2660 lb.
Packing Thread—3900 lb.
Tallow—625 lb.

By a careful perusal of the foregoing account of the exports from, and imports into, the port of Mogodor, the commercial reader will be enabled to form an accurate idea of the trade of that place: there are several things exported in such small quantities, that they cannot be reckoned as articles of trade, but rather as samples; but being in the custom-house books, they are given here to make the account complete; they shew the produce of the country, and might, if the trade were duly encouraged and protected, form articles of considerable importance in a commercial

view; but, with consuls, who are equally unacquainted with the language of the country, and the manners, politics, and complexion of the court, we must not expect that the British merchant will be sufficiently encouraged to make considerable adventures to West Barbary; and hence one reason why the trade has of late years been in a great degree abandoned by us, and has fallen into the hands of a few Jews, subjects of the Emperor.

The French, aware of the importance of a trade which *carries off manufactured goods of all kinds, and furnishes in return raw materials*, were induced to attempt an establishment of considerable capital; but the British cruizers in the Mediterranean, rendering it almost impossible for their ships to sail to or from Marseilles, have lately obliged them to relinquish their enterprize for the present, though, there can be no doubt, that in the event of a permanent peace, it will be resumed with additional vigour. The same causes have also compelled the other merchants, natives of countries now under the dominion of France, to remain almost entirely inactive, waiting impatiently for some change that may enable them to resume, with some security, their commercial negociations; so that, with the exception of two or three houses, there is, at present, no European establishment of any consequence at Mogodor.

The commerce of Mogodor with America during the years 1804 and 1805, was impeded by a dispute between that country and the Emperor, which however has been amicably adjusted, and the trade is now resumed. Vessels going from Salem, Boston, and other parts of America with East and West India produce to Mogodor, receive, in return, the

various articles of Barbary produce ; and by this means, the agents of the American merchants established at Mogodor are enabled to undersell us in all East and West India goods.

A close connexion with the empire of Marocco is of the greatest importance to Great Britain both in a political and commercial point of view ; for besides the various articles of trade already enumerated, it affords ample supplies of provisions ; and if a friendly intercourse between the two nations were firmly established, we should never have any difficulty in victualling not only Gibraltar, but also all our different fleets which cruize in the Mediterranean, and on the northern coast of Africa, a resource, which, in the present state of things, certainly merits the serious attention of this country. The advantages of a trade with this empire must be evident from what has been detailed in the preceding pages, where it will be seen that *nearly the whole of the exports to Marocco consists of manufactured goods, and that the returns for these are entirely raw materials*, many of which are essentially necessary in our manufactures. That the present trade is so inconsiderable, arises entirely from the little encouragement and support it meets with ; for British subjects, finding they had to depend on their own exertions alone, for the protection and safety of their property embarked in this traffic, have for the most part abandoned it, and now it is falling into the hands of subjects of Marocco, established in England. This is the more to be regretted, as we have it in our power, by proper representations and a judicious negociation, to supply, through this channel, a great part of the interior of Africa with our superfluous manufactures, while we might receive in return

many very valuable and useful articles, such as oil of olives, hides, skins, almonds, gums, wax, silver, and gold, in addition to which may be mentioned oranges and lemons, of which a greater quantity might be procured from two ports in the empire, than is afforded by both Spain and Portugal. The oranges of Tetuan are the finest in the world, and are sold for eight drahims, or about 3s. 6d. per thousand. It may, perhaps, be objected by some, who have experienced difficulties in treating with the Emperor, that he would not, probably, allow fruit to be exported: to this I answer, that it is possible, by proper means, to obtain almost any favour from a Sovereign who is uncontrollable; it is not gold which rules his conduct, though some ingenious persons have imagined that to be the only means of procuring any thing from him: had this been the case, he would not have granted me the privilege of exporting mulcs to the West Indies at half the duty the French house of Messrs. Demellet and Sabatier offered him. In short, nothing is wanting to secure a most extensive and lucrative trade with Marocco, but an established friendship between the two nations, strengthened by a mutual return of good offices and attentions. Indeed the present Emperor, Muley Soliman, may be said to have made overtures of this nature; but from our impolicy, and inattention, added to the ignorance of the proper mode of treating with him, these overtures have been neglected.

When we recollect, however, that the envoys to Marocco for the last century, have been men almost wholly unacquainted with the manners, customs, and religious prejudices of the people, and ignorant of their language, we shall cease to be surprised that our connection with that empire has

been so limited, and impeded by mutual misunderstanding of each others sentiments, originating, but too often, in deficiency and inaccuracy of interpreters. What expectations can be indulged of terminating successfully negociations with a prince, in conversing with whom some ignorant illiterate interpreter, generally a Jew, and a devoted subject of the Emperor, must be made the confidential servant of the party treating? besides, every one acquainted with the nature of the government, and political principles of the Court of Marocco, is well aware, that, even supposing it possible to procure a Jew, capable of interpreting accurately the English into Arabic, and vice versa, yet there are many expressions necessary for an Envoy to use to the Emperor, which no Jew in the country would dare to utter in the imperial presence on pain of losing his head: the general garrulity of these people, moreover, is such, that they are perhaps unworthy of being entrusted with any secret wherein the interest of a nation is concerned. Of this the Emperor himself is convinced, as was also his father, who frequently, during his reign, expressed his regret to Mr. A. Layton, that no English consul could be found, capable of holding direct intercourse with him. The weakness and instability of our treaties are generally in proportion to the weakness and inaccuracy of the interpreter, their force and meaning being often frittered away by the misplacing of a word through his indecision or fear: and possessing, probably, but a slight knowledge of the style of writing, he is obliged to have the treaty read by a Moor, and explained according to his own manner, in the vulgar Arabic, or Moorish language, which alone is sufficient, without any additional cause, to

do away the force and intent of any document, possessing that energy of expression for which the Arabic language is so remarkable. Suppose we were negotiating a peace with France, what would be the probable result if there were no person attached to our embassy but a French subject, who understood the French and English languages sufficiently to convey the aggregate only, but not the precise sense of the stipulations? we should certainly have but little expectation of success under such circumstances, and should probably be worse off than if no treaty had been concluded, so easy would it be to give a turn to any clause, the force and point of which was not distinctly ascertained. This has been literally our case with Morocco: treaties have been made without being understood, or even translated, till many months after the conclusion of them; how then can we expect to acquire influence or consideration at a court, where a man who does not speak the Arabic is considered as an illiterate barbarian (*ajenimie m'dollem*), and is treated accordingly? The Emperor has frequently expressed a wish to communicate with our Sovereign, but the publicity to which his sentiments must be exposed in the present routine of British diplomacy, deters him from it, and restricts or diminishes the intercourse between the two countries.*

By way of shewing the extreme disadvantages under which our negotiations are carried on with the Barbary powers, I

* In a conversation with the Minister at Morocco for European affairs, his Excellency asked me if, in the event of his master's writing to his Majesty, the latter would be able to get the letter interpreted: I answered in the affirmative, and a very polite and friendly letter was afterwards written, which requested an answer; but it remained here in the Secretary of State's office,

will relate a circumstance which happened during the last embassy to Morocco ; I do not mean to say any thing prejudicial to Mr. Matra, who conducted that embassy ; he was a man of capacity, and understood the nature of the court, as well as a long residence in the country without a knowledge of the language, could enable him : he was attended by a Jewish interpreter, a subject of Morocco, who was required by the Emperor to wear the dress of his tribe,* but being in

without any attention being paid to its contents, a mark of disrespect which gave great offence to the Emperor.

It appears to me extraordinary, that a language which is spoken over a much greater extent of country than any other on earth—a language combining all the powers and energy of the Greek and Latin, should be so little understood, that an Arabic letter written by the present Emperor of Morocco, to the King of Great Britain, actually lay in the Secretary of State's office some months without being translated. The circumstance coming to the knowledge of the Chancellor of the Exchequer (the Right Hon. Spencer Perceval) that gentleman expressed a wish to a friend of mine, to have a translation, and the letter was transmitted to me for that purpose. Doctor Buffé, who delivered it, assured me, it had been sent to one, if not both Universities, and to the post-office, but that, either from a difference in the punctuation of the characters, or in the language itself, no one could be found capable of rendering it into English. This statement, however unaccountable it may appear to many, was afterwards farther confirmed, by passports and other papers in African Arabic being sent to me for translations, the want of which had detained vessels in our ports, and caused merchants in London to suffer from a loss of markets.

* The Emperor being on horseback in the place of audience one day at Morocco, he perceived a man at a distance dressed in an European dress of scarlet and gold ; he enquired if he was an Ambassador, and sent some of the people in waiting to know his business ; he was found to be a Jew, which being reported to the Sultan, he was highly displeased, and ordered him to be stripped, and Jewish clothes put on ; this was instantly performed, and orders were issued to every port in his dominions, that Jews should be allowed

the suite of the Ambassador, and his interpreter, Mr. Matra repeated his injunction to the Emperor, alleging, that as he was in his immediate service, he was, and ought to be considered as, a British subject, and therefore entitled to wear the dress which the Jews of Great Britain wore : this argument was admitted by the Emperor, and the Jew was accordingly permitted to appear before him in the English dress. This was certainly a point gained by the Ambassador, and might have been the prelude to more considerable concessions, had it been judiciously followed up ; indeed, the Emperor was desirous to temporise with the English, and treated the Ambassador and his suite in a better style than he had done any former one, and, as I was credibly informed, even permitted Mr. Matra to sit down by him, an honour never before conferred on any but a prince. Much affability and politeness of this kind was terminated by a long treaty of peace and amity, written in Arabic, but which unluckily nobody in the Ambassador's suite could properly understand, except by circuitous and inaccurate explanation by a Moor to the Jew interpreter, and then from him to the Consul ; the latter, however, being dissatisfied with it, was persuaded to entrust it to a Spanish student, who, instead of giving an accurate translation to the Ambassador, sent one, as it was reported, to Madrid, kept the paper a month, and then returned it, to Mr. Matra, so that the whole treaty

to appear only in their own dress, in order that they might not, in future, be mistaken for ambassadors, alleging, that nothing was more proper and agreeable to reason, than that a Mooselman should dress in his costume, a Christian in his, and a Jew also in his, that it might be known, and not concealed, which was which !

was known at Madrid before it was known at London, or even by the Ambassador himself at Tangier! and in this manner, I am sorry to say, are our affairs conducted at Marocco. In short, I am well persuaded, that so long as gentlemen are sent to the Barbary powers as ambassadors or consuls, and remain there four or five years before they can make themselves sufficiently acquainted with the complection of the Mohammedan courts and intrigues, not to say the language, which but very few are at all likely ever to acquire sufficiently to hold colloquial intercourse at Court, we must not expect to gain any considerable commercial or political advantages.

It may also be necessary here to observe, that there are various expressions, not considered indeclete, among Europeans, which ought not to be used before the Ceed, or Emperor, by any one who is desirous to negociate advantageously. I have known a negociation totally frustrated by one trifling, or incautious expression. Accuracy of pronunciation, and refinement in the Arabic mode of expression, added to easy and affable manners, and a good person, would be attended with incalculable advantages in negotiations at this court, the language, as well as the manners and customs of which, although fixed and regulated by invariable rules, are unknown and unattended to by the nations of Europe, at least by those of the North; and this I conceive to be one of the reasons why a negociation with the Court of Marocco seldom or ever terminates advantageously to the European negotiator.

In treaties of peace between any European power and

the Sultan of Marocco, one of the clauses always affects to protect the subject: so in the English treaties, if an Englishman residing in the empire commit any misdemeanor, he is not to be judged by the Mohammedan law, but by that of his own country, and is to be delivered up to the Consul until satisfaction be given: from the supineness of Consuls, however, this clause, as well as many others, has been often disregarded, and the wording altogether misunderstood or misconstrued.

As various reports have gone abroad relative to the affair of Mr. A. Layton, a British merchant at Mogodor, having had his teeth pulled out by order of the Emperor, it may be interesting to set that transaction in its true light.

Mr. A. Layton was the chief partner in a house of considerable capital and respectability; the other partners were Frenchmen, who having had official notice given them, that as the King of France had broken off all connection with Marocco, the French merchants should quit the country, or seek some other protection; accordingly, the affairs of this House being extended in the country, various impediments rose against their quitting their establishment suddenly; they proposed therefore to take Mr. A. Layton as a partner under the firm of A. Layton and Co. making it by this stratagem an English house. One afternoon the three partners, A. Layton, Secard, and Barré, together with a clerk, went out on horseback with some greyhounds belonging to the former; and in returning towards Mogodor, one of the dogs attacked a calf belonging to a neighbouring village; a Shellouh, who was the owner of the calf, shot the dog; on this

a fray ensued, and the village was soon in an uproar ; in the scuffle some Shelluh women were seen to throw stones, and Mr. Barré was considerably bruised : Layton also received and gave several blows. The party returned to Mogodor, when Layton immediately made a complaint to the Governor, who promised him justice should be done, and accordingly sent for the parties, who on their part insisted on justice being done to them, alleging, that a woman had had two of her teeth knocked out by Layton, and called out in the name of God and the Prophet for justice from the Emperor himself: this appeal obliged the Governor to write to the Emperor, and the parties were ordered up to Marocco: witnesses having been brought against Layton, who declared that he had knocked the woman's teeth out with the thick end of his whip, the Emperor was compelled to order two of his teeth to be pulled out as a satisfaction to the lady for the loss of her's: his Majesty, however, did not appear disposed to put the sentence in execution, but the people, who had assembled in immense numbers on this extraordinary occasion, exclaimed loudly for retaliation;* when the tooth-drawer approached, Layton requested that he might have two of his back teeth taken out, in lieu of two of his front teeth, which request the Emperor granted. His Majesty was pleased with the courage with which Layton suffered the operation, and apologized to him the next day, and it was intimated, that he would not have allowed the sentence of the law to have been exe-

* The laws of Mohammed, like those of Moses, adhere strictly to retaliation—"An eye for an eye, and a tooth for a tooth."

cuted, had it not been necessary to allay the fury of the people; he then desired him to ask any favour, and he would grant it; Layton accordingly requested permission to load a cargo of wheat, which was granted, and, I believe, free of duty; he afterwards conferred on him similar favours, and wished very much to have him appointed British Consul, but this he declined; the Emperor, however, often repeated to him this wish, alleging the advantages of negotiating with a person who could converse with him in his own language, and promising, in case of his accepting the appointment, to grant every favour that England should ask of him. Whether Layton felt himself not sufficiently supported by his country, after this personal outrage, or what other reason he had to refuse the repeated overtures of Seedy Mohammed, is not for me here to declare. Some general remonstrance was made by all the European Consuls collectively respecting this affair, and the Emperor, it appeared, would have made proper apology to the British Consul had it been demanded with energy and resolution; the influence of Great Britain suffered by not supporting her subject, and ever since this transaction, encroachments have been making on the privileges of Europeans, insomuch, that it is now a remark at the Court of Marocco, that, "the European nations will not give themselves the trouble to protect their own subjects, why should we protect them? The Consuls at Tangier are of no use but to determine disputes of captures amongst the belligerent powers of Europe, which we do not understand, nor wish to interfere in, and if they refuse to adjust these matters,

they may all leave the country, they are of no service to us."*

* This observation was made a few years since by the prince Muley Teib, brother of the reigning Emperor, and at that time Khalif at Tangier, to shew the contempt in which he held the representatives of the European and American powers.

CHAPTER XII.

Shipwrecks on the Western Coast of Africa about Wedinoon and Sahara; State of the British and other Captives whilst in possession of the Saharawans, or Roving Arabs of the Desert—Mode of their Redemption.

THAT part of the western coast of Africa, which lies between the latitudes of 20 and 32 degrees north, has been differently laid down in various charts, but, perhaps, never yet accurately. The Spaniards, who fish on this coast eastward of the Canary Islands, assure us that soundings are to be found quite across to the Continent, and there is a tradition among the Arabs, that in very remote ages those islands formed part of the African continent. In support of this tradition, it may be observed, that the aborigines of Lancerotta resemble in manners, in physiognomy, and in person, the Africans, and retain some of their customs.

That part of the coast, which lies between the above-mentioned latitudes, is a desert country interspersed with immense hills of loose sand, which are from time to time driven by the wind into various forms, and so impregnate the air with sand for many miles out at sea, as to give to the atmosphere an appearance of hazy weather: navigators not aware of this circumstance, never suspect, during such appearances, that they are near land until they discover the breakers on the coast, which is so extremely flat, that one may walk a

mile into the sea without being over the knees, so that ships strike when at a very considerable distance from the beach; added to this, there is a current, which sets in from the west toward Africa, with inconceivable force and rapidity, with which the navigator being generally unacquainted, he loses his reckoning, and in the course of a night, perhaps, when he expects to clear the African coast in his passage southward, he is alarmed with the appearance of shoal water, and before he has time to recover himself, finds his ship aground, on a desert shore, where neither habitation nor human being is visible. In this state, his fears are soon increased by a persuasion that he must either perish in fighting a horde of wild Arabs, or submit to become their captive; for soon after a ship strikes, some wandering Arabs strolling from their duar in the Desert, perceive the masts from the sand hills; and without coming to the shore, repair to their horde, perhaps 30 or 40 miles off, to apprise them of the wreck; when they immediately assemble, arming themselves with daggers, guns, and cudgels. Sometimes two or three days or more elapse before they make their appearance on the coast, where they await the usual alternative of the crew, either delivering themselves up, rather than perish with hunger, or throwing themselves into the sea. When the former takes place, quarrels frequently ensue among the Arabs, about the possession of the sailors, disputing for the captain or mate because he is better dressed, or discovers himself to them in some other way. They afterwards go in boats, and take every thing portable from the vessel, and then if the sea do not dash it to pieces, set fire to it, in order that it may not serve as a warning to other ships, which may be so unfortunate as to

follow the same course.* Sometimes, in these wrecks, the poor scamen perceiving what savages they have to contend with, (though they are far from being so savage and inhospitable as their appearance indicates) determine on making resistance, and by means of cannon, small arms, &c. maintain a temporary defence, until a few falling from the superiority of numbers, they at length yield, and deliver themselves up.

The Arabs going nearly in a state of nature, wearing nothing but a cloth or rag to cover their nakedness, immediately strip their unhappy victims, and march them up the country barefooted, like themselves. The feet of Europeans, from their not being accustomed, like the Arabs, to this mode of travelling, soon begin to swell with the heat of the burning sand over which they pass ; the Arab considering only his booty, does not give himself the trouble to enquire into the cause of this, but abstemious and unexhausted himself, he conceives his unfortunate captive will, by dint of fatigue and travelling, become so too. In these marches the Europeans suffer the pains of fatigue and hunger in a most dreadful degree ; for the Arab will go 50 miles a day without tasting food, and at night will content himself with a little barley meal mixed with cold water, miserable fare for an

* I will here mention a stratagem by which a sailor, a few years since saved a ship on this coast, as it may be of use to some future navigator :—The vessel was stranded, and one of the crew being a Spaniard, who had been used to fish there from the Canaries, advised the Captain to let go an anchor, as if the vessel were riding and in safety ; some Arabs coming on board, the captain told them to bring their gums and other produce, for that they were come to trade with them, and were going away again in a few days ; as it happened to be low water, the vessel on the return of the tide floated, they then weighed anchor, and set sail, leaving the astonished Arabs to wonder at their ingenuity.

English seaman, who (to use the term that is applied to the richest men among the Arabs) eats meat every day.

They carry the Christian captives about the Desert, to the different markets to sell them, for they very soon discover that their habits of life render them altogether unserviceable, or very inferior to the black slaves, which they procure from Timbuctoo. After travelling three days to one market, five to another, nay sometimes fourteen, they at length become objects of commercial speculation, and the itinerant Jew traders, who wander about from Wedinoon to sell their wares, find means to barter for them tobacco, salt, a cloth garment, or any other thing, just as a combination of circumstances may offer, and then return to Wedinoon, with the purchase. If the Jew have a correspondent at Mogodor, he writes to him, that a ship had been wrecked, mentioning the flag or nation she belonged to, and requests him to inform the agent, or consul, of the nation of which the captain is a subject; in the mean time flattering the poor men, that they will shortly be liberated and sent to Mogodor, where they will meet their countrymen: a long and tedious servitude, however, generally follows, for want of a regular fund at Mogodor for the redemption of these people. The agent can do nothing but write to the consul-general at Tangier; this takes up nearly a month, before an answer is received, and the merchants at Mogodor being so little protected by their respective governments, and having various immediate uses for their money, are very unwilling to advance for the European interest of 5 per cent.: so that the time lost in writing to the government of the country to whom the unfortunate captives belong, the necessity of pro-

curing the money for their purchase previous to their emancipation, and various other circumstances, form impediments to their liberation. I knew an instance where a merchant had advanced the money for one of these captives, who, had his ransom not been paid, would have been obliged to return to the south, where he would have been sold, or compelled to embrace the Mohammedan religion; for the British Vice-Consul had not the purchase money, nor any orders to redeem him, having previously sent to the Consul General an account of the purchase of the rest of the crew. This man was delivered up by the merchant who had redeemed him, to the British Vice-Consul, to whom he looked for payment; various applications were made to the Consul-General, but the money was not paid two years afterwards, all applications to government having failed; a representation of the case was next made to a society in London, which has been established ever since the year 1724,* for the redemption of British slaves in Turkey and Barbary, which, after deliberating on the matter, agreed to pay the merchant the money he had advanced. The purchase-money in this case was, including the cost of clothes (for the man was naked when purchased) did not amount altogether to forty pounds; there was, however, so much trouble attending the accomplishment of the business, that no individual mer-

* Mr. Thomas Betton, a Turkey merchant, by will, in 1724, devised to the Ironmonger's Company in trust about 26,000*l.* one moiety of the profits thereof to be perpetually employed in the redemption of British captives from Moorish slavery, and the other half to be equally distributed between the poor of the Company, and the several charity schools within the city and liberty thereof. See Maitland's *History of London.*

chant has since ventured to make an advance on a similar security, for, not to mention the difficulty of recovering the principal at the expiration of a long period, the value of money is such at Mogodor that merchants are unwilling to advance it at a low interest, 6 per cent. per month being often paid for it. It is in this manner that the subjects of a great maritime power have been neglected in a country where, by adopting a few politieal regulations, all the hardships of bondage might be prevented.

The coast of Noon or Wedinoon extends a long way to the southward, nearly as far as Cape Bojador. The Wed Akassa, or river Akassa, which is erroneously called in the maps the river Nun, and in some Daradus, is a large stream from the sea to the town of Noon, which is about fifteen miles inland, and about two miles in circumference; from hence the river becomes shallow and narrow; it is to the southward of this river, that the ships are generally wrecked. Between the river Akassa and the province of Ait Bamaran in Suse, is a peninsula extending into the ocean, resembling that on which Mogodor is built, where are the remains of a fort built formerly by the Portuguese, but evacuated by them at the time they discovered America; they afterwards endeavoured to obtain possession of it, for the purpose of establishing a commercial factory, but the natives objected to the proposal, which probably was not made by the governor, but only by some speculating individuals. *The French have been endeavouring to establish a settlement here at the nearest point of coast to Timbuctoo, with which emporium they are anxious to become better acquainted.* The district of Wedinoon is nominally in the Emperor of Marocco's dominions, but lately

no army having been sent further south than Terodant, and the Bashaw Alkaid Mahammed ben Dclemey being deceased, that district has suffered neglect, and the people pay no tenths ;* and the Emperor has even lately ordered his Bashaw of Haha to *purchase* the British slaves that had been wrecked there. This place being only thus nominally in his dominions is another impediment to the redemption of the sailors who happen to be shipwrecked about Wedinoon, for if the Emperor had the same authority over this district, that he has over the province north of the river Suse, measures might be adopted by the Consul, acting under his orders, for their delivery, without pecuniary disbursement.

Whilst the Europeans remain in the hands of the Arabs and Jews, they are employed in various domestic services, such as bringing water, possibly the distance of 9 or 10 miles, to the habitation, and in collecting fire-wood. In performing these offices, their feet, being bare, and treading on the heated sand, become blistered and inflamed, the sandy particles penetrate into these blisters when broken, and irritate in such a manner as sometimes to cause mortification, and death. The young lads, of which there are generally two or three in every ship's crew, are often seduced by the Arabs to become Mohammedans ; in this case, the Sheick or chief of the duar adopts him, and initiates him in the Koran, by sending him to the (Mdursa) seminary, where he learns to read the sacred volume, and is instructed in the pronunciation of the Arabic language ; he is named after the Sheick who adopts him, after which an Arabian woman is offered to him

* The established taxes of West Barbary are 10 per cent. on the produce of the land, and 2 per cent. on that of cattle.

as a wife ; he marries, has a family, and becomes one of the clan, thus abandoning for ever his native country and connexions.

The state of domestic comfort enjoyed by Christians in West Barbary or Marocco is far from being impeded by those degrading distinctions practised in Egypt and other Mohammedan countries, where they are not allowed to ride on horses (the prophet's beast) to wear green (the prophet's colour), &c. &c. ; here they may do either : they may even enter towns on horseback, a privilege, however, which was not granted till of late years : Mr. Chenier, the French consul, first broke through the degrading custom, for being opposed by the gate keepers at Saffy, he drew his sword, and forced his entrance, adding, that no one should stop the representative of the King of France : and when I went to Agadeer, by order of the Sultan Muley Yezzid, on my arriving at the gate, the Bashaw's son objected to my entering on horseback, alleging, that it was near a sanctuary, and that Christians had never been allowed to enter the gate on horseback ; I immediately turned my horse, ordered the baggage to be put on board the ship from which I had just landed, and declared, that I would not reside in any town, where I was not on a footing with the Mooselmin ; but the old Bashaw, El Hayanie, a man of ninety years of age, sent out two of his sons to request me to come back : "old customs, said he, (when I afterwards met him at the gate,) are done away ; we wish to see the place flourish with commerce, as in its former establishment ; enter and go out on horseback whenever you please ;" accordingly, ever since this circumstance, Christians (but not Jews) have been allowed to enter

the town on horseback: they may ride about the country in safety, and amuse themselves in the sports of the field; they are not obliged to stop at the approach of a Bashaw or his family, or to alight till the great man has passed;* it is expected that he salute him in his own country fashion, by taking off his hat, which however is considered by Moosel-min, unaccustomed to Christians, much in the same light that we should a man taking off his wig; for they go uncovered in presence of the Emperor, unless they have a red or Moorish cap on, which is a substitute for a wig, their heads being shaved.

Of the vessels wrecked from time to time on the coast of the Desert, or Sahara, many are probably never heard of, and if any of the crew survive their hardships, they are induced, seeing no prospect of emancipation, to become Mahomedans, and nothing is afterwards known or heard of them; the vessel is supposed to have foundered at sea, and all passes into oblivion. Of vessels whose loss have been learnt by accident, (such as the sailors falling into the hands of Wedinoon Jews, or Moors), there may have been from the year 1790 to the year 1806, thirty of different nations, part of whose crews have afterwards found their way to Marocco, and given some account of their catastrophe; these may be thus divided :

English	- - - - -	17
French	- - - - -	5

* This latter is expected by a prince of the first dignity; but I have often passed princes on horseback without being required to alight: on such occasions I uncovered, and bowed in the European manner.

American	- - - - -	5
Dutch, Danish, Swedish, &c.	-	3

Of the English vessels the crews probably amounted to 200 men and boys, who may be thus accounted for:

Young men and boys either drowned, killed, or induced to embrace the Mohammedan religion	- -	40
Old men and others killed by the Arabs in the first scuffle, when making opposition, or defending themselves; also, drowned in getting ashore	- - - -	40
Dispersed in various parts of the Desert, after a lapse of time, in consequence of the Consul making no offers sufficiently advantageous to induce the Arabs to bring them to Mogodor (which should always be done as soon as possible after the wreck, and a price given superior to that of a native slave)	- - - -	40

120

Redeemed after a tedious existence among the Arabs of from one to five years, originating from various causes, such as a want of application being made through the proper channel, want of remitting money for their purchase, &c. &c.	- - - - -	80
---	-----------	----

If any nation of Europe ought to enquire into the mode of remedying this evil, it is certainly Great Britain, whose influence at the Court of Marocco might be made very considerable, and advantageous to the country; a trifling sum would be sufficient at Mogodor, if deposited in the hands of the

vice-consul, or any merchant of respectability, where it might remain ready to be employed in the purchase of these unfortunate people, and by allowing a sum rather above the price of a black slave, the Arabs would immediately bring them to Mogodor, knowing they could depend on an adequate price; by this means they might be procured for half what they now cost; and it would be an infinitely better plan than that of soliciting the Emperor to procure them through the Bashaw of Suse; for, besides the delay, and consequent protracted sufferings of the captives, the favour is considered by the Emperor as incalculably more than the cost and charges of their purchase.*

It is generally a month or two before the news of a shipwreck reaches Mogodor, at which time, if a fund were there deposited, a hundred and fifty dollars would be sufficient to purchase each man; yet, often from the scarcity of specie, and the various demands which the merchants have for their money, they have it not in their power (however charitably disposed) to redeem these poor men; and if they do, it is at their own risk, and they must wait to know if the government chooses to reimburse their expenses.

* As a further proof of the practicability of establishing an advantageous alliance with the present Emperor, it should be here observed, that his predecessors often obliged the English to send an ambassador, with presents, &c. to solicit the liberation of British seamen; but Muley Soliman gives them up to the British consul, without exacting such kind of remuneration.



CHAPTER XIII.

Commercial Relations of the Empire of Marocco with Timbuctoo, and other Districts of Soudan—Route of the Caravans to, and from Soudan—Of the City of Timbuctoo—The Productive Gold Mines in its Vicinage—Of the navigable Intercourse between Jinnie and Timbuctoo; and from the latter to Cairo in Egypt: the whole being collected from the most authentic and corroborating testimonies of the Guides of the Caravans, Itinerant Merchants of Soudan, and other creditable sources of Intelligence.

TI MBUC TOO, the great emporium of central Africa, has from time immemorial carried on a very extensive and lucrative trade with the various maritime States of North Africa, viz. Marocco, Tunis, Algier, Tripoli, Egypt, &c. by means of (akkabaahs) accumulated caravans, which cross the great Desert of Sahara, generally between the months of September and April inclusive; these akkabaahs consist of several hundred loaded camels, accompanied by the Arabs who let them to the merchants, for the transport of their merchandize to Fas, Marocco, &c. at a very low rate. During their route, they are often exposed to the attacks of the roving Arabs of Sahara, who generally commit their depredations as they approach the confines of the Desert.

In this tiresome journey, the akkabaahs do not proceed in

a direct line across the trackless Desert to the place of their destination, but turn occasionally eastward or westward, according to the situation of certain fertile, inhabited, and cultivated spots, interspersed in various parts of Sahara, like islands in the ocean, called Oas,* or Oases; these serve as watering-places to the men, as well as to feed, refresh, and replenish the hardy and patient camel: at each of these Oases, the akkabaah sojourns about seven days, and then proceeds on its journey, until it reaches another spot of the same description. In the intermediate journeys, the hot winds denominated Shume,† are often so violent, as considerably, if not entirely, to exhale the water carried in skins by the camels for the use of the passengers and drivers; on

* الْوَاحَة *Elwah*; this is the Arabic name; Europeans have probably, by adding an s made it wahs or oas, and by the propensity to use this letter, it has been again added to make it plural; hence the word oasis, or wahsis. The plural in Arabic is *El Wahaht*.

† الشَّوْمُ Asshume, or Shume; this wind has been already mentioned; during its prevalence, it is impossible to live in the upper rooms of the houses, the inhabitants, therefore, retire to subterraneous apartments, cellars, or warehouses on the ground floor, eating nothing but fruits, as the water melon, and the prickly pear, for animal food at this period is loathsome whilst hot, and has scarcely time to cool before it becomes tainted. The walls of the bed chambers being of stone, buckets of water are thrown against them to render the rooms habitable towards night; and so great is their heat, that in doing this, the effect is similar to what is produced by casting water on hot iron. I have felt the Shume 20 leagues out at sea; when in lat. north 30°, longitude west 11° 30', I astonished the captain of the ship, by directing his attention to particles of sand which fell on the deck; and although the mariners actually collected about a wine glass full of this sand by sweeping the deck, yet he would scarcely credit my assertion, until we reached Agadeer, when he met with many daily proofs of the extraordinary effects of this tremendous wind. I never found any

these occasions the Arabs and people of Soudan affirm that 500 dollars have been given for a draft of water, and that 10 or 20 are commonly given when a partial exhalation has occurred.

In 1805, a caravan proceeding from Timbuctoo, to Tafiselt, was disappointed, in not finding water at one of the usual watering-places, when, horrible to relate, the whole of the persons belonging to it, 2000 in number, besides 1800 camels, perished of thirst! Accidents of this sort, account for the vast quantities of human and other bones which are found mingled together in various parts of the Desert.

The intense heat of the sun, aided by the vehement and parching wind driving the loose sand along the boundless plains, gives to the Desert the appearance of a sea, the drifting sands resembling exactly the waves of the ocean, and hence aptly denominated by the Arabs (*El Bahar billa mîâ*) a sea without water.

extreme inconvenience from the Shume north of the province of Suse, although at Mogodor it is sometimes felt, but not so severely, during three days.

The Akkabaahs are sometimes obliged suddenly to strike their tents, and proceed on their journey, from the Shume arising, and drifting the loose sand along the plains, which attaches to every fixed object in its course, and soon buries it. Savary, who often sacrifices truth to the pomp of language, has committed a gross error in describing the Desert; he says—"Woe to him, whom a whirlwind from the south surprises in the midst of the solitude, if he have not a tent to shelter him; he is assailed by clouds of burning dust which fills his eyes, ears, and mouth, and deprives him of the faculty of sight and breathing." (See Letters on Egypt.) Now, so far from tents being any permanent protection during these winds, they are rather an annoyance, for it is impossible to keep them upright; and if they are not immediately struck, they, and all within them, are soon buried in the overwhelming torrent of sand.

It is generally affirmed, that the guides, to whom the charge of conducting these numerous and accumulated caravans is committed, in their routes to and from Marocco, direct their course by the scent of the sandy earth ; but I could never discover any reasonable foundation for such an opinion, and apprehend it to be an artful invention of their own, to impose on the credulity of this superstitious and ignorant people, and thus to enhance the value of their knowledge. These guides possess some idea of astrology, and the situation of certain stars, and being enabled by the two pointers to ascertain the polar star, they can by that unvarying guide steer their course with considerable precision, preferring often travelling in the night, rather than under the suffocating heat of the scorching meridian sun.

When the akkabaah reaches Akka, the first station on this side of the Desert, and situated on the confines thereof, in Lower Suse, which is a part of Bled-el-jerrêde, the camels and guides are discharged, and others there hired to proceed to Fas, Marocco, Terodant, Tafilelt, and other places.

The akkabaahs perform the traverse of the Desert, including their sojournments at El-wahs, or Oases, in about 130 days. Proceeding from the city of Fas, they go at the rate of $3\frac{1}{2}$ miles an hour, and travel 7 hours a day; they reach Wedinoon, Tatta, or Akka in eighteen days, where they remain a month, as the grand accumulated akkabaah proceeds from the latter place.

In going from Akka to Tagassa* (the g should be pro-

* A person pronouncing this word in Africa, unless he knows the power and force of the letter ξ , and how to pronounce that difficult guttural, would be unable to make himself intelligible.

nounced guttural) they employ sixteen days, here sojourning fifteen days more to replenish their camels ; they then proceed to the Oasis and Well of Taudeny, which they reach in seven days ; here again they remain fifteen days ; their next route is to Arawan, another watering-place, which they reach in seven days ; here they sojourn fifteen days ; and then proceed and reach Timbuctoo the sixth day, making a journey of fifty-four days actual travelling, and of seventy-five days repose, being altogether, from Fas to Timbuctoo, one hundred and twenty-nine days, or four lunar months and nine days.*

There is another akkabaah which sets out from Wednoon and Sok Assa, and traversing the Desert between the black mountains of Cape Bojador and Gualata, touches at Tagassa, El Garbie (both g's guttural, being the letter ئ), or West Tagassa, and staying there to collect salt, proceeds to Timbuctoo. The time occupied by this akkabaah is five or six months, as it goes as far as Jibbel-el-biēd, or the White Mountains, near Cape Blanco, through the desert of Mograssia and Woled Abbusebah, to a place called Agadeen,† where it sojourns twenty days.

The akkabaahs which cross the Desert may be compared to our fleets of merchant vessels under convoy, the (stata) convoy of the Desert being two or more Arabs, belonging to the tribe through whose territory the caravan passes ; thus, in passing the territory of Woled Abbusebah, they are accompanied by two Sebayhées, or people of that country, who on reaching the confines of the territory of Woled

* Some akkabaahs perform the journey in less, I myself having, when I had a commercial establishment at Agadeer, received a caravan of gum Soudan from Timbuctoo in eighty-two days. † Arguin in the maps.

Deleim, receive a remuneration, and return, delivering them to the protection of two chiefs of Woled Deleim ; these again conducting them to the confines of the territory of the Moraffra Arabs, to whose care they deliver them, and so on, till they reach Timbuctoo : any assault made against the akkabaah during this journey, is considered as an insult to the whole clan to which the (stata) convoy belongs, and for which they never fail to take ample revenge.

Besides these grand accumulated caravans, there are others which cross the Desert, on any emergency, without a stata, or guard of soldiers : but this is a perilous expedition, and they are too often plundered near the northern confines of the Desert, by two notorious tribes, called Dikna and Emjot.* In the year 1798, an akkabaah consisting of two thousand camels loaded with Soudanic produce, together with seven hundred slaves, was plundered and dispersed, and many were killed. These desperate attacks are conducted in the following manner : a whole clan picket their horses at the entrance of their tents, and send out scouts to give notice when an akkabaah is likely to pass ; these being mounted on the Heirie, or Shrubba Er'reeh,† quickly communicate the intelligence, and the whole clan mount their horses, taking with them a sufficient number of (niag) female camels, to supply them with food (they living altogether on the milk of that animal) ; they place themselves somewhere in ambush near an oasis, or watering-place, from whence they issue on the arrival of the akkabaah, which they plunder

* There is an emigration from this tribe of one hundred families, now residing in several encampments near the city of Marocco.

† See before, pages 39 and 42.

of every thing, leaving the unfortunate merchants entirely destitute.

Those who have philosophy enough to confine their wants solely to what nature requires, would view the individual happiness of the people who compose the caravans, with approbation. Their food, dress, and accommodation, are simple and natural ; proscribel from the use of wine, and intoxicating liquors, by their religion, and exhorted by its principles to temperance, they are commonly satisfied with a few nourishing dates, and a draft of water ; and they will travel for weeks successively without any other food ; at other times, a little barley meal and cold water is the extent of their provision, when they undertake a journey of a few weeks across the Desert ; living in this abstemious manner, they never complain, but solace themselves with a hope of reaching their native country, singing occasionally during the journey, whenever they approach any habitation, or whenever the camels appear fatigued ; these songs are usnally sung in trio, and in the chorus all the camel drivers, who have a musical voice, join ; it is worthy observation, how much these songs renovate the camels, and the symphony and time they keep surpasses what any one would imagine, who had not heard them. In traversing the Desert, they generally contrive to terminate the day's journey at l'Asaw, a term which they appropriate to our four o'clock, P. M. so that between that period and the setting sun, the tents are pitched, prayers said, and the (Lashaw) supper got ready ; after which they sit round in a circle, and talk till sleep overcomes them, and next morning, at break of day, they proceed again on their journey.

The Arabic language, as spoken by the camel-drivers, is peculiarly sweet and soft; the guttural and harsh letters are softened, and with all its energy and perspicuity, when pronounced by them, is as soft, and more sonorous, than the Italian; it approaches the ancient Korannick language, and has suffered but little alteration these twelve hundred years. The Arabs of Moraffra, and those of Woled Abbusebah, frequently hold an extempore conversation in poetry, at which the women are adepts, and never fail to shew attention to those young Arabs who excel in this intellectual and refined amusement.*

The articles transported by the company of merchants trading from Fas to Timbuctoo, are principally as follows: various kinds of German linens, viz. plattilias, rouans, brettanias, muslins of different qualities, particularly muls, Irish linens, cambricks, fine cloths of particular colours, coral beads, amber beads, pearls, Bengal raw silk, brass nails, coffee, fine Hyson teas, refined sugar, and various manufactures of Fas and Tafilelt, viz. shawls and sashes of silk and gold, hayks† of silk, of cotton and silk mixed, of cotton

* During my visit to the Viceroy of Suse, Mohammed ben Delemy, he introduced me to four Arabs of the Woled Abbusebah tribe, who conversed in our presence on various subjects, in this poetic manner, and it is astonishing what accuracy in measure and expression is acquired by a long habit in this mode of entertainment. The old Emperor Seedy Mohammed, encouraged this poetic conversation, and when any one excelled, he never failed to reward him munificently; for although no scholar himself, he encouraged every one who contributed to diffuse a knowledge of the Arabic language.

† A hayk is a piece of cloth, very light and durable, about six feet wide and fourteen long, which is used by the Africans of the north as an outer garment.

and of wool; also an immense quantity of (hayk filelly) Tafilelt hayks, a particularly light and fine manufacture of that place, and admirably adapted to the climate of Soudan; to these may be added red woollen caps, the general covering of the head, turbans, Italian silks, nutmegs, cloves, ginger, and pepper, Venetian beads, cowries, and a considerable quantity of tobacco and salt, the produce of Barbary and Bled-el-jerréde.

The produce of Soudan, returned by the akkabaahis, for the above articles, consists principally in gold dust, twisted gold rings of Wangara,* gold rings made at Jinnie,† bars of gold, elephants' teeth, gum of Soudan, (guza Saharawie) grains of Sahara, called by Europeans grains of paradise, odoriferous gums, called el b'korr'l Soudan, much esteemed by the Arabs for fumigating, to which they ascribe many virtues; a great number of slaves, purchased at Timbuctoo, from the Wangareen, Houssonian, and other slatees,‡ who bring them from those regions which border on the Jibbel

* I presented one of these rings some years since to Mr. James Willis of Freshwater-house, in the Isle of Wight; they are of pure gold, twisted, and open at the extremity, for the purpose of inserting them in the middle cartilage of the nose; and such is the fashion, that it is esteemed more genteel to appear in rags with a nose-ring, than in fine garments without one. I saw a party of these Wangareens, whilst I was on a visit to the Viceroy of Suse, the Khalif Mohammed ben Delemy, who, when eating, threw the ring upwards, to prevent it from coming in contact with their mouth.

† The Arabs acknowledge the superiority of Europeans in mechanical arts, and allow that they excel the Africans in general, with the exception, however, of the working in gold, in which the natives of Jinnie do most eminently excel. I have seen trinkets, particularly a figure of an eagle, of such workmanship, as would have been difficult to imitate either in England or France.

‡ Slavee is a slave merchant, or seller of men.

Kumra,* or Mountains of the Moon, a chain which, with little or no intermission, runs through the continent of Africa from west to east, viz. from Assentee in the west, to Abyssinia in the east.

Ostrich feathers and ambergris are collected on the confines of the Desert, and are added to the merchandize before mentioned. The gold jewels of Jinnie† are denominated by the Arabs El Herrez, from the supposed charm they contain; they are invariably of pure gold, and some of them of exquisite workmanship, and of various forms, but hollow in the middle for the purpose of containing the Herrez, or amulet, which consists of passages from the Koran, arranged in some geometrical figure, on paper, which being enclosed in the gold jewel, is suspended from the neck, or tied round the arms, legs, or elsewhere. These charms have various and particular powers attributed to them, some insuring the wearer against the effects of an evil eye, others from an evil mind; some are intended to secure a continuation of prosperity and happiness, or to avert misfortune, whilst others secure to the wearer health and strength. This superstition, and predilection for charms, pervades the greater part

* Sometimes called Jibbel Kumrie, or the White or Lunar coloured Mountains (see map the 2d); so a white horse is called by the Arabs a moon-coloured horse (aoud kumri).

† It may not be irrelevant here to observe, that the air of Jinnie is inimical to all but those of Soudanic origin, that is negroes, on which account the Arabs, Moors, and others, denominated El Horreh, carefully avoid entering the town, but transact any business in the adjacent plains. The inhabitants, who are universally black, are adepts in the occult sciences, and hither men of all descriptions, who are infected with the worm of superstition, resort to gratify the phantasms of their heated imagination, by purchasing the charms, or incantations mentioned in the text.

of Africa : thus, in the northern maritime states, in Suse, and other parts of Bled-el-jerrêde, the fakkeers, or saints, attach half a hundred herrez (without, however, the gold covering, for which they substitute a leatherne one) to different parts of their body, and even to the horses : at Marocco I have seen eleven round one horse's neck.* The inhabitants of these countries imagine no disorder incident to mankind can attack either man or beast without the aid of some (jin) spirit, or departed soul, or (drubba del'ain) an evil eye.

The slaves brought by the akkabaalis are more or less valuable in Barbary, according to their beauty and symmetry of person, and also according to their age, and the country from whence they are procured : thus a Wangareen slave is not worth so much as one from Houssa ; the former being a gross, stupid people, little superior in understanding to the brute creation, whilst those of Houssa are intelligent, industrious, acute, and possess a peculiarly open and noble countenance, having prominent noses, and expressive black eyes : those of Wangara, on the contrary, have large mouths, thick lips, broad, flat noses, and heavy eyes. A young girl of Houssa, of exquisite beauty, was once sold at Marocco, whilst I was there, for four hundred ducats,† whilst the average price of slaves is about one hundred, so much depends on the fancy, or the imagination of the purchaser !

These slaves are treated very differently from the unhappy victims who used to be transported from the coast of

* In purchasing horses I have cut off these incantations, for which they have looked upon me as a desperate infidel.

† The mitkal, called by Europeans ducat, is worth eighth-tenths of a Mexico dollar, or 8s. 8d. sterling.

Guinea, and our settlements on the Gambia, to the West India islands. After suffering those privations, which all who traverse the African Desert must necessarily and equally submit to, masters, as well as servants and slaves, they are conveyed to Fas and Maroccò, and after being exhibited in the sôck, or public market-place, they are sold to the highest bidder, who carries them to his home, where, if found faithful, they are considered as members of the family, and allowed an intercourse with the (horraht) free-born women of the household. Being in the daily habit of hearing the Arabic language spoken, they soon acquire a partial knowledge of it, and the Mohammedian religion teaching the unity of God, they readily reject paganism, and embrace Mohammedanism; their Mooselmin masters then instil into their vacant minds, ready to receive the first impression, the fundamental principles of the Mooselmin doctrine; the more intelligent learn to read and write, and afterwards acquire a partial knowledge of the Koran; and such as can read and understand one chapter, from that time procure their emancipation from slavery, and the master exults in having converted an infidel, and in full faith, expects favour from heaven for the action, and for having liberated a slave. When these people do not turn their minds to reading, and learning the principles of Mohammedanism, they generally obtain their freedom after eight or ten years servitude; for the more conscientious Mooselmin consider them as servants, and purchase them for about the same sum that they would pay in wages to a servant during the above period, at the expiration of which term, by giving them their liberty, they, according to their

religious opinions, acquire a blessing from God, for having done an act, which a Mooselman considers more meritorious in the sight of Heaven, than the sacrifice of a goat, or even of a camel. This liberation is entirely voluntary on the part of the owner; and I have known some slaves so attached to their masters from good treatment, that when they have been offered their liberty, they have actually refused it, preferring to continue in servitude. It should not, however, be supposed, that the Arabs and Moors are always inclined thus to liberate these degraded people; on the contrary, some of them, particularly the latter, are obdurate, and make an infamous traffic of them, by purchasing, and afterwards intermarrying them, for the purposes of propagation and of sale, when they are placed in the public market-place, and there turned about, and examined in order to ascertain their value.

The eunuchs which the Emperor and princes keep to superintend their respective Horems, are, for the most part, procured from the vicinage of Senaar in Soudan; these creatures have shrill effeminate voices; they are emasculated in a peculiar manner, and sometimes in such a way, as not to be incapacitated from cohabiting with women;* they are in general very fat and gross, and from the nature of the charge committed to them, become very confidential servants; indeed their fidelity is surpassed only by their unbounded insolence. I knew one of these creatures, who was

* An eunuch of the harem of Muley Abdeelmelk, son of Muley Absalem, whilst at Agadeer, had the audacity to cohabit with one of the concubines of the harem; the prince hearing of it, was so exasperated, that he ordered a punishment to be inflicted upon him, which soon terminated his existence.

chief of the eunuchs superintending the harem of Muley Abd Salain,* at Agadeer, who was one hundred and ten years old; he was then upright, and walked about without a stick.

Persons unaccustomed to, or unacquainted with, the mode of living in Africa, may imagine the expense and trouble of conveying the slaves across the Desert, would be more than the advantage derivable from their sale; but it must be recollect that these people are very abstemious, particularly whilst travelling; ten dollars expended in rice in Wangara is sufficient for a year's consumption for one person; the wearing apparel is alike economical, a pair of drawers, and sometimes a vest, forming all the clothing necessary in traversing the Desert.

It is not ascertained when the communication between Barbary and Soudan was first opened, yet it is certain, that the enterprising expedition of Muley Arsheede to the latter country,† tended considerably to increase and encourage the exchange of commodities, and caused the establishment of the company of Fas merchants, at Fas, as well as that of

* Elder brother to the reigning sultan Soliman.

† Muley Arsheede, about the year 1670, proceeding to Suse, laid siege to the sanctuary of Seedy Aly ben Aidar, near Iuirgh; Seedy Aly, making his escape in disguise, fled to Soudan, whither he was followed by Muley Arsheede, who, on his arrival on the confines of Soudan, between Timbuctoo and Jinnie, was met by a numerous host of blacks, of the king of the negroes: the prince demanded Aly ben Aidar, but the negroe prince, who was king of Bambara, replied, that as he had claimed his protection, it would be an infringement on the laws of hospitality to deliver him up, adding, moreover, that he desired to know if the views of Arsheede were hostile or not; to which the latter replied, after endeavouring in vain to procure the person of Aly, that he was not come hostilely, but was about to return, which he forthwith did; and the Bambareen king having received from Aly two beautiful re-

their factory at Timbuctoo, which has continued to increase and flourish ever since.

The circulating medium at Timbuctoo is (tibber) gold

negade virgins, was so much flattered with the present, that he promised him any thing that he should ask ; whereupon he requested permission to go to Timbuctoo, and to settle there with his numerous followers, which being granted, he proceeded thither, and having established a Moorish garrison, resided there several months, and afterwards returned to Barbary, bringing with him many thousand Bambareen blacks ; but on his reaching Suse, he heard of the death of Muley El Arsheede, and having then no further occasion for the blacks, he dismissed them ; they went to different parts of the country, and served the inhabitants in order to procure subsistence ; but the politic Muley Ismael, who had then recently been proclaimed, ordered them to be collected together, and incorporated in his black army, which was however before this, very numerous, consisting for the most part of blacks brought away from Soudan by Muley Arsheede the year preceding. Muley Ismael also seized this opportunity of establishing his power at Timbuctoo ; and he met with no opposition in putting that place under contribution : having sent fresh troops to occupy the Moorish garrison there, the inhabitants were glad to make a contribution in exchange for the protection and power which it afforded them, for previous to this, they had been subject to continual depredations from the Arabs of the adjacent country, to whom they had been compelled to pay tribute as a security for their caravans, which were constantly passing the country of these Arabs, who are of the race of Bra-beeshe.

In the year 1727, when Muley Ismael died, it is reported that he possessed an immense quantity of gold, of the purity of which, some of his gold coins to be seen at this day, at Timbuctoo, bear testimony ; it is also said that the massive bolts in his different palaces were of pure gold, as well as the utensils of his kitchen. After his decease, however, the tribute was not regularly transmitted, and his successors having no means of exacting it, it was entirely discontinued : the Moorish garrison too intermarrying with the natives, and dispersing themselves about the vicinage, has given to the latter that tincture of Mooselman manners, which they are known to possess, their descendants forming at this period a considerable portion of the population of Timbuctoo.

dust, which is exchanged for merchandize, thus a plattilia is worth 20 mizans* of gold: a piece of Irish linen, of 25 yards, is worth 30 mizans; and loaf sugar is worth 40 mizans of gold per quintal.

Having in some measure explained the nature of the trade with Timbuctoo, we may now proceed to discuss the extent of its territory, and although this does not appear to have been ascertained, yet it may be said to extend northward to the confines of Sahara, or the Desert; a tract of country about ninety miles in breadth; the western boundary is one hundred and thirty miles west of the city, and the eastern extends to the Bahar Soudan, or the Sea of Soudan, which is a lake formed by the Nile El Abeede, whose opposite shore is not discernible; this is the description given of it by the Soudanees, who have visited it; on its opposite or eastern shore begins the territory of white people hereafter mentioned, denominated by the Arabs (N'sarrath) Christians, or followers of Jesus of Nazareth: south of the river is another territory of immense extent, the boundary of which extends to Lamlem, or Melli, which latter is reported to be inhabited by one of the lost, or missing tribes of Israel.

The city of Timbuctoo is situated on a plain, surrounded by sandy eminences, about twelve miles north of the Nile El Abeede,† or Nile of the Blacks, and three (erhellat) days journey from the confines of Sahara: the city is about twelve miles in circumference, but without walls. The town of

* Twenty-four nuah't make 1 mizan; $5\frac{9}{10}$ mizan is equal to 1 Spanish ounce, or the weight of a gold dollar, or doubloon. The value of a mizan of gold is about eleven shillings sterling.

† The river Niger.

Kabra, situated on the banks of the river, is its commercial dépôt, or port. By means of a water carriage east and west of Kabra, great facility is given to the trade of Timbuctoo, from whence the various articles of European as well as Barbary manufactures brought by the akkabaahs from the north of Africa, are distributed to the different empires and states of Soudan, and the south. This great mart is resorted to by all nations, whither they bring the various products of their respective countries, to barter for the European and Barbary manufactures.

The houses of Timbuctoo have for the most part no upper apartments; they are spacious, and of a square form, with an opening in the centre, towards which the doors open; they have no windows, as the doors, which are lofty and wide admit sufficient light to the rooms when thrown open. Contiguous to the entrance door is a building consisting of two rooms called a Duaria, in which visitors are received and entertained, so that they see nothing of the women, who are extremely handsome; the men are so excessively jealous of their wives, that, when the latter visit a relation, they are muffled up in every possible way to disguise their persons; their face also is covered with their garment, through which they peep with one eye to discover their way.

The king whose authority has been acknowledged at Timbuctoo ever since the death of Muley Ismael, Emperor of Marocco, is the sovereign of Bambarra; the name of this potentate in 1800 was Woolo; he is a black, and a native of the country which he governs; his usual place of residence is Jinnie, though he has three palaces in Timbuctoo, which are said to contain an immense quantity of gold. Many of

the civil appointments at Timbuctoo, since the decease of Muley Ismael, before mentioned, and the consequent decline of the authority of the Emperor of Marocco, have been filled by Moors of Maroquin origin;* but the military appointments since the above period, have been entirely among negroes of Bambarra, appointed by the King Woolo; the inhabitants are also for the most part Negroes, who possess much of the Arab hospitality, and pride themselves in being attentive to strangers. The various costumes exhibited in the market-places and streets, indicate the variety and extent of the commercial intercourse with the different nations of central Africa; the individuals being each habited in the dress of his respective country, exhibit a variety both pleasing and interesting to every stranger who goes there.

The toleration in a country like this is particularly deserving of notice. The Diwan, or L'Alemma, never interfere with the religious tenets of the various religions professed by the different people, who resort hither for commercial or other purposes; every one is allowed to worship the great Author of his being without restraint, and according to the religion of his father, or in the way wherein he may have been initiated.

The police of this extraordinary place is extolled, as surpassing any thing of the kind on this side of the Desert; robberies and house-breaking are scarcely known; the peace-

* The person who was Cadi in 1800, was a principal trader at Mogodor, and son-in-law to the Governor of that place, who being unsuccessful in his commercial affairs, crossed the Desert, and soon obtained the appointment of Cadi; he was a shrewd clever man, about 35 years old.

able inhabitants of the town each following his respective avocation, interfere with nothing but what concerns them. The government of the city is entrusted to a Diwan of twelve Alemma, or men learned in the Koran, and an umpire, who retain their appointments, which they receive from the King of Bambarra, three years. The power of the Alemma is great, and their falling into the mass of citizens after the expiration of the above period, obliges them to act uprightly, as their good or bad administration of justice either acquits or condemns them after the expiration of their temporary power. The civil jurisprudence is directed by a Cadi, who decides all judicial proceedings according to the spirit of the Koran; he has twelve talbs of the law, or attorneys, attending him, each of whom has a separate department of justice to engage his daily attention.

It is asserted that until lately no Jews were permitted to enter the town, and various conjectures have been made as to the cause of this interdiction. It is also reported that those Jews who do now resort thither, are obliged to become Mohammedans, the forms of which religion they probably relinquish on their return to their native country; but whatever may be the ostensible, I am inclined to think the true cause why the Jews are not admitted into Timbuctoo, is the extreme jealousy of the individuals of the Moorish factory, whose avarice induces them to exclude every person from sharing their emoluments, whenever a plausible pretext can be found.

The climate of Timbuctoo is much extolled as being salubrious and extremely invigorating, insomuch that it is impossible for the sexes to exist without intermarriage, accord-

ingly it is said, there is no man of the age of eighteen who has not his wives or concubines, all which are allowed by the laws of the country, which are Mohammedan ; and it is even a disgrace for a man who has reached the age of puberty, to be unmarried. The natives, and those who have resided there any considerable time, have an elegance and suavity of manners, which is not observed on this side of Sahara ; they possess a great flow of animal spirits, and are generally so much attached to the country, that they invariably return, when insurmountable difficulties do not prevent them.

The accommodation for travellers³ at Timbuctoo is very simple ; camels, horses, drivers, and merchants, rendezvous at a large house, having an open space in the middle, round which are built rooms sufficiently large for a bed and table : these inns, or caravanseras, are called Fondaque, and each merchant hires a room, or more, until he accommodates himself with a house, bartering and exchanging his commodities, till he has invested the whole in Soudanic produce, which he endeavours to accomplish by autumn (September), in order to be ready for the akkabaah, either to proceed to Marocco, Cairo, Jidda,* or elsewhere.

With regard to the manufactures of different kinds of apparel at Timbuctoo, and other places of the interior, they are made for the most part by the women in their respective houses, whenever they cannot procure European cloths and

* Timbuctoo, but more particularly Jinnie, carries on a considerable trade to Darbeyta, a port in the Red Sea, in the country of Senaar, from whence they are transported to Jidda, and other parts of (Yemin) Arabia Felix ; among other articles is an immense quantity of the gold trinkets of the manufacture of Jinnie, already mentioned.

linens, or when there is a great scarcity of Fas and Tafilelt manufactures of silk, cotton, and woollen.

It has been said that there is an extensive library at Timbuctoo, consisting of manuscripts in a character differing from the Arabic; this, I am inclined to think, has originated in the fertile imagination of some poet; or, perhaps, some Arab or Moor willing to indulge at the expense of European curiosity, has fabricated such a story. In all my enquiries during many years, I never heard of any such library at Timbuctoo. The state library, which is composed for the most part of manuscripts in the Arabic, contains a few Hebrew, and perhaps Chaldaic books; amongst the Arabic, it is probable there are many translations from Greek and Latin authors at present unknown to Europeans.

The Nile El Abeede, or Nile of the Negroes, overflows in the same manner as the Nile Massar, or Nile of Egypt,* when the sun enters Cancer; this is the rainy season in the countries, south of the Great Desert, and in Jibbel Kumra, or the Mountains of the Moon, from whence the waters descend,

* Some writers have thought that the word Nile is applied to all great rivers; what foundation they may have for this supposition I am not learned enough to ascertain; but I know that among the African Arabs, there are but two streams which are called Nile, and these have been made two separate rivers by Europeans only, for in Africa there is decidedly but one opinion respecting them, viz. that they are streams which communicate with each other, the Nile El Abeede being the greater, and running through a larger tract of territory than the Nile Cham, or Nile Massar, hence it is called Nile el Kabeer, the greater Nile; the Nile of Egypt, however, is not called the smaller Nile, but always the Nile Cham, or Nile Massar, i. e. the Nile of Egypt, Cham being also an Arabic name for Egypt, when united to Syria and other countries.

which cause the river to overflow its banks. At Kabra near Timbuctoo, it becomes a very large stream. River horses are found in the Nile El Abeede, as well as crocodiles, and the country contiguous to its southern banks is covered with forests of primeval growth, in which are many trees of great size and beauty. These forests abound with elephants of an enormous size.

The river, according to the concurrent testimony of the Arabs, and the Moors, is about the width of the Thames at London ; the stream is so very rapid in the middle, as to oblige the boats which navigate to Jinnie, to keep close to the shore ; and the boatmen, instead of oars, push the boat on with long poles.*

The soil about Timbuctoo is generally fertile, and near the river produces rice, millet, Indian corn, and other grain ; wheat and barley grow in the plains, and are cultivated principally by the Arabs of the tribe of Brabeesha.† Coffee grows wild here, as does also indigo ; the latter, however, is cultivated in some parts, and produces a very fine blue dye, which they use in their various cotton manufactures ; a specimen of this colour may be seen in the British Mu-

* These boats are thirty days in reaching Jinnie ; during the passage the Nile takes a considerable turn to the south, and returns again, forming a semi-circle ; this curve is denominated (El Kos Nile) the curve, or bow of the Nile. A large stone is a substitute in these boats for an anchor, which would not hold in the muddy bottom of the river ; these are attached to a cable, and thrown overboard at night, during which, watch is kept to prevent the Negroes from approaching, who often swim to, and plunder the boats, when not kept off by fire arms.

† Some tribute is paid by the town of Timbuctoo to this tribe, by way of securing their forbearance from plundering the caravans from the north which pass through their territory.

seum, in a piece of cloth of cotton and silk, which I had the honour to present to that national depository of curiosities some years since : it is of a chequered pattern, similar to a draft board, the squares are alternate blue and white ; these pieces of cotton are manufactured at Jinnie and Timbuctoo, and used as covers to beds ; they are valuable from the strength and durability of the texture, and are therefore sold at a high price in Barbary, according to the quantity of silk that is in them, and the quality of the cotton ; those however which have no silk interwoven, but are simply cotton, of blue and white patterns, are not so costly : the width varies from two to twelve inches ; the pieces are sewed together so closely afterwards with silk or thread, that one can scarcely perceive the seams, the whole appearing as one piece.

The husbandmen (whom they call fulah) are very expert in the œconomy of bees ; honey and wax are abundant, but neither is transported across the Desert ; first, because the articles abound in Barbary, and secondly, because they are used by the natives of Timbuctoo, the former as an article of food, and the latter for candles.*

There is a supply of fish from the river about Kabra, but of what kind I have not been able to learn, as they differ from those of Europe.

The mines of gold which lie south of the bed of the river

* Persons acquainted with the respective value of African produce, will perhaps ask how it happens that the akkabaahs transport Gum Soudan from Timbuctoo to Barbary, which is not so valuable as wax ? The reason is evident, the wax is useful, and being consumed by the natives always commands a price ; the gum is not of any use or value to the Africans, but is collected and transported to Barbary only to be sold to the European factors on the coast.

belong to the Sultan Woolo, who resides at Jinnie; he has three palaces, or spacious houses at Timbuctoo, where his gold is deposited, of which he is said to possess an enormous quantity. The persons who are daily employed in working the mines are Bambaréen negroes, who are extremely rich in gold, for all pieces of ore which they take from the mines not weighing twelve mizans, or about two ounces, become a perquisite to themselves, as a remuneration for their labour, and all pieces of a greater weight belong to the Sultan, and are deposited in his before mentioned palaces.

It is asserted that the mines are so pure, that lumps of virgin gold are constantly found of several ouncees in weight; this being admitted, it will not be surprising that the value of this precious metal, here so abundant, should be inconsiderable, and that some articles of small value with us in Europe, such as tobacco, salt, and manufactured brass, should often sell at Timbuctoo for their weight in gold. But here I would wish to be understood as speaking with some latitude, as the precise value of the circulating medium of Soudan is subject to great fluctuation, originating from a company of enterprising speculators of great capital at Fas, who are extremely jealous of the trade, and particularly cautious in communicating any information respecting it. In my various enquiries on this subject, I have constantly been guarded from receiving any information respecting Soudan from men who have had commercial establishments there; but have been rather induced to prefer the testimony of those, whom I have frequently met from time to time in my various journeys through West and South Barbary, who were strangers to the motives of my enquiries, considering

them merely as the natural suggestions of curiosity ; some of these, however, I have by chance met with afterwards at Mogodor and Agadeer, where my commercial establishments were, when finding I was engaged in foreign commerce, they became very circumspect and cautious, and apparently regretted having communicated intelligence to me concerning their country.

It would be ridiculous for me to attempt to give the exact geographical bearing and distance of places from Timbuctoo, in a country like this, as the Africans are ignorant of geography or any other science ; but from the several accounts which I have at different times received during my residence in Africa, and which were from respectable people who have resided years at Timbuctoo, and had travelled across Africa, it appears to be situated fifteen hundred miles SSE of Fas, eleven hundred and fifty miles about SSE of Akka, Tatta, and Wednoon ; thirteen hundred miles in nearly the same direction from Marocco ; one thousand three hundred and twenty miles from Tafilelt : it is also about two hundred and thirty miles eastward of the city of Jinnie ; one thousand miles east of Houssa.

The country north of Timbuctoo is inhabited by a powerful tribe of Arabs called Brabeesha, whose original stock emigrated in the 8th century, and took possession of a tract of country bordering on Egypt westward ; there are several duars of that kabyle, inhabitants of the western confines of Egypt, who long since emigrated from the original stock, on account of family disputes ; they are a turbulent, restless, and warlike tribe, but extremely afraid of fire arms, having no means of defence against such, being armed only

with (zeraga) the lance, and occasionally with knives, or daggers : hence the inhabitants of the towns, when they go far into the country, carry guns and pistols with them.

There is another nation situated many (erhellat) journeys south-east of Timbuctoo, who worship the sun, and abstain from animal food, living on milk and vegetables. One of these people was at Mogodor about ten years since, and continued his national custom, nor could all the flattering invitations to Mohammedanism induce him to renounce his doctrine.

In some part of the country between Timbuctoo and Cassina, or Cashna, which is called (Beb Houssa) the Entrance of Houssa, is discovered a race of people, whom the Arabs compare to the English, alleging, that they speak a distinct language of their own, different from all the others known in Africa, and that it resembles the whistling of birds, to which they compare the English language. The people ride on saddles, similar to those of England, and wear rowelled spurs, the only nation in Africa that does, without shoes. Their faces are covered to the eyes, by their turbans folding round their necks and faces. Their weapons are swords, bows, arrows, and lances. When they engage in battle, each man selects an antagonist, they therefore never risk an engagement unless they think themselves superior in number, or at least equal to their enemy, resembling, in this respect, the Chinese. They are represented as a grossly superstitious people ; their bodies as well as their horses being covered with (herrez) charms, or amulets.

About fifteen (erhellat) journeys east of Timbuctoo, is an immense lake, called (El Bahar Soudan) the Sea of Soudan ;

on which are decked vessels, and the borders of it are inhabited by the above people: they brought, in or about the year 1793, some of their decked vessels to Timbuctoo, and transported thence goods to Jinnie; but as they were ascertained to be neither Arabs, Moors, Negroes, Shellulis, nor Berebbers, the boatmen of Timbuctoo complained to the Cadi, that if these people were permitted to go to and from Jinnie, they would lose their business, as their boats performed the passage in half the time. On this the Cadi ordered them out of the country: some report that they were all poisoned, and their boats broken to pieces, and that since then none of their vessels have been used westward of the lake: the boats are described to be about forty cubits* in length, and eight in breadth, having the planks fastened together by shreet, or bass rope, and carry one hundred and fifty or two hundred men, and forty tons of goods; they have no sails, but when the wind is favourable, two oars are set up perpendicularly on each side of the boat, to which is fastened a large hayk, or spreading garment, which serves as a substitute for a sail: these boats are rowed by sixteen oars: at night they come to anchor by throwing a large stone overboard tied to a rope or cable, as before mentioned, which serves as an anchor.

With regard to the water communication between Timbuctoo and Cairo, there is no doubt but such a communication exists; it does not, however, facilitate the purposes of transport, the expense of land carriage by means of camels being more moderate than that by water; besides the advantages to a traveller of a continued succession of rich and fertile

• Seven cubits make four yards.

country, make the journey rather an excursion of pleasure when compared to the toils of a desert, where heat and thirst are so much dreaded by the weary traveller. In the interior of Africa, and among the rich traders who engage in this traffic across the Continent, there is but one opinion with regard to the Nile of Egypt and the Nile of Timbuctoo, and that opinion is, that they are one and the same river, or rather that the latter is the western branch of the former. It may be further observed, that the source of the Nile of Timbuctoo is at the foot of the western branch of the chain of mountains called Jibbel Kumra, or Mountains of the Moon, where it forms a merja or swamp; and on the western side of the same mountain is another lake or swamp, which is the source of the Senegal river, hence the established African opinion, that the Senegal and Nile have the same source, although these two merjas are separated by the mountain: the copious springs, which throw the water up with great force, are very numerous, and are found on both sides of the mountain, that is on the eastern as well as on the western side. The western stream takes a northerly direction, as does also the eastern stream, which is increased in its course by others issuing from the Jibbel Kumri, more to the east of the source, before described; but where the two streams unite (i. e. the Nile of Egypt, and that of Soudan) is not accurately ascertained. It is proper, also, to observe, that the Africans express their astonishment whenever the Europeans dispute the connection of these two rivers, and assert, that is a folly to dispute a thing which the experience of succeeding ages has proved to be true.

In confirmation of the opinion that there is a navigable communication between Timbuctoo in Soudan, and Cairo in Egypt, the following circumstance was related to me by a very intelligent man, who has, at this time, an establishment in the former city :

In the year 1780, a party of seventeen Jinnie Negroes proceeded in a canoe, to Timbuctoo, on a commercial speculation ; they understood the Arabic language, and could read the Koran ; they bartered their merchandize several times during the passage, and reached Cairo, after a voyage of fourteen months, during which they lived upon rice and other produce, which they procured at the different towns they visited ; they reported that there are twelve hundred cities and towns, with mosques or towers in them, between Timbuctoo and Cairo, built on or near the banks of (the Nile el Abeede, and the Nile Massar) the Nile of Soudan and the Nile of Egypt.

During this voyage they remained in many towns several days, when trade, curiosity, or inclination induced them to sojourn : in three places they found the Nile so shallow, by reason of the numerous channels which are cut from the main-stream, for the purpose of watering the lands of the adjacent country, that they could not proceed in the boat, which they transported over land, till they found the water flowing again in sufficient body to float it ; they also met with three considerable cataracts, the principal of which was at the entrance from the west of Wangara ; here also they transported the boat by land until passing the fall of water, they floated it again in an immense (merja) lake, whose opposite shore was not visible ; at night they threw a large

stone overboard as a substitute for an anchor, and watch was regularly kept to guard against the attacks of crocodiles, elephants, and river horses, which abound in various parts. When they arrived at Cairo they joined the great accumulated caravan of the west, called Akkabah el Garbie, and proceeded therewith to Marocco, where they joined the Akka caravan, and again reached Jinnie, after an absence of three years and two months.

From various circumstances mentioned by the author of this narrative, it should appear that the banks of the Nile from Timbuctoo, to the 20th degree of east longitude, are as populous as those of any river in China.

A P P E N D I X.

APPENDIX.

Some Account of a peculiar species of Plague which depopulated West Barbary in 1799 and 1800, and to the effects of which the Author was an eye-witness.

FROM various circumstances and appearances, and from the character of the epidemical distemper which raged lately in the south of Spain, there is every reason to suppose, it was similar to that distemper or plague which depopulated West Barbary; for whether we call it by the more reconcileable appellation of the epidemic, or yellow fever, it was undoubtedly a plague, and a most destructive one, for wherever it prevailed, it invariably carried off, in a few months, one-half, or one-third, of the population.

It does not appear how the plague originated in Fas in the year 1799. Some persons who were there at the time it broke out have confidently ascribed it to infected merchandise imported into that place from the East; whilst others, of equal veracity and judgment, have not scrupled to ascribe it to the locusts which had infested West Barbary during the seven preceding years,* the destruction of which, was

* See page 51.

followed by the (jedrie) small-pox, which pervaded the country, and was generally fatal. The jedrie is supposed to be the forerunner of this species of epidemic, as appears by an ancient Arabic manuscript, which gives an account of the same disorder having carried off two-thirds of the inhabitants of West Barbary about four centuries since. But however this destructive epidemic originated, its leading features were novel, and its consequences more dreadful, than the common plague of Turkey, or that of Syria, or Egypt, as will appear by the following observations:

In the month of April, 1799, a plague of a most destructive nature manifested itself in the city of Old Faz, which soon after communicated itself to the new city, carrying off one or two the first day, three or four the second day, six or eight the third day, and increasing progressively, until the mortality amounted to two in the hundred of the aggregate population, continuing *with unabated violence*, ten, fifteen, or twenty days; being of longer duration in old than in new towns; then diminishing in a progressive proportion from one thousand a day, to nine hundred, then to eight hundred, and so on until it disappeared.

Whilst it raged in the town of Mogodor, a small village (Diabet), situated about two miles south-east of that place, remained uninfected, although the communication was open between them: on the thirty-fourth day, however, after its first appearance at Mogodor, this village was discovered to be infected, and the disorder raged with great violence, making dreadful havoc among the human species for twenty-one days, carrying off, during that period, one hun-

dred persons out of one hundred and thirty-three, the original population of the village, before the plague visited it; none died after this, and those who were infected, recovered in the course of a month or two, some losing an eye, or the use of a leg or an arm.

Many similar circumstances might be here adduced relative to the numerous and populous villages dispersed through the extensive Shelluh province of Haha, all which shared a similar or a worse fate. Travelling through this province shortly after the plague had exhausted itself, I saw many uninhabited ruins, which I had before witnessed as flourishing villages; on making enquiry concerning the population of these dismal remains, I was informed that in one village, which contained six hundred inhabitants, four persons only had escaped the ravage. Other villages which had contained four or five hundred had only seven or eight survivors left to relate the calamities they had suffered. Families which had retired to the country to avoid the infection, on returning to town, when all infection had apparently ceased, were generally attacked, and died; a singular instance of this kind happened at Mogodor, where, after the mortality had subsided, a corp of troops arrived from the city of Terodant, in the province of Suse, where the plague had been raging, and had subsided; these troops, after remaining three days at Mogodor, were attacked with the disease, and it raged exclusively among them for about a month, during which it carried off two-thirds of their original number, one hundred men; during this interval the other inhabitants of the town were exempt from the disorder, though these troops were not

confined to any particular quarter, many of them having had apartments in the houses of the inhabitants of the town.

The destruction of the human species in the province of Suse was considerably greater than elsewhere; Terodant, formerly the metropolis of a kingdom, but now that of Suse, lost, when the infection was at its height, about eight hundred each day; the ruined, but still extensive and populous city of Marocco, lost one thousand each day; the populous cities of Old and New Faz diminished in population twelve or fifteen hundred each day,* insomuch that in these extensive cities, the mortality was so great, that the living having not time to bury the dead, the bodies were deposited or thrown altogether, into large holes which, when nearly full, were covered over with earth. Young, healthy, and robust persons of full stamina, were for the most part attacked first, then women and children, and lastly, thin, sickly, emaciated, and old people.

After this deadly calamity had subsided, we beheld a general alteration in the fortunes and circumstances of men; we saw persons who before the plague, were common labourers, now in possession of thousands, and keeping horses without knowing how to ride them. Parties of this description were met wherever we went, and the men of family called them in derision (*el wurata*) the inheritors.† Provisions also became extremely cheap and abundant; the flocks and herds had been left in the fields, and there was now no one

* There died, during the whole of the above periods, in Marocco, 50,000; in Faz, 65,000; in Mogodor, 4,500; and in Saffy 5,000: in all 124,500 souls!

† Des gens parvenues, as the French express it; or upstarts.

to own them; and the propensity to plunder, so notoriously attached to the character of the Arab, as well as to the Shelluh and Moor, was superseded by a conscientious regard to justice, originating from a continual apprehension of dissolution, and that the El khere,* as the plague was now called, was a judgment of the Omnipotent on the disobedience of man, and that it behoved every individual to amend his conduct, as a preparation to his departure for paradise.

The expense of labour at the same time increased enormously, and never was equality in the human species more conspicuous than at this time; when corn was to be ground, or bread baked, both were performed in the houses of the affluent, and prepared by themselves, for the very few people whom the plague had spared, were insufficient to administer to the wants of the rich and independant, and they were accordingly compelled to work for themselves, performing personally the menial offices of their respective families.

The country being now depopulated, and much of the territory without owners, vast tribes of Arabs emigrated from their abodes in the interior of Sahara, and took possession of the country contiguous to the river Draha, as well as many districts in Suse; and, in short, settling themselves, and pitching their tents wherever they found a fertile country with little or no population.

The symptoms of this plague varied in different patients; the variety of age and constitution gave it a like variety of appearance and character; in some it manifested itself by a sudden and violent shivering, in others by a sudden delirium,

* The good, or benediction.

succeeded by great and unquenchable thirst. Cold water was eagerly resorted to by the unwary and imprudent, and proved fatal to those who indulged in its momentary relief. Some had one, two, or more buboes, which formed themselves, and became often as large as a walnut, in the course of a day ; others had a similar number of carbuncles ; others had both buboes and carbuncles, which generally appeared in the groin, under the arm, or near the breast. Those who were affected* with a shivering, having no buboe, carbuncle, spots, or any other exterior disfigurement, were invariably carried off in less than twenty-four hours, and the body of the deceased became quickly putrified, so that it was indispensably necessary to bury it a few hours after dissolution. I recommended Mr. Baldwin's† invaluable remedy of olive oil, applied according to his directions ; several Jews, and some Mooselmin, were induced to try it, and I

* M'drob is an idiom in the Arabic language somewhat difficult to render into English ; it is well known that the Mohammedans are predestinarians, and that they believe in the existence of spirits, devils, &c. ; their idea of the plague is, that it is a good or blessing sent from God to clear the world of a superfluous population—that no medicine or precaution can cure or prevent it ; that every one who is to be a victim to it is (mktube) recorded in the Book of Fate ; that there are certain Genii who preside over the fate of men, and who sometimes discover themselves in various forms, having often legs similar to those of fowls ; that these Genii are armed with arrows ; that when a person is attacked by the plague, which is called in Arabic l'amer, or the destiny or deeree, he is shot by one of these Genii, and the sensation of the invisible wound is similar to that from a musquet-ball ; hence the universal application of M'drob to a person afflicted with the plague, i. e. he is shot ; and if he die, usah ameruh, his destiny is completed or terminated, (in this world.) I scarcely ever yet saw the Mooselmin who did not affirm that he had at some time of his life seen these Genii, and they often appear, they say, in rivers.

† Late British Consul in Egypt.

was afterwards visited by many, to whom I had recommended it, and had given them written directions in Arabic how to apply it; and I do not know any instance of its failing when persevered in, even after the infection had manifested itself.

I have no doubt but the epidemic which made its appearance at Cadiz, and all along the southern shores of Spain, immediately as the plague was subsiding in West Barbary, was the same disorder with the one above described, suffering, after its passage to a Christian country, some variation, originating from the different modes of living, and other circumstances; for nothing can be more opposite than the food, dress, customs, and manners of Mohammedans and Christians, notwithstanding the approximation of Spain to Morocco. We have been credibly informed, that it was communicated originally to Spain, by two infected persons who went from Tangier to Estapona, a small village on the opposite shore; who, after eluding the vigilance of the guards, reached Cadiz. We have also been assured that it was communicated by some infected persons who landed in Spain, from a vessel that had loaded produce at L'araiche in West Barbary. Another account was, that a Spanish privateer, which had occasion to land its crew for the purpose of procuring water in some part of West Barbary, caught the infection from communicating with the natives, and afterwards proceeding to Cadiz, spread it in that town and the adjacent country.

It should be observed, for the information of those who may be desirous of investigating the nature of this extraordinary distemper, that, from its character and its symptoms, approximating to the peculiar plague, which (accord-

ing to the before mentioned Arabic record) ravaged and depulated West Barbary four centuries since, the Arabs and Moors were of opinion it would subside after the first year, and not appear again the next, as the Egyptian plague does; and agreeably to this opinion, it did not re-appear the second year; neither did St. John's day, or that season, affect its virulence; but about that period there prevails along the coast of West Barbary a trade wind, which beginning to blow in the month of May, continues throughout the months of June, July, and August, with little intermission. It was apprehended that the influence of this trade wind, added to the superstitious opinion of the plague ceasing on St. John's day, would stop, or at least sensibly diminish the mortality; but no such thing happened, the wind did set in, as it invariably does, about St. John's day; the disorder, however, increased at that period, rather than diminished. Some persons were of opinion, that the infection maintained its virulence till the last; that the decrease of mortality did not originate from a decrease of the *miasma*, but from a decrease of population, and a consequent want of subjects to prey upon; and this indeed is a plausible idea, but admitting it to be just, how are we to account for the almost invariable fatality of the disorder, when at its height, and the comparative innocence of it when on the decline? for *then*, the chance to those who had it, was, that they would recover and survivethe malady.

The old men seemed to indulge in a superstitious tradition, that when this peculiar kind of epidemic attacks a country, it does not return or continue for three or more years, but disappears altogether (after the first year), and is followed the seventh year by contagious rheums and expectoration,

the violence of which lasts from three to seven days, but is not fatal. Whether this opinion be in general founded in truth I cannot determine; but in the spring of the year 1806, which was the seventh year from the appearance of the plague at Fas in 1799, a species of influenza pervaded the whole country; the patient going to bed well, and on rising in the morning, a thick phlegm was expectorated, accompanied by a distressing rheum, or cold in the head, with a cough, which quickly reduced those affected to extreme weakness, but was seldom fatal, continuing from three to seven days, with more or less violence, and then gradually disappearing.

During the plague at Mogodor, the European merchants shut themselves up in their respective houses, as is the practice in the Levant; I did not take this precaution, but occasionally rode out to take exercise on horseback. Riding one day out of the town, I met the Governor's brother, who asked me where I was going, when every other European was shut up? "To the garden," I answered. "And are you not aware that the garden and the adjacent country is full of (Genii) departed souls, who are busy in smiting with the plague every one they meet?" I could not help smiling, but told him, that I trusted to God only, who would not allow any of the Genii to smite me unless it were his sovereign will, and that if it were, he could effect it without the aid of Genii. On my return to town in the evening, the sandy beach from the town-gate to the sanctuary of Seedi Mogodole* was covered with biers. My daily observations

* A sanctuary a mile south-east of the town of Mogodor, from whence the town receives its name.

convinced me that the epidemic was not caught by approach, unless that approach was accompanied by an inhaling of the breath, or by touching the infected person; I therefore had a separation made across the gallery, inside of my house, between the kitchen and dining parlour, of the width of three feet, which is sufficiently wide to prevent the inhaling the breath of a person. From this partition or table of separation I took the dishes, and after dinner returned them to the same place, suffering none of the servants to come near me; and in the office and counting-house, I had a partition made to prevent the too near approach of any person who might call on business; and this precaution I firmly believe to be all that is necessary, added to that of receiving money through vinegar, and taking care not to touch or smell infectious substances.

Fear had an extraordinary effect in disposing the body to receive the infection, and those who were subject thereto invariably caught the malady, which was for the most part fatal. At the breaking out of the plague at Mogodor, there were two medical men, an Italian and a Frenchman, the latter, a man of science, a great botanist, and of an acute discrimination; they however did not remain, but took the first opportunity of leaving the place for Teneriffe, so that the few Europeans had no expectation of any medical assistance except that of the natives. Plasters of guin ammoniacum and the juice of the leaves of the opuntia, or kermuse ensarrah, i. e. prickly pear, were universally applied to the carbuncles, as well as the buboes, which quickly brought them to maturity: many of the people of property took copious drafts of coffee and Peruvian bark. The *Vinaigre de quatre voleurs*

was used by many, also camphor, smoking tobacco, or fumigations of gum Sandrac; straw was also burned by some, who were of opinion, that any thing which produced abundance of smoke was sufficient to purify the air of pestilential effluvia.

During the existence of the plague I had been in the chambers of men on their death bed: I had had Europeans at my table, who were infected, as well as Moors, who actually had buboes on them; I took no other precaution than that of separation, carefully avoiding to touch the hand, or inhale the breath; and, notwithstanding what may have been said, I am decidedly of opinion that the plague, at least this peculiar species of it, is not produced by any infectious principle in the atmosphere, but caught solely by touching infected substances, or inhaling the breath of those who are diseased; and that it must not be confounded with the common plague of Egypt, or Constanti-nople, being a malady of a much more desperate and destructive kind. It has been said, by persons who have discussed the nature and character of the plague, that the cultivation of a country, the draining of the lands, and other agricultural improvements, tend to eradicate or diminish it; but at the same time, we have seen countries depopulated where there was no morass, or stagnate water for many days journey, nor even a tree to impede the current of air, or a town, nor any thing but encampments of Arabs, who procured water from wells of a great depth, and inhabited plains so extensive and uniform, that they resemble the sea, and are so similar in appearance after, as well as before sun-rise, that if the eye could abstract itself from the spot immediately

surrounding the spectator, it could not be ascertained whether it were sea or land.

Many of the cities and towns of Marocco are visited yearly by malignant epidemics, which the natives call fruit-fevers; they originate from their indulgence in fruit, which abounds all over this fertile garden of the world. The fruits deemed most febrile are musk mellons, apricots, and all unripe stone fruits. *Alpinus, de Medicina Egyptiorum*, says, “Autumno grassantur febres pestilentiales multæ quæ subdole invadunt, et saepe medicum et ægrum decipiunt.”

I shall now subjoin a few cases for the further elucidation of this distemper, hoping that the medical reader will pardon any inaccuracy originating from my not being a professional man.

CASE I.—One afternoon, I went into the kitchen, and saw the cook making the bread; he appeared in good health and spirits; I afterwards went into the adjoining parlour, and took up a book to read; in half an hour the same man came to the door of the room, with his eyes starting from his head, and his bed clothes, &c. in his hands, saying, “open the gate for me, for I am (m'drob) smitten.” I was astonished at the sudden transition, and desired him to go out, and I would follow and shut the gate. The next morning he sent his wife out on an errand, and got out of bed, and came to the gate half dressed, saying that he was quite recovered, and desired I would let him in. I did not, however, think it safe to admit him, but told him to go back to his house for a few days, until he should be able to ascertain that he was quite well; he accordingly returned to his apartments, but expired that evening, and before day-break his body was in such a

deplorable state, that his feet were putrefied. His wife, by attending on him, caught the infection, having a carbuncle, and also buboes, and was confined two months before she recovered.

CASE II.—L'Hage Hamed O Bryliim, the old governor of Mogodor, had twelve or more children and four wives, who were all attacked, and died (excepting only one young wife); he attended them successively to the grave, and notwithstanding that he assisted in performing the religious ceremony of washing the body, he never himself caught the infection; he lived some years afterwards, and out of the whole household, consisting of wives, concubines, children, and slaves, he had but one person left, which was the before mentioned young wife: this lady, however, had received the infection, and was confined some time before she recovered.

CASE III.—Hamed ben A—— was smitten with the plague, which he compared to the sensation of two musket balls fired at him, one in each thigh; a giddiness and delirium succeeded, and immediately afterwards a green vomiting, and he fell senseless to the ground; a short time afterwards, on the two places where he had felt as if shot, biles or buboes formed, and on suppurating, discharged a foetid black pus: a (jimmera) carbuncle on the joint of the arm near the elbow was full of thin ichor, contained in an elevated skin, surrounded by a burning red colour; after three months confinement, being reduced to a skeleton, the disorder appeared to have exhausted itself, and he began to recover his strength, which in another month was fully re-established. It was an observation founded on daily experience, during the prevalence of this disorder, that those

who were attacked with a nausea at the stomach, and a subsequent vomiting of green or yellow bile, recovered after suffering in various degrees, and that those who were affected with giddiness, or delirium, followed by a discharge or vomiting of black bile, invariably died after lingering, one, two, or three days, their bodies being covered with small black spots similar to grains of gun powder: in this state, however, they possessed their intellects, and spoke rationally till their dissolution.

When the constitution was not disposed, or had not vigour enough, to throw the miasma to the surface in the form of biles, buboes, carbuncles, or blackish spots, the virulence is supposed to have operated inwardly, or on the vital parts, and the patient died in less than twenty-four hours, without any exterior disfigurement.

CASE IV.—It was reported that the Sultan had the plague twice during the season, as many others had, so that the idea of the plague, like the small-pox, attacking a person but once in his life, is refuted: the Sultan was cured by large doses of Peruvian bark frequently repeated, and it was said that he found such infinite benefit from it, that he advised his brothers never to travel without having a good supply. The Emperor, since the plague, always has by him a sufficient quantity of quill bark to supply his daily emergency.

CASE V.—H. L. was smitten with the plague, which affected him by a pain similar to that of a long needle (as he expressed himself) repeatedly plunged into his groin. In an hour or two afterwards, a (jimmiera) carbuncle appeared in the groin, which continued enlarging three days, at the expiration of which period, he could neither support the

pain, nor conceal his sensations ; he laid himself down on a couch ; an Arabian doctor applied to the carbuncles the testicles of a ram cut in half, whilst the vital warmth was still in them ; the carbuncle on the third day was increased to the size of a small orange ; the beforementioned remedy was daily applied during thirty days, after which he resorted to cataplasms of the juice of the (*opuntia*) prickly pear-tree, (*feshook*) gum ammoniac, and (*zite el aud*) oil of olives, of each one-third ; this was intended to promote suppuration, which was soon effected ; there remained after the suppuration a large vacuity, which was daily filled with fine hemp dipped in honey ; by means of this application the wound filled up, and the whole was well in thirty-nine days.

CASE VI.—El H—t—e, a trading Jew of Mogodor, was sorely afflicted ; he called upon me, and requested some remedy ; I advised him to use oil of olives, and having Mr. Baldwin's mode of administering it,* I transcribed it in the Arabic language, and gave it to him ; he followed the prescription, and assured me, about six weeks afterwards, that, with the blessing of God he had preserved his life by that remedy only ; he said, that after having been anointed with oil, his skin became harsh and dry like the scales of a fish, but that in half an hour more, a profuse perspiration came on, and continued for another half hour, after which he experienced relief : this he repeated forty days, and he was then quite recovered.

CASE VII.—Moh—m'd ben A——— fell suddenly down

* Mr. Baldwin observed, that whilst the plague ravaged Egypt, the dealers in oil were not affected with the epidemic, and he accordingly recommended people to anoint themselves with oil every day as a remedy.

in the street ; he was conveyed home ; three carbuncles and five buboes appeared the same day in his groin, under the joint of his knee, and arm-pits, and inside the elbow ; he died in three hours after the attack.

CASE VIII.—L. R. was suddenly smitten with this dreadful calamity, whilst looking over some Marocco leather ; he fell instantaneously ; afterwards, when he had recovered his senses, he described the sensation as that of the pricking of needles, at every part wherein the carbuncles afterwards appeared : he died the same day in spite of medicine.

CASE IX.—Mr. Pacifico, a merchant, was attacked, and felt a pricking pain down the inside of the thick part of the thigh, near the sinews ; he was obliged to go to bed. I visited him the next day, and was going to approach him, but he exclaimed, “Do not come near me, for although I know I have not the prevailing distemper, yet your friends, if you touch me, may persuade you otherwise, and that might alarm you ; I shall, I hope, be well in a few days.” I took the hint of Don Pedro de Victoria, a Spanish gentleman, who was in the room, who offering me a sagar, I smoked it, and then departed ; the next day the patient died. He was attended during his illness by the philanthropic Monsieur Subremont, who did not stir from his bed-side, till he expired ; but after exposing himself in this manner, escaped the infection, which proceeded undoubtedly from his constantly having a pipe in his mouth.

CASE X.—Two of the principal Jews of the town giving themselves up, and having no hope, were willing to employ the remainder of their life in affording assistance to the dying and the dead, by washing the bodies and interring them ;

this business they performed during thirty or forty days, washing the bodies of those who died of the plague, and putting on them their shrouds, during all which time they were not attacked: when the plague had nearly subsided, and they began again to cherish hopes of surviving the calamity, they were both smitten, but after a few days illness recovered, and are now living.

From this last case, as well as from many others similar, but too tedious here to recapitulate, it appears that the human constitution requires a certain miasma, to prepare it to receive the pestilential infection.

General Observation.—When the carbuncles or buboes appeared to have a blackish rim round their base, the case of that patient was desperate, and invariably fatal. Sometimes the whole body was covered with black spots like partridge-shot; such patients always fell victims to the disorder, and those who felt the blow internally, shewing no external disfigurement, did not survive more than a few hours.

ADDENDUM TO CHAP. X.

From the list of Siwahan words given by Mr. Horneman,* in his Journal, page 19, I have little doubt that the language of Siwah is the same as that spoken by the Shelluhs of South Atlas. The following comparison will shew this more clearly :

ENGLISH.	SIWAHAN, as given by Mr. Horneman.	SHELLUH.
Sun	Itfuct	Atfuct
Head	Achifé	Akfic
Camel	Lgum	Arume
Sheep	Jelibb	Jelibb
Cow	'Tfunest	Tafunest
Mountain	Iddrarn	Iddraf
Have you a horse?	Goreek Ackmar	Is derk Achmar?‡
Milk	Achi	Ackfie
Bread	Tagora	Tagora§
Dates	Tena	Tenie (sing.) Tena (plural.)

* In reading Mr. William Marsden's observations on the language of Siwah, at the end of Horneman's Journal, in page 190, I perceive that the short vocabulary inserted corresponds with a vocabulary of the Shelluh language, which I had the honour of presenting to that gentleman some years past.

† Plural Iddrarn. ‡ Or, Is derk ayeese?

§ This is applied to bread when baked in a pan, or over the embers of charcoal, or other fire, but when baked in an oven it is called *Igarom* (g gultural.)

E R R A T A.

Page line

17 6 for capital of Suse, and formerly, *read* capital of Suse, formerly
25 23 *far* besides a fish, *read* besides fish
26 4 for Bled-ed-Jerreede, *read* Bled-el-Jerede
27 23 *for* strips himself naked, *read* strips himself
31 19 *for* Jummel, *read* Jimmel
33 13 *for* and Lower Suse, *read* and in Lower Suse
40 1 *for* inferio *read* inferior
ib. 33 *for* about half way, *read* in the way
63 4 *for* Douas *read* Douars
75 1 *for* Adaultit, *read* Idaultit
ib. 3 *for* Tesellerst, *read* Tesellergt
79 4 *for* El Mogin, *read* Majune
160 31 *for* rigour his, *read* rigour of his
109 23 *for* eastward of it, and, *read* eastward, and
110 11 *for* Governor, *read* military Governor
176 10 *for* ɔ, *read* ɔ̄
187 24 *for* first month, *read* the first day of the first month
188-15 *for* Gambia, *read* Senegal river
ib. 17 *for* north of the kingdom of Timbuctoo, *read* northward to the kingdom
of Bambara.
258 17, and 261, 26 *for* Brabeesha, *read* Brabeeesh.
264 30 *for* that is a folly, *read* that it is a folly

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

3 1158 00587 8433

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



D 000 766 317 2

BUILD

Univers
So
L